

462-3

# EL ESPAÑOL

3 Ptas.

SEMANARIO DE LOS ESPAÑOLES PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

Madrid, 4 - 10 febrero 1962 - Dirección y Admón.: Av. del Generalísimo, 39-7.º - II Epoca - N.º 688 Depósito legal: M. 3.900 - 1958  
MADRID

## CUBA,

### PROBLEMA NUMERO UNO DE AMERICA



El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk después de una de las sesiones celebradas en Punta del Este (Uruguay), entre los ministros de Asuntos Exteriores americanos

## METAFORA AFORTUNADA

Tiene intención el adjunto dibujo. Templar las cuerdas de un violín no es exactamente lo mismo que encauzar, coordinar y equilibrar la fisiología humana. Pero en algo se parecen ambas funciones. La metáfora gráfica no está desprovista de razón.

El cuerpo dispone de resortes que, como las clavijas del violín o el traste de la guitarra, sirven para procurar la armonía orgánica.

Supongamos que el aparato digestivo viene a ser el mástil del instrumento con su complicación de cejilla, batidor, puente y cordal distribuido, en el símil, por estómago, hígado, vesícula e intestinos. El buen funcionamiento dependerá del temple y acierto con que manejemos tan delicados recursos.

Nadie ignora que la digestión de los alimentos es, con la respiración, el principio esencial de la vida. Las células de los tejidos, los humores del cuerpo, la mecánica funcional, la actividad psíquica, todo se nutre y desarrolla gracias a los alimentos que ingerimos. Pero no propiamente por los que ingerimos, sino por la transformación, descomposición, distribución y aprovechamiento a que son sometidos en los diversos tramos o etapas de la digestión.

En eso consiste el temple: en procurar que la digestión, en su doble efecto de absorción y eliminación, se produzca ordenadamente, normalmente, sin tropiezos provocados por agentes internos o irregularidades de las que nosotros mismos, voluntaria o inconscientemente, somos responsables... Entiendan ustedes: excesos imprudentes, manjares indigestos o en malas condiciones, comidas apresuradas y a deshora, etc.

Ante el riesgo de tales inconveniencias, recomiendo "templar" el tubo digestivo como se temple el violín desafinado.

No hace falta añadir que la acidez estomacal, la sensación de pesadez, la congestión en el tráfico de los alimentos, la flatulencia, la dispepsia, la pirosis y los demás síntomas derivados de tales anomalías, como jaquecas, somnolencia, mareos, sofoco, depresión, etc., precisan para su inmediato alivio la ayuda de un producto antiácido regulador y tónico, que estimule la extensa mucosa gastrointestinal, facilite la peristalsis y neutralice la proporción de ácido en los jugos.

Si ese producto es efervescente por lo agradable y eficaz, mejor. Si además reúne las propiedades de la fruta natural fresca y madura, mucho mejor. Si está acrecentado por la extensión de su consumo y la comprobación de sus higiénicos efectos a lo largo de casi un siglo, ya no hay más que pedir: ése es el preparado que a ustedes conviene.



# Igual que se afina un violín...

## Temple su organismo

Hay que buscar el "tono" a nuestra fisiología. Las cuerdas del violín o de la guitarra se destemplan con el trato que se les da, o con el clima. Más delicado que los instrumentos musicales es nuestro organismo. También precisa, de vez en cuando que se le afine. A eso tiende la acción depuradora, tónica y antiácida de la efervescente "Sal de Fruta" ENO, única en el mundo para todo el mundo.

**"SAL DE FRUTA" ENO**

**REGULA EL ORGANISMO**

LABORATORIOS FEDERICO BONET. S. A. - Edificiò Boneco - Madrid

Dr. ZEDA

# CUBA,

## PROBLEMA NUMERO UNO DE AMERICA

### BALANCE POCO SATISFACTORIO DE LA REUNION DE PUNTA DEL ESTE



Los ministros de Asuntos Exteriores del Hemisferio Occidental, reunidos en Punta del Este. Una vista general de la sesión de apertura de la reunión de la O. A. S.

**A** Ranulfo González, jefe de la Policía Secreta de Guatemala, le mató una ráfaga de metralleta disparada desde un automóvil lanzado a toda velocidad. Estilo de gangsters, pero esta vez parece que los gangsters nada tienen que ver en el asunto. Cuando el día 26 el Presidente Ydígoras Fuentes proclamó la ley marcial, explicó que el crimen formaba parte de una vasta conspiración interior e internacional. La Policía detuvo a Mario Méndez Montenegro, dirigente del Partido Revolucionario, y a Manuel Colón Argueta, de la

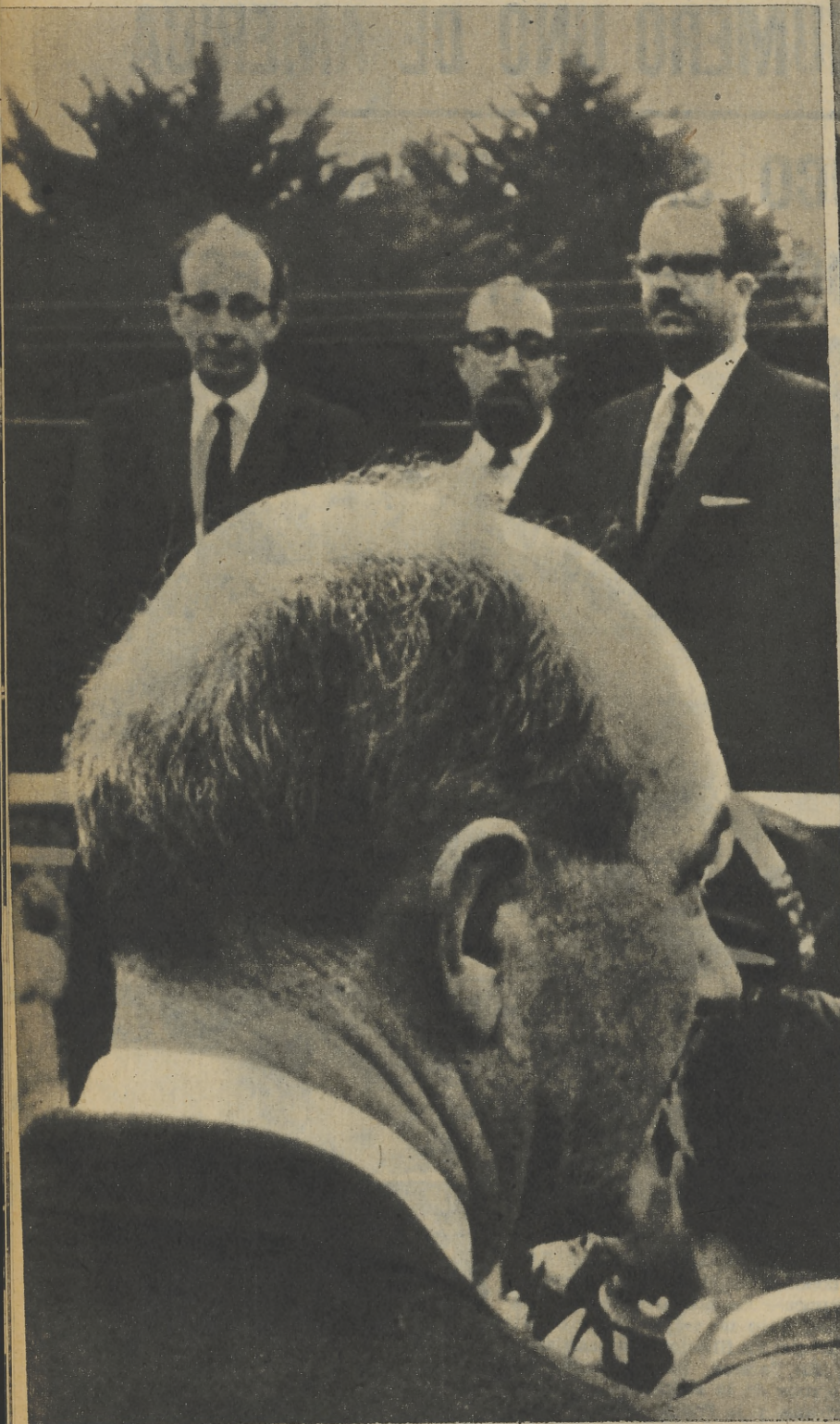
recientemente constituida Unión Revolucionaria Democrática. No se conocen —quizá no se conozcan nunca— los nombres de los asesinos, pero no existe ninguna duda de que su filiación era castrista.

En Caracas ha estallado una bomba en la Embajada norteamericana, y la Policía ha tenido que intervenir en disturbios promovidos por elementos castristas en choques que han provocado 29 muertos y numerosos heridos. Esos choques se han multiplicado, si bien no con tanta violencia, en Bolivia y en Argentina. En Buenos

Aires, la calle Monroe apareció una mañana ostentando un nuevo letrero: calle de Fidel Castro. Y en La Habana se ha celebrado una llamada Conferencia de los Pueblos Iberoamericanos, de clara inspiración comunista, y ante la que Jacobo Arbenz, el depuesto Presidente guatemalteco, ha declarado que «la revolución ganaría a

toda América». En Montevideo se han organizado marchas castristas en dirección a Punta del Este, porque precisamente allí se hallaba la explicación de esta enorme operación montada por filocomunistas y comunistas en todo el Continente para responder al juicio de la O. E. A. sobre el régimen cubano. Allí, en Punta del Este, se ha

celebrado la VIII Conferencia de Cancilleres Americanos. Único tema: Cuba. Desgraciadamente, a la campaña propagandística y de violencias emprendida por el castrismo no se ha sabido dar en Punta del Este la respuesta adecuada. En Punta del Este ha faltado la comunidad de criterios respecto a uno de los más graves problemas



Dean Rusk es foco de atención de tres destacados comunistas cubanos: el ministro de Asuntos Exteriores, Raúl Roa; el jefe comunista Carlos Rafael Rodríguez (en el centro), y el Presidente Osvaldo Dorticós en la apertura de la Conferencia de la Organización de Estados Americanos



La bandera ecuatoriana es llevada a través de las calles de Guayaquil mientras miles de mujeres se manifiestan en protesta por los recientes disturbios de "inspiración comunista" acaecidos en la ciudad

que tiene planteados América y el castrismo, o, si se prefiere más claramente, la infiltración comunista en todo el mundo, rico e inexplorado territorio que se extiende desde el río Colorado hasta la Tierra del Fuego.

#### ENTRE SAN JOSE Y PUNTA DEL ESTE

La propuesta formulada por Colombia y respaldada por Estados Unidos y otros países americanos se basaba en el artículo 19 de la Carta de la Organización de Estados Americanos, en el que se estipula: «No constituye violación del principio de no intervención las medidas adoptadas para el mantenimiento de la paz y la seguridad de acuerdo con los tratados existentes.»

No hubiera sido la primera condena del régimen cubano. La mera se obtuvo en la Conferencia de San José de Costa Rica, inaugurada el 19 de agosto de 1960, y mientras Trujillo había de

portar sanciones diplomáticas y económicas, el régimen de Castro, que constituía un peligro real para los Gobiernos en ella representados, era sancionado tan sólo con una condena de principios y la sugerencia de la ruptura de relaciones diplomáticas, que han aceptado hasta ahora 13 países.

Entre las Conferencias de San José de Costa Rica y Punta del Este, el régimen de Castro ha recibido ayuda comunista por valor de 60 millones de dólares, ha logrado encauzar en esa dirección el 80 por 100 del comercio exterior cubano y ha suscrito con los países situados al otro lado del telón de acero 72 acuerdos de diversas características. Y, lo que es más importante, el propio Fidel Castro se ha declarado públicamente marxista-leninista.

Pese al aplazamiento de veinticuatro horas para lograr los dos tercios que hubieran permitido la aplicación de sanciones, no se han conseguido los dos tercios de votos requeridos para esa propuesta.

Si hubieran sido viables las sanciones contra Cuba podrían haber comprendido:

Ruptura de relaciones diplomáticas.

Ruptura de relaciones consulares.

Ruptura total o parcial de las relaciones económicas, de las comunicaciones y uso eventual de las fuerzas armadas.

A esa propuesta siguió la fórmula de compromiso presentada por el secretario de Estado, Rusk, el 26 de enero, y en la que se comprendían los siguientes puntos:

1. Reconocimiento de la incompatibilidad del régimen cubano, alineado en el bloque chinosoviético, con el sistema interamericano.

2. Inmediata exclusión de Cuba de la Junta Interamericana de Defensa, encargada de establecer los planes defensivos del Continente americano contra los propósitos agresivos del comunismo internacional. A más largo plazo, expulsión de los dos tercios de

de los restantes organismos de la O. E. A.

3. Cese inmediato de los envíos de armas a Cuba, y ulteriormente de toda clase de relaciones comerciales.

4. Creación de un Comité Especial de Seguridad.

Rusk ha tratado de comprender los «scrúpulos» de varias Delegaciones sudamericanas, y por ello ha tenido que renunciar a solicitar la ruptura colectiva de relaciones con Cuba.

#### VEINTICUATRO HORAS EN BLANCO

La Delegación norteamericana y la mayoría de las representaciones hispanoamericanas postulaban una enérgica acción de la O. E. A. contra el régimen castrista. No se ha llegado a lograr los dos tercios de



Tropas del Gobierno venezolano guardan la plaza de Simón Bolívar, para evitar en lo posible los disturbios organizados por los comunistas en protesta por la Conferencia de Punta del Este

pacio de tiempo, Haití cambió de posición. Las dificultades previas a la reunión oficial auguraban nuevos obstáculos en las sesiones de la Conferencia.

solución para someter a la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores una propuesta en la que solicita la expulsión de Cuba del sistema interamericano. En esa resolución se declara:

votos requeridos. Las veinticuatro horas de aplazamiento de la apertura de la Conferencia sólo sirvieron para reducir a doce el número de países dispuestos a una firme acción contra Cuba. En ese es-

En Punta del Este no se han podido obtener sanciones contra Cuba, pero en el último momento, y con los tan ansiados dos tercios (14 votos), se ha aprobado una re-

1. Un régimen comunista es incompatible con el sistema interamericano.
2. El régimen de Castro ha he-



De izquierda a derecha, el doctor Francisco Acosta Yépez, de Ecuador; doctor José Caicedo Castilla, de Colombia; Presidente del Uruguay, Eduardo Víctor Haedo; doctor José Feliciano Velarde, de Bolivia, y doctor Raúl Sapena Pastor, de Paraguay

cho p  
mo.  
3.  
todos  
Inter  
4.  
Amer  
sión.  
Est  
prom  
team  
el di  
acuer  
parce  
conse  
Deleg  
Bras  
En  
truo  
gime  
tura  
ción  
que  
desp  
va o  
prese  
  
En  
lujo,  
sesio  
temp  
nada  
dore  
la ac  
afect  
chos  
sobr  
con  
prin

Confe-  
siones  
en la  
Cuba  
O. En  
es in-  
inter-  
ha he



El ministro de Asuntos Exteriores del Brasil, Francisco Clementino de Santiago Dantas (segundo de la derecha), y el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk durante la primera sesión de la Conferencia

cho pública confesión de comunismo.

3. Cuba debe ser expulsada de todos los organismos del sistema Interamericano.

4. La Organización de Estados Americanos reforzará tal expulsión.

Esta fórmula representa un compromiso entre las propuestas norteamericana y uruguaya sometidas el día 29 a la Conferencia. Es un acuerdo, si bien reducido a muy pocos términos. No se ha podido conseguir más por obra de varias Delegaciones, en especial las de Brasil, Bolivia, Ecuador y Méjico.

En buena parte, la labor de obstrucción a la acción contra el régimen cubano responde a la postura política de diferentes Delegaciones, pero también al temor a que la agitación castrista pueda desencadenar una acción subversiva contra los Gobiernos que representan.

#### EL CAMINO DEL COMUNISMO

En Punta del Este, balneario de lujo, hace mucho calor, pero las sesiones se han desenvuelto en una temperatura artificial, proporcionada por los abundantes climatizadores. Los pesimistas aseguran que la acción de estos aparatos ha afectado también el ánimo de muchos delegados, que han discutido sobre la amenaza del castrismo con la misma tranquilidad que a principios de siglo se especulaba

en las tertulias de Europa sobre el futuro peligro amarillo. Mientras el jefe de la Delegación cubana, el Presidente Dorticós, atacaba a los Estados Unidos, a la O.E.A. y a la mayor parte de los Gobiernos hispanoamericanos, y proclamaba que Cuba había escogido el camino del comunismo, muchos de los delegados se han perdido en bizantinismos y en sus

esfuerzos por suavizar lo más posible la condena de Cuba.

Los primeros decepcionados han sido los exilados cubanos, que han acudido en buen número a Punta del Este. «Ojalá —ha comentado



En Caracas (Venezuela), una mujer es transportada a una ambulancia después de resultar herida durante los disturbios originados por los comunistas en protesta por la Conferencia de Punta del Este. A la derecha, un hombre es conducido a un coche después de ser herido en un choque con la Policía

uno de ellos— no tengan que arrepentirse varios delegados de su postura en la Conferencia. A fin de cuentas, si no se oponen con firmeza al castrismo es muy posible que esos señores se vean muy pronto en la misma situación que nosotros.»

Entre los delegados que más activamente han hecho frente a la

formulación de sanciones contra Cuba figura Santiago Dantas, ministro brasileño de Asuntos Exteriores, que ha proclamado que la reunión de cancilleres carece de autoridad para realizar una condena del régimen cubano. Para La Cerda, gobernador del Estado de Guanabará, la actitud de la Delegación brasileña constituye «una

traición a los países americanos en beneficio del régimen cubano».

EL CONGRESO DIJO «NO»

La Prensa norteamericana señaló que, del mismo modo que el Plan Marshall fue la respuesta de los Estados Unidos a José Stalin, el Plan Kennedy sería la respuesta de Norteamérica a Fidel Castro. El Plan Kennedy es la Nueva Alianza para el Progreso, denominación que utilizó por vez primera el Presidente de los Estados Unidos el 13 de marzo de 1961 en su discurso ante las 250 personalidades que fueron informadas de las tareas del llamado Grupo de Trabajo para Iberoamérica.

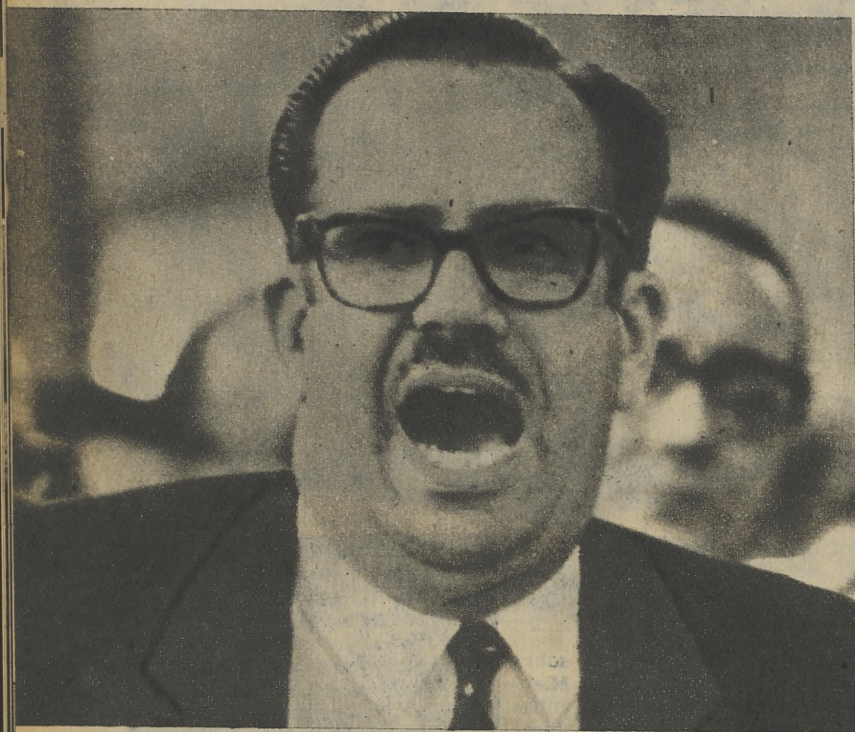
Un río de riqueza y trabajo que permitirá elevar el nivel de vida de los pueblos hispanoamericanos, una mejor explotación de sus recursos y la liberación del actual marasmo económico. Pero quien tiene que conceder los fondos no es precisamente Kennedy, sino el Congreso, y el Congreso norteamericano no siente demasiado entusiasmo ante esta nueva sangría. Los precedentes no dejan lugar a la duda.

En 1960, y en la Reunión de los 21, celebrada en Bogotá, la Administración republicana prometió la entrega de 600 millones de dólares al fondo de Desarrollo Social de Iberoamérica. El Congreso aprobó el gasto, pero no libró el dinero de la misma forma que sucedió con cien millones de dólares dedicados a la reconstrucción de las zonas chilenas afectadas por los terremotos. Estos dos casos no son excepción en la regla. Desde el final de la segunda guerra mundial, los sucesivos Gobiernos norteamericanos han formulado espléndidos ofrecimientos a Iberoamérica que no han llegado a hacerse realidad, y no precisamente por mala voluntad, sino porque los hombres del Ejecutivo se enfrentaban ante la rotunda negativa del Congreso.

La postura de los «congressmen» tiene también una justificación: no se sienten seguros acerca del empleo dado a los fondos que se concedan y temen arrostrar la ira de sus electores, provocando nuevos gastos y, consiguientemente, nuevas amenazas al bolsillo del contribuyente. Postura quizá torpe, pero explicable. Kennedy está resuelto a acabar con ella y seguir adelante con su Alianza para el Progreso. Pero el Congreso está también resuelto a no conceder un centavo si antes no obtiene de quienes van a recibirlo una condena formal de Cuba y su expulsión de la comunidad de naciones del hemisferio occidental.

Por eso tuvo que celebrarse la Conferencia de Punta del Este. El Gobierno norteamericano no ha conseguido lo que deseaba. Pronto se sabrá si el Congreso se contenta con lo obtenido y transige en la aprobación de los fondos de la Alianza para el Progreso.

Guillermo SOLANA



El Presidente cubano, Osvaldo Dorticos, protesta por la expulsión de su país de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.)



El doctor José Caicedo (a la izquierda), ministro colombiano de Asuntos Exteriores, se dirige a la Organización de Estados Americanos. A su izquierda, Carlos Martínez Sotomayor, de Chile, y el doctor Luis Alvarado Garrido, de Perú

CAUDILLO. LA JUVENTUD  
DE MALAGA VE SU ESPERANZA  
CUMPLIDA GRACIAS.  
... ES EL PLAN MALAGA

... PROMETIDO Y AHORA CUMPLE  
VIVA FRANCO



# PLAN MALAGA

## 22.500 HECTAREAS DE NUEVOS REGADIOS

### LA INVERSION DIRECTA DEL ESTADO ASCIENDE A CINCO MIL MILLONES DE PESETAS

El júbilo se desbordó en esta anticipada primavera, y una alegría incostentible, avasalladora y unánime sacudió a Málaga la mañana en las primeras horas del lunes día 29. Dos días antes, la Prensa local había relegado a segundo término las más importantes noticias internacionales para anunciar, con titulares de gran acontecimiento, la aprobación del Plan Málaga en el Consejo de Ministros. Desde aquel instante los malagueños poco menos que invadieron las oficinas de telégrafos para enviar miles de telegramas de satisfacción y agradecimiento al Gobierno y al Jefe del Estado, mientras que la idea maduraba en la hermosa ciudad mediterránea. Y

así llegó el lunes, en que el entusiasmo no pudo resistir más la fuerte presión a que venía siendo sometido desde dos días antes. La gente se lanzó a la calle, confluendo, con esa instintiva coincidencia que sólo se produce en los des, en el centro de la capital.

Al poco, la plaza malagueña de José Antonio resultaba pequeña para albergar a los manifestantes, que acudían a ella por todas las calles adyacentes. Se enarbolaban pancartas y un imponente clamor de la multitud se alzó a los cuatro vientos para expresar la alegría y la satisfacción de Málaga y de su provincia por los incalculables beneficios que ha de reportarles la

realización de las obras aprobadas por el Gobierno. Lentamente la multitud fue descendiendo por la calle de Larios, estacionándose finalmente frente al Gobierno Civil, en la falda misma de la Alcazaba. Málaga esperaba esta ocasión desde que en la primavera pasada la presencia física del Caudillo les había garantizado la preocupación del Gobierno por encontrar solución a sus afanes y problemas. Y la solución había llegado con este acuerdo del Consejo de Ministros, que va a convertir en realidad los sueños más optimistas de la provincia. Por ello, ante el edificio del Gobierno Civil, el entusiasmo adquirió carácter de apoteosis, redoblandose los gritos de





¡Franco, Franco, Franco! y los vivos a España, con la espontaneidad de los actos que surgen de la entraña popular.

Con esta elemental sinceridad la población malagueña ha correspondido al interés demostrado por el Gobierno por dar cumplida satisfacción, de acuerdo con los intereses generales de la Patria, a las aspiraciones de la provincia. Porque las inversiones previstas en el Plan Málaga para las obras hidráulicas, colonización, carreteras y puerto de Málaga, evidencian la indefectible atención que el Régimen viene prestando a las necesidades de cada una de las provincias y su firme voluntad de movilizar los recursos necesarios pa-

ra situar en la línea de máximo rendimiento cada uno de los rines de España.

#### CINCO MIL MILLONES DE PESETAS, INVERSION DEL ESTADO

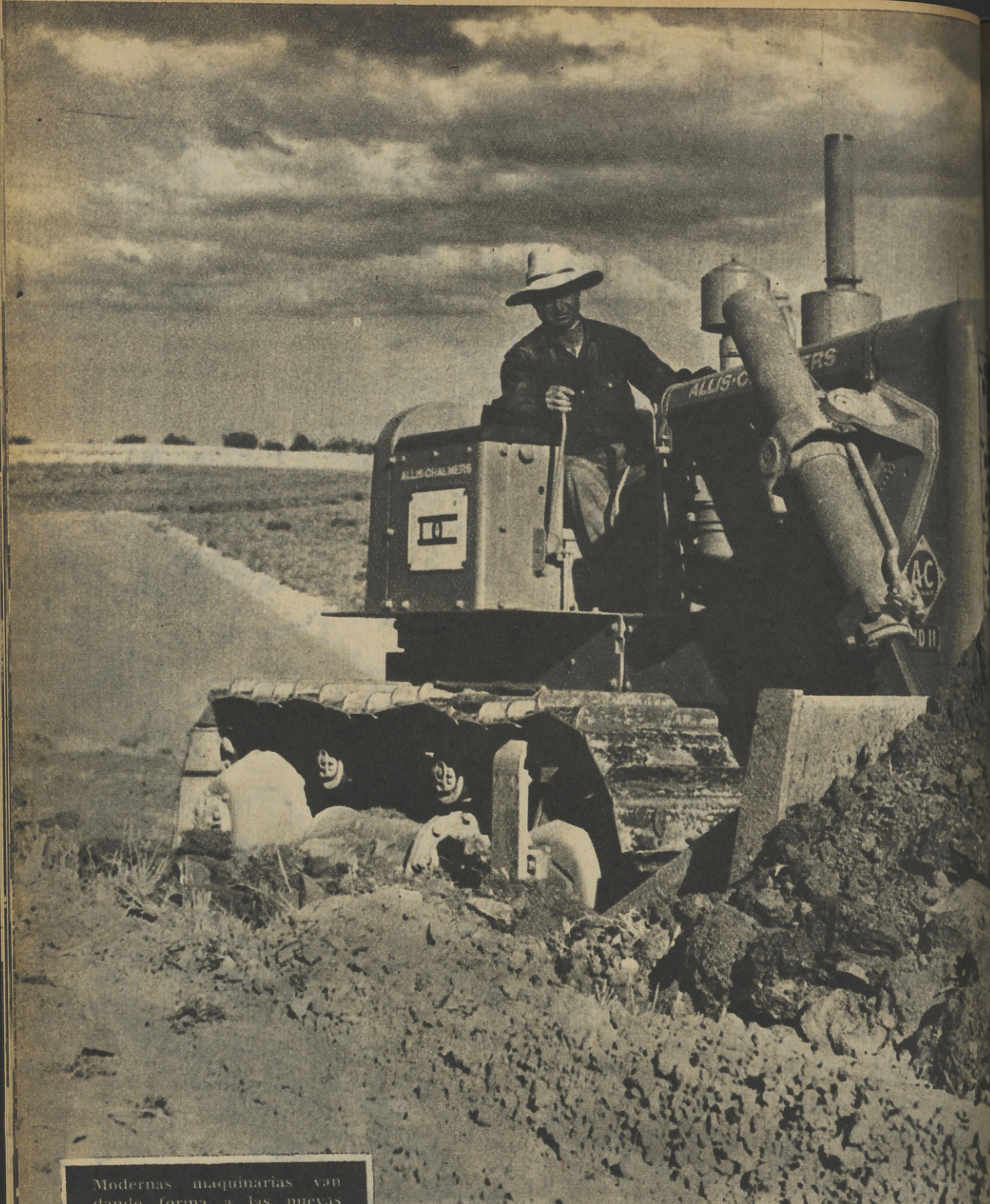
A casi cinco mil millones de pesetas asciende la inversión directa que el Estado realizará en los próximos seis años en las obras previstas en el Plan Málaga. Otros siete mil trescientos sesenta y cinco millones de pesetas, en concepto de inversión paraestatal complementaria, coronará esta obra, que convertirá a la provincia de Málaga en una de las más prósperas de España. La magnitud de las

obras a realizar y su importancia económico-social se ponen de manifiesto teniendo en cuenta el índice medio de inversiones estatales en los próximos años en esta provincia, que no será inferior a los ochocientos millones anuales. Las beneficiosas consecuencias de todo ello las han sabido apreciar en toda su amplitud los propios malagueños al manifestar de forma tan expresiva su agradecimiento al Gobierno.

Pero veamos en qué va a consistir fundamentalmente el Plan Málaga. Tomando como base el concienzudo estudio realizado el año pasado por el Consejo Económico Sindical de Málaga, la Comisión Interministerial de Coor-

En las fotografías de estas páginas puede apreciarse el ritmo intenso con que adelantan las obras del Plan Málaga

nación de Inversiones creada al efecto ha presentado a la aprobación del Consejo de Ministros una serie de obras a realizar, consistentes en nuevos regadíos, carreteras, repoblación forestal, ampliación del puerto, abastecimiento de aguas y creación de nuevas industrias. La economía de la provincia ha de experimentar con ello un impulso decisivo, ya que entre las sugerencias formuladas por el Consejo Económico Sindical han sido seleccionadas e incluidas en el Plan Málaga aquellas que más



Modernas maquinarias van dando forma a las nuevas carreteras, canales, terraplenes, que cruzan las tierras de Málaga.

fuerte impacto han de producir en el desarrollo económico provincial.

La creación de nuevos regadíos y la industrialización son los dos capítulos principales del Plan, con una inversión para cada uno de ellos de 3.069 y 2.369,2 millones de pesetas, respectivamente. Pero vayamos por partes.

#### 22.500 HECTAREAS DE NUEVOS REGADIOS

En la política de nuevos regadíos para la provincia de Málaga se considera fundamental la urgente puesta en riego de la zona comprendida en el Plan Coordina-

do del Guadalhorce. Este Plan, cuyos antecedentes se remontan al año 1914, fue elevado a la consideración del Gobierno en 1960 por la Comisión Técnica Mixta de los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura y comprende, entre otras, las siguientes obras:

Encauzamiento de los ríos Guadalhorce, Turón y Guadalteba, mediante el pantano del Conde de Guadalhorce, cuya capacidad total ha sido elevada con las obras realizadas últimamente a 86 millones de metros cúbicos. Construcción de otro embalse en la confluencia del Guadalhorce con el Guadalteba, con capacidad de 300 millones de metros cúbicos. Construcción de dos canales de riego a ambos márgenes del Guadalhorce, con sus correspondientes redes de acequias y desagües, Cons-

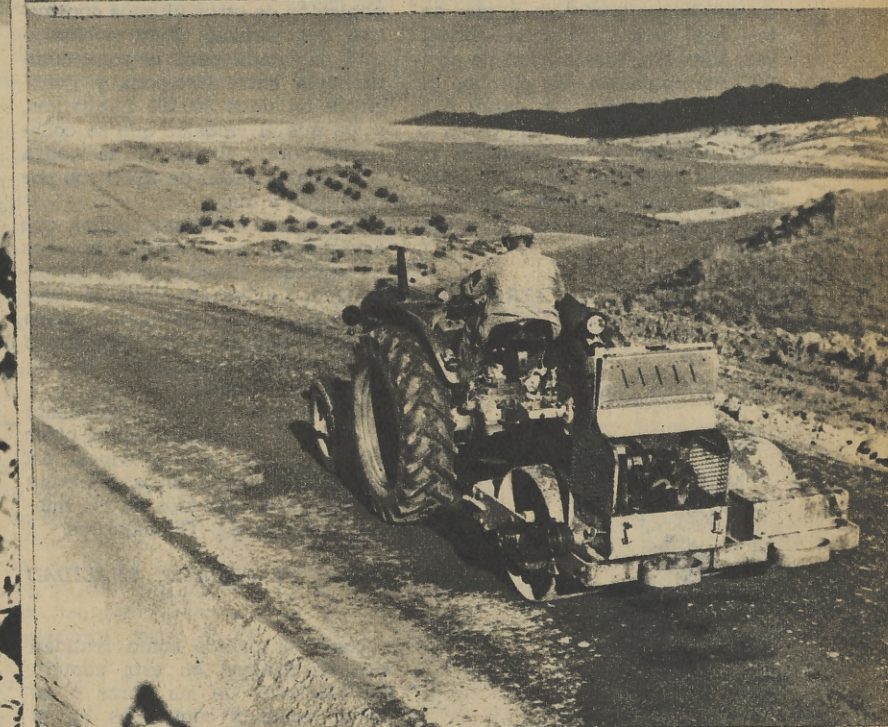
trucción de cinco nuevos poblados.

La superficie total afectada por este Plan es de 22.000 hectáreas, de las que en la actualidad sólo son regables unas 4.600.

Los dos canales que van a construirse permitirán la revalorización agrícola de esta zona, cuyos principales cultivos son la caña de azúcar y la naranja. Para formarnos una idea del incremento de producción que se conseguirá con la transformación en regadío de la zona del Guadalhorce basta considerar que actualmente la producción bruta anual de una hectárea de secano en la zona alta del Guadalhorce se estima en 7.000 pesetas anuales, mientras que la hectárea de regadío produce 40.000 pesetas. El incremento de producción anual por la transformación en regadío será de 33.000 pesetas

por hectárea en dicha zona alta, mientras que en la zona baja este incremento alcanzará las 40.000 pesetas anuales por hectárea, lo que es buen índice de la gran rentabilidad de las obras a realizar.

Pero no se circunscribe a la rápida realización de los nuevos regadíos del Guadalhorce la política agrícola del Plan Málaga. El total de nuevas tierras regadas superará las 22.500 hectáreas en total, ya que está también prevista la transformación en regadío de numerosas tierras mediante el embalse regulador del río Guaro, en la zona de Vélez-Málaga, así como la construcción de otro embalse sobre el río Verde que ha de convertir en regadío extensas zonas de los términos municipales de Marbella y Estepona, en la Costa del Sol.



Esta revalorización de las tierras traerá consigo un notabilísimo incremento de la población campesina, que de 20 habitantes por kilómetro cuadrado en la actualidad pasará a 95.

Por lo demás, esta inapreciable política de transformación de secanos en regadíos estará complementada con una intensa labor de repoblación forestal en la provincia de Málaga, que alcanzará a 20.000 hectáreas, con un presupuesto de 200 millones de pesetas.

#### IMPULSAR LA INDUSTRIALIZACION

2.369,2 millones de pesetas se destinan en el Plan Málaga para impulsar la industrialización de la provincia, que hasta ahora ha venido siendo muy acertadamente

encauzada por el Patronato Proindustrialización de la Provincia de Málaga. Se trata de complementar el aumento de producción de la agricultura, como consecuencia de los nuevos regadíos, con una serie de industrias derivadas para la transformación de los productos del campo. A este respecto está prevista la creación de industrias de conservas vegetales en diversas localidades, así como de conservas cárnicas y de elaboración y manipulación de corcho y residuos de maderas de serrerías.

Se incluye también en el Plan la realización urgente de las obras que permitirán iniciar su producción a la gran empresa Industrias Textiles del Guadalhorce, magnífica realización del Instituto Nacional de Industria, que entrará en funcionamiento en fecha próxima.

na. Otro capítulo importante es la ampliación de la central térmica de Málaga con dos nuevos grupos de 30.000 KW. cada uno, lo que permitirá intensificar la electrificación rural de la provincia y ampliar las redes de distribución. Destacan principalmente las líneas de alta tensión a través de la Costa del Sol y la línea Málaga-Lucena.

En el sector público hay que señalar también, entre las obras que fomentarán la industrialización de la provincia de Málaga, la construcción, ya iniciada, del oleoducto Málaga-Puertollano.

Por lo demás, está prevista en el plan de referencia una estrecha colaboración entre el Estado y la iniciativa privada, de modo que ésta colabore eficazmente en el programa de industrialización. Esta colaboración ha sido ya plenamente conseguida, y con capital privado serán construidas una fábrica de cemento, otra de derivados del cemento, una de ladrillos y otras varias de transformación de productos agrícolas a que antes nos hemos referido—conservas, zumos, neutralización de aceites, manipulación de corcho, etcétera—. También con cargo a la iniciativa privada se incluye en el Plan Málaga la construcción de diversas factorías para la fabricación de condensadores electrolíticos, vidrio hueco y vehículos utilitarios.

#### MEJORA DE CARRETERAS Y ABASTECIMIENTO DE AGUAS

No podían quedar fuera las ca-

rrerteras en esta consideración de los problemas que afectan a la economía malagueña. A su acondicionamiento dedica el Plan Málaga nada menos que 634 millones de pesetas durante los seis años de realización del Plan. De poco serviría incrementar la producción agrícola e industrial de la provincia si no se facilitase su comercialización mediante una buena red de carreteras. No hay que olvidar tampoco que la importancia turística de Málaga impone una especialísima atención al cuidado y buen mantenimiento de las carreteras.

De manera especial serán objeto de obras de acondicionamiento las carreteras Málaga-Granada, Cádiz - Málaga, Córdoba - Málaga, Ronda-San Pedro de Alcántara y Ronda-Málaga.

Otros 50 millones de pesetas se destinan a obras de abastecimiento de agua a distintas localidades, entre ellas la propia capital y los pueblos de la Costa del Sol, teniendo en cuenta el incremento de población de estos últimos con motivo del turismo. Esta población está calculada para la zona comprendida entre Estepona y Fuengirola en unos 300.000 habitantes, a los que el embalse que se construirá sobre el río Verde podrá abastecer a razón de 250 litros por habitante y día.

En cuanto a Málaga capital, que actualmente se abastece de unos manantiales situados en las proximidades de Torremolinos, el abastecimiento futuro se hará a través de los embalses de los ríos Turón y Guadalhorce para evitar las deficiencias actuales.

En el plan de abastecimiento de agua se incluyen también otros varios pueblos de la provincia, así como los cinco nuevos poblados que serán construídos en los nuevos regadíos del Guadalhorce.

#### EL PUERTO, REALIDAD VIVA

Queda el puerto como realidad viva de Málaga en esta somera consideración de las obras y de las inversiones contenidas en el Plan. En la modernización de sus instalaciones está prevista una inversión del orden de los trescientos veinticinco millones de pesetas en los seis años. No es exagerada esta cantidad teniendo en cuenta que la zona de influencia del puerto de Málaga comprende en gran parte, además de la capital y su provincia, las de Córdoba, Jaén, Granada y Ciudad Real. Efectivamente, por el puerto de Málaga se exportan preferentemente los aceites de Córdoba y Jaén, así como los trigos duros de Córdoba. También sale por aquí la exportación de vinos, frutos secos, agrios y productos hortícolas de la provincia de Málaga, que serán notablemente aumentados con los nuevos regadíos. Por otra parte, la construcción del oleoducto Má-

laga-Puertollano, situará a Málaga como punto de abastecimiento de la refinera de la «Calvo Sotelo» incrementando su actividad.

Con motivo de los nuevos regadíos se calcula que el puerto de Málaga aumentará su tráfico comercial en unas 65.000 toneladas anuales, a las que habrá que añadir otras 35.000 toneladas anuales de abonos y otros productos que habrán de ser importados con destino a dichos regadíos a través del puerto. Por todo ello se espera alcanzar en 1970 un volumen de tráfico portuario próximo a un millón cuatrocientas mil toneladas, más contar los dos millones de toneladas de petróleo con destino a la refinera de Puertollano.

Por todo ello es necesario realizar varias obras en la infraestructura del puerto, como reconstrucción del muelle número dos, prolongación del dique de Levante, habilitación de atraques para petroleros y muelle para trasatlánticos, así como realizar obras de dragados y mejorar el utillaje del puerto.

#### FRUTO DE UNA POLÍTICA COHERENTE

Estas son, vistas a grandes rasgos, las líneas fundamentales del Plan Málaga. Como habrá podido comprobar el lector, se trata de sentar las bases, mediante unas formidables inversiones, para impulsar el desarrollo económico social de la provincia de Málaga. Durante el período de realización del Plan se crearán veinte mil nuevos puestos de trabajo, que, aun que estarán supeditados a la finalización de las obras, supondrán una gran oportunidad social para la provincia, ya que implicarán una notable elevación del índice de empleo.

Pero sobre las particularidades del Plan es necesario constatar la unidad de criterios y la visión conjunta que ha presidido su redacción. No se trata de realizar determinadas obras, sino de abordar de forma conjunta y total los más diversos problemas planteados en la provincia de Málaga para permitirle un desarrollo económico social que ha de situarla en cabeza de las zonas prósperas de la Patria. Y es igualmente necesario constatar cómo el Gobierno se ha preocupado por atender las justas demandas de esta provincia, estudiando las fórmulas más viables para que pudieran convertirse en realidad. Prueba ésta harto fehaciente de la manera resuelta con que el Régimen se enfrenta con los problemas de cada una de las provincias. Porque el Plan Málaga hay que coordinarlo necesariamente con el Plan Jaén, con el Plan Badajoz, con las obras de recuperación económica que están siendo realizadas en todos los rincones de España.

R. CASTILLO MESEGUER  
(Fotos: Jesús Nuño.)



Tierras ahora sedientas serán transformadas en muy poco tiempo gracias a los nuevos regadíos

# NUMEROS DE ESPAÑA

Por Tomás BORRAS

**REDUZCAMOS** a «la última razón de las cosas» (los números) el estado presente de la España que nace con la Victoria alada.

Tenía en 1939 el territorio nacional 505.020 kilómetros cuadrados. Con la incorporación de las cuatro provincias africanas, Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni, llega a 800.571. Ha aumentado en 295.551 kilómetros prósperos y estratégicos.

En cuanto a la población, los 25 millones de 1936 han subido a 30 en 1961. Para el año 2000, que se acerca, España será primera potencia demográfica al colmar el censo los 45 millones de almas. Y cuando se es potencia demográfica, lo demás se añade: primera potencia en sentido absoluto.

En 1850 habitaban nuestra Patria 15 millones de ciudadanos. En un siglo, pues, ha duplicado su población. Si estudiamos el periodo 1850-1950, advertimos los siguientes factores adversos al crecimiento: emigración copiosa, guerras civiles del periodo romántico, guerras de Cuba y Filipinas, guerras de Marruecos, Cruzada liberadora. La sangría fue colosísima.

Se pueden calcular las bajas en esas guerras por encima de los tres millones de hombres. ¿Y sabéis cuántos españoles emigraron en el periodo 1850-1930? Asusta la cifra. ¡Siete millones! Cada año perdía España la mitad, por lo corto, de los nacimientos. Siete millones de evadidos al esfuerzo nacional en ochenta años son el mayor capítulo de cargo que se puede hacer a una política. Con esa ingente cantidad de españoles la América hispana, Túnez, Argel y Orán, y además en cierta cantidad Marruecos, dieron el empujón que los colocó en su rango presente. España, que jamás exhibe ni cotiza sus proezas en esto de crear mundos... para otros, ha permanecido silenciosa; más todavía que respecto de cualquier otro de sus sacrificios o empresas.

Dez millones de emigrantes y muertos en contiendas en tan corto tiempo es el balance más trágico que se puede exhibir por un Estado. A pesar de su magnitud (una población semejante en número a la total española de 1850), 15 millones de aumento, estables en la Patria, en cien años, deducida la profunda desangración, es elocuente signo de la salud, fortaleza y fertilidad de nuestra raza. Con la cual, por su ímpetu ascensional biológico, un buen gobernante puede alcanzar cimas altísimas. (La calificación de primera potencia en otros cincuenta años. Lo que se consigue a pasos de gigante.)

Es curioso también el carácter de la población actual y el rumbo de sus movimientos. Pues los 30 millones que somos y contamos no permanecemos estáticos ni muchísimo menos. Por lo pronto, hay que anotar que España ha dejado de ser absolutamente agrícola y pastoril, que empieza con brío a ser industrial. La industrialización es el resultado forzoso del progreso numérico de la población, más de la buena guía. Los alimentos no deben servir para exportarlos y con ellos importar los cada vez más indispensable objetos y máquinas. Los alimentos son... para alimentar a las gentes del país. Por lo que es preciso montar fábricas y con sus productos traer productos de las fábricas extranjeras. Además de que la agricultura necesita pocos brazos y sus jornales no son diarios, mientras que la industria, cuanto más crece, más brazos necesita. (Ahora mismo, al llegar nuestra industrialización a cierto grado, aparecen los anuncios que demandan con urgencia obreros especializados). La posible au-

tarquía también exige industria y la exige la defensa nacional. La mano de obra en un país agricolizado, como éramos y todavía somos, sobra, por la razón antedicha: poca labor y pocos días de labor en el agro. Y como el hombre es el mejor capital nacional, a su abundancia corresponde la abundancia dineraria y técnica. Así como el consumo asegurado. Los 30 millones y algo más de españoles de 1936 somos ya "mercado". En 1900 no se podía intentar una gran empresa para gran consumo. El conjunto de factores anotados crean el clima, la necesidad y el impulso de lo fabril. Sépase que la estabilización de la peseta no ha producido desastres y que, comparada con la recesión de Inglaterra hace pocos años por el mismo motivo, la nuestra ha sido insignificante. ¿Por qué? Por el impulso imposible de detener (salvo por una guerra) de la población "numerosa" lanzada en pos de su nivel suficiente de vida.

En pos de ese nivel se mueven las poblaciones. Por lo que las provincias que podríamos llamar "imposibles" invaden las "fáciles". Ya José Antonio pensaba en trasladar los núcleos de habitantes de la España árida a los centros manufactureros. (Recuérdese que sólo la tercera parte del suelo peninsular es cultivable. Lo demás es montaña.)

Obedientes a la ley de progreso personal, Murcia, Teruel, Jaén, Ciudad Real, Cáceres y Badajoz y otras zonas de vida sin minería, industria ni navegación se han ido a Avilés, Barcelona, Madrid, Bilbao y demás emporios del trabajo sobreexcitado. Y otro suceso nuevo: asimismo se han ido ellos, los brazos de solo brazos, a Alemania y Francia. La emigración ha cambiado de senda. América no ilusiona a nuestros aventureros. La han abandonado, en parte, por Australia y Europa.

También hay que contar con que la mujer trabaja activamente en puestos nuevos. Con lo que centuplica la energía económica del impulso.

El resultado es: auge de las comarcas sede de industrias aquí, 300.000 españoles en Francia y 100.000 en Alemania.

El Estado protege ese tipo de emigración, que no se va para siempre, el éxodo poblador y enriquecedor de América. En Europa exigen obreros educados en la profesión. España los educa, los contrata con garantías y en los sitios de trabajo los ayuda y tutela. Formar un buen operario capaz le cuesta a España dieciocho años y un promedio de 20.000 pesetas.

Tal revolución en las costumbres y tendencias de nuestro mundo del trabajo es canalizada por los Sindicatos. Por lo que sucede en España esto: 1.º Que no hay paro. 2.º Que el productor es infinitamente más culto que en 1939. 3.º Que tiene ante sí el más ancho horizonte abierto, no sólo en la familia española, sino en los leviatanes de trasfronteras. 4.º Que España se suma a la acción común del Continente en condiciones de igualdad, gracias al aumento de valor intelectual de sus hijos más modestos como de su ingeniería.

Diréis, ¿y la agricultura? Porque el cálculo se refiere a las fábricas, y la fábrica de alimentos que es el campo sufre con la emigración de campesinos. Contestación: no. Todavía el índice de nuestra población rural es el más alto de Europa.

Pero de ese tema hablaremos. Por hoy baste el regocijo de dos aumentos que acrecen la estatura del alcázar nacional: más población y más calidad del trabajo de la población.

# LAS ASOCIACIONES DE INVESTIGACION

EL anuncio recientemente aparecido en la Prensa por el que se fija el plazo de presentación de solicitudes para la creación de Asociaciones de Investigación actualiza una vez más la importancia de estas organizaciones, cuyo establecimiento ha sido posible en España gracias a un Decreto de la Presidencia del Gobierno de 7 de octubre pasado. A nadie se oculta hoy día que el desarrollo industrial de un país se basa en la investigación, y no es posible sin ella, y si pensamos en una economía nacional orientada hacia un futuro de fuerte competencia internacional esta verdad se hace aún más evidente. Y no vale ya la conocida excusa de "que otros investiguen, que nosotros utilizaremos después sus resultados", porque los resultados que nos vendan no serán nunca los últimos ni nosotros seremos capaces de aplicarlos si no hemos desarrollado nuestra propia investigación. Tampoco es suficiente la investigación estatal, ya que ésta, por su propia naturaleza, ha de centrarse preferentemente en problemas de importancia a escala nacional y en aquellos que puedan interesar a la industria en su conjunto. Pero es ésta la llamada a investigar sobre las cuestiones que le son propias, aunque en muchos casos la investigación estatal, extrapolando su responsabilidad, venga a suplir la ausencia o escasez de investigación en la industria.

Establecida la necesidad de que la industria investigue, no podemos ignorar los gastos que ello supone y la falta de medios de muchas empresas, pro-

blema que es tanto más evidente en los países donde la empresa pequeña y media representa un elevadísimo porcentaje de la industria nacional. La solución a este problema se halla en la investigación cooperativa, de la que son órganos las Asociaciones de Investigación. Una Asociación de Investigación es un organismo independiente, creado por un grupo de empresas de un mismo ramo industrial, para el estudio y resolución de sus problemas específicos. La Asociación está regida por un Consejo Directivo, en el que están representadas las empresas miembros, las cuales pueden de esta manera fijar el programa de trabajo de la Asociación según sus necesidades. No obstante, debe tenerse siempre presente la diferenciación entre la Asociación como tal y el grupo de empresa que la fundó y la sostiene. La Asociación es un organismo independiente, de carácter no lucrativo, cuyo fin es exclusivamente la investigación y la asistencia técnica y, en razón de tal, disfrutará de las exenciones tributarias que correspondan a dicha actividad, según la legislación vigente.

Los fondos de las Asociaciones han de proceder fundamentalmente de las aportaciones de las empresas miembros, fijándose la cuantía de las cuotas en Asamblea General o por el Consejo Directivo. Sin embargo, para impulsar la creación y desarrollo de las Asociaciones el Gobierno ha establecido, a través de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, subvenciones que pueden llegar hasta el 50 por 100 de los fondos totales de la Asociación, y que disminuirán progresivamente a medida que aumenten los ingresos propios de ésta.

Para comprender la importancia de estas Asociaciones basta considerar su desarrollo en algunos países, donde vienen funcionando desde hace bastantes años. En Inglaterra, por ejemplo, las primeras Asociaciones de Investigación se fundaron en 1918, alcanzando hoy la cifra de 46. Las realizaciones que a ellas se deben son innumerables y sus resultados han conducido a economías anuales que, en muchos casos, ascienden a millones de libras esterlinas. Y es sintomático que las grandes empresas, que cuentan con laboratorios de investigación propios, muchas veces mayores que los de las Asociaciones, hacen uso con gran frecuencia de los servicios de éstas.

El establecimiento en España de las Asociaciones de Investigación puede dar a nuestra industria la base técnica necesaria con vistas a una futura competencia internacional. Mediante ellas, cada empresa puede obtener las ventajas de una investigación "propia" costeando sólo una pequeña parte de los gastos que ello lleva aparejado.

*Suscríbase*

*a*

«El Español»

*El semanario gráfico  
de mayor circulación*



## ESTADOS UNIDOS Y EUROPA OCCIDENTAL UNIDAS PUEDEN PRODUCIR MAS DEL DOBLE QUE EL BLOQUE CHINOSOVIETICO

Kennedy, dispuesto a sustituir la anticuada política comercial de su país

### La asociación Norteamérica - Mercado Común, nuevo poderío económico

HACE sólo unos días que se ha cumplido el primer aniversario de la toma de posesión de John F. Kennedy como Presidente de los Estados Unidos. Con este motivo, muchos espíritus, tanto norteamericanos como de otros países, han expresado lo que podría calificarse como su propia e íntima desilusión ante el hecho de que en este primer año de su mandato el joven Presidente no haya repetido, como ellos esperaban, la hazaña de otro Presidente también demócrata, Franklin D. Roosevelt, en los años treinta, cuando en los «cien primeros días» de su Presidencia configuró aquella etapa histórica, el «New Deal», que supuso, evidentemente, una profunda transformación, no sólo política

y económica, sino también social, de los Estados Unidos.

Pero como se ha recordado también con esta oportunidad, los problemas que hubo de afrontar Franklin D. Roosevelt se referían a cuestiones puramente interiores y, sobre todo, aunque este factor no se suele valorar debidamente, las circunstancias históricas eran muy distintas a las actuales. El Presidente Kennedy tiene hoy que enfrentarse con unos problemas que rebasan de manera esencial el área de su propio país, problemas que afectan a casi todo el mundo, de cuya solución acertada o desacertada se benefician o se perjudican Continentes enteros, y ante los cuales los Estados Unidos, con todo su fabuloso poder y con sus

inmensos recursos, se sienten lógicamente agobiados y preocupados. Tanto es así que el mismo Presidente, casi coincidiendo exactamente con el final del primer año de su Presidencia, ha pronunciado unas palabras reveladoras de sus propias tribulaciones, pero también de la gran responsabilidad que incumbe a su país en esta hora del mundo, una responsabilidad ante la que ya no caben actitudes o criterios representativos de grupos ideológicos periclitados o fetichismos hoy imposibles. «Debemos darnos cuenta —ha dicho— del hecho de que los Estados Unidos no son omnipotentes ni omniscientes y que no podemos enderezar todos los entuertos o solventar todas las adversidades y que

por ende, no puede haber una solución americana para todos los problemas del mundo.» Estas palabras, acaso más que ningunas otras, acaso más que cualquier estudio o resumen de la labor que ha desarrollado hasta aquí, nos descubren el actual estado de ánimo del Presidente norteamericano y, sobre todo, la complejidad y vastedad de los problemas que ha de afrontar. Alguno de ellos, como el de la nueva política comercial, revisten una auténtica trascendencia histórica, no sólo para su propio país, sino también para el futuro de todo el mundo libre.

#### GEORGE BALL, EL NUEVO HOMBRE

Se ha dicho que el año 1957 fue el de las grandes desilusiones y preocupaciones del pueblo norteamericano a causa de los famosos proyectiles y satélites artificiales soviéticos. Que el año 1958 fue el de la nueva crisis económica. Que en 1960 afloró una nueva coyuntura recesionista y tuvo lugar la gran lucha electoral que había de significar el final de la etapa republicana. El pasado año podría decirse que ha significado para los norteamericanos, en el plano interior, la lucha por la superación de la nueva crisis económica apuntada en el anterior. Esta lucha ha sido bastante difícil, pero ha obtenido un éxito concreto. Sobre todo a partir del segundo semestre, la economía norteamericana logró alcanzar niveles de actividad satisfactorios. Pero todos estos hechos, toda esta enorme experiencia, ha implicado el cambio insoslayable de muchos criterios, de muchos hábitos e incluso de muchas actitudes. Por eso se ha dicho también que el final de 1961 ha sido

Nuevas técnicas para el cultivo de plantas alimenticias. La radiactividad aplicada a la agricultura permitirá un considerable aumento de las cosechas

el ocaso de Adlai Stevenson, el hombre de la O. N. U., como le llaman algunos, aunque también podría ser denominado el representante de las tendencias rooseveltianas, hoy imposibles. Ha sido también, sobre todo, la caída de Chester Bowles, el hombre de China, el hombre de la India y el hombre de Katanga, con todo cuanto ello significa, valedor apasionado y casi sectario de una orientación de la política exterior dudosa incluso para los auténticos intereses del pueblo norteamericano. En contra de todo ello, ha visto la elevación de George Ball, el hombre de la «Alianza Atlántica», en cierto modo el nuevo hombre de la política exterior norteamericana, exponente de una línea de acercamiento y solidaridad con la Europa occidental, y al mismo tiempo patrocinador de unas nuevas tendencias en la política comercial.

#### NOVIEMBRE, UN MES HISTÓRICO

Desde este punto de vista, el pasado noviembre puede ser un mes histórico para la economía norteamericana. A principios del mismo, efectivamente, George Ball, a la sazón subsecretario de Estado para Asuntos Económicos de los Estados Unidos, hoy subsecretario de Estado, hizo publicar las principales directrices del programa que sobre comercio exterior y aranceles habría de sustituir, en opinión de la nueva Administración demócrata, a la famosa «Reciprocal Trade Agreements Act», verdadero código del comercio exterior norteamericano, plataforma legal sobre la que descansa el viejo y cerrado proteccionismo comercial de este país y cuya vigencia expira el próximo mes de junio.

Las declaraciones de George Ball representan, indudablemente, no sólo la primera exposición au-

torizada y responsable de lo que después había de perfilarse como la nueva política comercial del Presidente Kennedy, sino también el primer ataque serio al proteccionismo comercial norteamericano. Ball sostenía claramente, decididamente, la absoluta necesidad en que se hallan los Estados Unidos de ajustar su comercio exterior a las exigencias derivadas de la competencia extranjera. Sostenía también que muchas empresas e incluso algunas ramas industriales habían de llevar a cabo profundas modificaciones en su actual estructura. Propugnaba que se concediese al Presidente poder para negociar un acuerdo con el Mercado Común sobre concesiones mutuas arancelarias «en bloque», y no producto por producto, como únicamente permite la «Reciprocal Trade Agreements Act». Con ello, según él, los Estados Unidos podrían alcanzar una barrera arancelaria equiparable a la del Mercado Común y lograrían un cauce adecuado para fomentar el intercambio comercial entre éste y su propio país e incluso otras zonas o países serían atraídos a una mayor relación comercial con los Estados Unidos.

#### EL INFORME HERTER-CLAYTON

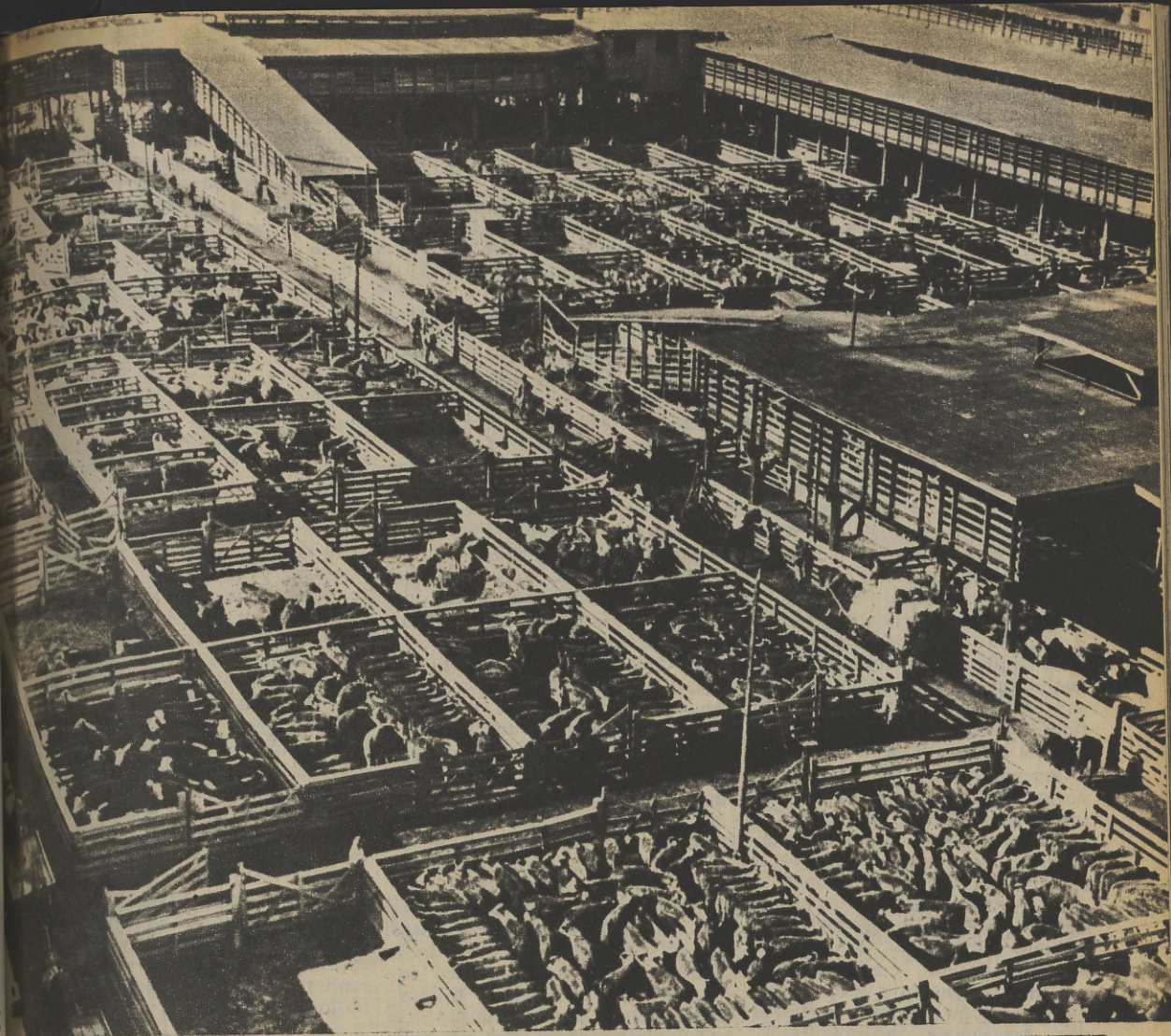
Poco después que George Ball expusiese este verdadero esquema de una nueva política comercial norteamericana tenía lugar otro hecho no menos importante y significativo, orientado en la misma dirección. Se hacía público el hoy famoso informe que Christian Herter, ex secretario de Estado en los últimos tiempos de la Administración Eisenhower, y William Clayton, ex subsecretario de Estado en la Administración Truman, habían presentado ante el Subcomité de Comercio Exterior del Senado y que habían elaborado a petición de éste. En este informe, cuya repercusión en la opinión pública norteamericana fue evidentemente muy acisada, se sostenía sin embozo alguno que los Estados Unidos necesitaban vitalmente formar parte de eso «grande y nuevo» que se está gestando en Europa. Dicho de otro modo, que para los Estados Unidos no era suficiente un mero acuerdo arancelario con el Mercado Común. Precisaban una incorporación total y efectiva al Mercado Común, máxime después de la decisión de la Gran Bretaña pidiendo su integración en el mismo. El informe Herter-Clayton sostenía también la ineludible necesidad de ampliar en la mayor escala posible la comunidad económica y la expansión comercial de todo el mundo libre, a base de acuerdos no sólo entre el Mercado Común y los Estados Unidos, sino también con el Canadá y otros grupos de países. En fin, proponía la consecución de un mercado común de unos dos mil millones



o que  
como  
del  
también  
protec-  
merica-  
decisi-  
s Uni-  
exten-  
das de  
Soste-  
presas  
ustria-  
o pro-  
actual  
se con-  
para  
el Mer-  
ciones  
loque",  
como  
ipocal  
on ello,  
los pe-  
arance  
Mercado  
ce ade-  
tercam-  
su pro-  
onas o  
na ma-  
los Es-

ERTER

ge Ball  
esquema  
omercial  
ar otro  
te y sig-  
misma  
el hoy  
ian Her-  
tado en  
a Admi-  
William  
de Esta-  
Truman.  
el Subco-  
del Se-  
tado a pe-  
informe.  
nición pú-  
evidente  
sostenía  
los Esta-  
vitalmen-  
grande y  
tando en  
modo, que  
no era  
rdo arar-  
Común.  
ción total  
en común, má-  
sión de la  
su inie-  
El infor-  
nia tam-  
esidad de  
escala pe-  
nómica y  
de toda  
de acuer-  
Mercado  
os Unidos  
ad y otros  
n, propu-  
un merca-  
mil millo-



La gran producción ganadera de los Estados Unidos puede garantizar el consumo de carne del Mercado Común europeo

nes de seres, un mercado común sin barreras arancelarias, encaminado no sólo a alcanzar el mayor grado posible de prosperidad económica, sino también a que se convirtiese en una verdadera muralla contra la expansión del comunismo.

#### DICIEMBRE: KENNEDY, ANTE LA CONVENCION SINDICAL

Si en el mes de noviembre tuvieron lugar los dos hechos referidos, es decir, las declaraciones de George Ball y la publicación del "informe Herter-Clayton", el mes siguiente comenzó con otro hecho más importante revelador aún por provenir del mismo Presidente. El día 8, exactamente, Kennedy compareció ante la convención de las grandes organizaciones sindicales, la AFL y la CIO, y pronunció un discurso cuya importancia difícilmente podía supervalorarse. Y no debe subestimarse tampoco el hecho de que este discurso, en el que se mostró dispuesto a romper las barreras que se opongan al libre comercio de los Estados Unidos con el Mercado Común, fuese

pronunciado ante la Convención sindical e incluso que el Presidente recabase el apoyo de los trabajadores para llevar adelante su plan.

Según Kennedy, había llegado el momento de que los Estados Unidos decidiesen «si querían ser el mayor comerciante del mundo libre o simplemente su banquero provisional». Pidió que la actual legislación comercial de los Estados Unidos sea sustituida por otra «totalmente nueva y atrevida» encaminada a cooperar con el Mercado Común. Propuso unas libres relaciones comerciales con América del Sur y Japón. Advirtió a los proteccionistas americanos. En fin, se mostró abiertamente decidido a orillar cuantas dificultades se opongan a la consecución de un libre comercio entre su país y el Mercado Común Europeo, es decir, hacia la consecución de un área de comercio atlántica de quinientos millones de consumidores potenciales.

#### ENERO: DISCURSO SOBRE EL ESTADO DE LA UNION

El comienzo del presente año ha

visto cómo esa nueva tendencia económica norteamericana apuntada en las postrimerías del anterior adquiría aún más vigor. Esta será la nota característica del presente mes, desde el punto de vista del vasto proceso evolucionista que hoy atraviesa la política económica exterior de Norteamérica.

En el presente mes, Washington ha tomado medidas tan reveladoras, en esa dirección, como la de patrocinar la inmediata creación de un fondo mancomunado de cinco mil quinientos millones de dólares para proteger la estabilidad de las monedas. Este fue un proyecto sugerido por la Asamblea del Fondo Monetario Internacional celebrada en Viena el mes de septiembre último, desde luego, pero la celeridad de Washington en aplicarla, conjuntamente con siete países europeos (Inglaterra, Alemania Occidental, Francia, Holanda, Bélgica, Italia y Suecia), más Canadá y Japón, evidencia la solidez de la nueva proyección económica.

Inmediatamente después, y con ocasión de la apertura de las sesiones del 87 Congreso norteamericano, el Presidente Kennedy, en su



mensaje sobre «el estado de la Unión», reiteró esa nueva orientación de la política comercial de su país. Los Estados Unidos, afirmó, necesitan marchar junto al Mercado Común como compañeros y no como adversarios. Era la confirmación concreta y solemne ante el más alto organismo político del país de que los Estados Unidos se aprestan a abandonar definitivamente, aunque ello suponga, y sin duda alguna supondrá, muchas luchas y muchos esfuerzos, esa línea abiertamente proteccionista que ha configurado hasta aquí sus relaciones comerciales con el exterior.

Para concluir este examen cronológico o esta revisión de la nueva proyección comercial de Washington, ha de hacerse referencia a la petición que en los pasados días ha formulado Kennedy al Congreso de su país en el sentido de que le autorice a llevar a cabo una amplia reducción de tarifas con el fin de negociar un acuerdo con el Mercado Común que «unifique nuestro poderío económico para el avance de la libertad».

Concretamente, el Presidente norteamericano desea que se le autorice para reducir las tarifas en un cincuenta por ciento en negociaciones recíprocas. Y que se le autorice también para reducir o eliminar todas las tarifas sobre aquellos grupos de productos en los que los Estados Unidos y el Mercado Común, conjuntamente, totalizan el ochenta por ciento, es decir, las cuatro quintas partes, o más, del comercio mundial.

#### CUATRO ARROLLADORES ACONTECIMIENTOS

Evidentemente la nueva administración demócrata del Presidente John F. Kennedy se ha lanzado a una batalla económica de la más alta trascendencia, cuya iniciación, ya de una manera abierta y oficial, ha tenido lugar en el mes de enero que ahora concluye, es decir, en el mes que se cumple el primer aniversario de su iniciación. La nueva administración demócrata parece estar decidida a estrechar sus lazos comerciales sobre nuevas bases, con Iberoamérica, Canadá y Japón, y de manera especial con el Mercado Común Europeo y otros países europeos. Pero parece aspirar también a reducir o eliminar tarifas sobre las importaciones de productos agrícolas y forestales suministrados por países amigos subdesarrollados que no se producen en Estados Unidos en cantidad apreciable, siempre y cuando esa acción sea correspondida por otra similar del Mercado Común.

El Presidente Kennedy ha pedido un «instrumento totalmente nuevo que sustituya a la vigente ley de acuerdos comerciales recíprocos» que caduca, como se ha dicho antes, el próximo mes de junio. Y ha pedido este «instrumento totalmente nuevo» porque, según él, cuatro acontecimientos nuevos y arrolladores han anticuado la tradicional política comercial de los Estados Unidos. Estos cuatro acontecimientos los ha enumerado de la siguiente ma-

nera: primero, el desarrollo del Mercado Común, lo que supone un mercado casi tan grande como el nuestro; segundo, las crecientes presiones sobre la balanza de pagos de los Estados Unidos; tercero, la necesidad de acelerar el crecimiento económico norteamericano, tras un período de siete años caracterizado por tres contracciones, y cuarto, la necesidad de hacer frente a la ofensiva comercial y a la ayuda económica del mundo comunista.

El Presidente Kennedy parece estar convencido de que sobre la base de esta nueva política comercial que su administración ha perfilado en su primer año de ejercicio pueden alcanzar los Estados Unidos ese crecimiento económico que les es preciso por razones interiores y exteriores. Esta nueva política comercial será la base también para el acuerdo con el Mercado Común, acuerdo sobre el que descansará el futuro fortalecimiento económico del mundo libre. Estados Unidos y Europa occidental, con una capacidad de producción y consumo combinados más de dos veces mayor que la total del mundo chino-soviético, según Kennedy, pueden unificar sus esfuerzos y sus posibilidades en una abierta sociedad comercial, sobre la que Occidente podría hallar una de sus más sólidas apoyaduras. Los meses próximos y acaso todo el año en curso serán escenario de esta lucha económica que acaba de iniciarse en los Estados Unidos.

José SANCHEZ GARCIA



Granjas de producción masiva, equipadas para abastecimientos en gran escala. La industrialización ha llegado a todos los sectores.



Las técnicas para explorar el cerebro humano se perfeccionan cada día. En la foto, una nueva máquina de electroencefalografía

# LAS DROGAS DE LA MEMORIA

## Tres centigramos de TAP modifican extraordinariamente en menos de una hora los procesos mentales

**PRIMERO** en San Francisco, durante un Congreso de Psicología, patrocinado por el Instituto Médico de la Universidad de California, y luego en Estocolmo, el especialista sueco Holger Hydem ha expuesto sus interesantes investigaciones sobre bioquímica y fisiología del cerebro, que han dejado atónitos a sus colegas.

Se trata de sus experimentos con una droga psicoactiva, de propiedades extraordinarias, el triciano-amino-propeno (TAP), un producto fácil de obtener, que actúa en particular sobre la célula nerviosa, ejerciendo sus curiosas propiedades sobre el ácido ribonucleico celular, la sustancia clave de la vida y de la herencia (donde se archivan todos los informes genéticos), puesta de moda por el doctor Severo Ochoa desde que recibió el Nobel por conseguir sintetizarla.

El TAP se diferencia de las otras sustancias psicoactivas, como los

tranquilizantes y los sedantes y estimulantes del cerebro, precisamente por esto, porque actúa directamente sobre el ácido ribonucleico de las células nerviosas.

### LAVADO DE CEREBRO COLECTIVO

El triciano-amino-propeno (TAP) modifica, según ha informado Holger, la estructura de la célula nerviosa situando a la persona en un estado de recepción psíquica total, de entrega, de no resistencia a los estímulos, a las preguntas, a las sugerencias, a las seducciones, a las consignas del medio ambiente. Bajo este aspecto Holger Hydem compara su actividad con la de aquellos compuestos que constituyen la base de los lavados de cerebro practicados por los servicios policíacos de ciertos países, a los que supera notablemente.

Una sola dosis de tres centigramos de TAP hace efecto en me-

nos de sesenta minutos y modifica extraordinariamente los procesos mentales de las personas sin ninguna manifestación tóxica.

En todos los casos presentados por el especialista sueco, tanto en los ensayos practicados sobre animales como en las experiencias desarrolladas en el hombre, los resultados son enteramente comprobables. Sus trabajos sobre seres humanos han convencido al doctor Holger que mediante el TAP se podría en algunas horas o a lo sumo días someter una población entera a un "lavado de cerebro" colectivo. Mezclado con agua de bebida sin previo aviso, esta droga provocaría una intensa y honda modificación en el comportamiento psicológico de los habitantes de una gran ciudad como Nueva York, Londres o Moscú, y no digamos como Madrid. Según parece, bastaba con que tales polvos se echasen una madrugada en los depósitos del canal de Isa-



Trabajos monótonos y excesivamente mecanizados pueden tener consecuencias nocivas cerebrales



La esquizofrenia es posible que sea originada por cantidades pe-  
queñísimas de un derivado anormal de la adrenalina

bel II para que a mediodía todos los madrileños viésemos, sintiésemos y creyésemos las cosas como nos las sugirieron unas sugestivas voces brotando desde todas las radios de la ciudad.

Por esta curiosa propiedad del triciano-amino-propeno, el doctor Holger Hyden ha llamado la atención de los científicos (despertando el natural interés entre los sociólogos y políticos) sobre los daños que podrían sobrevenir de su aplicación por un Estado o Gobierno amoral. Bastaría que se dictase la orden de contaminar el agua potable para hacer a la población fácilmente receptiva y dócil a las medidas que se desearan implantar.

Conviene advertir que éstas son las particulares opiniones del autor, quien en la actualidad experimenta sobre animales. También se habló mucho sobre el pentotal, el famoso "suero de la verdad", también conocido por la "droga de la confesión", y la experiencia demostró que había mucho de apasionamiento y de sensacionalismo en lo que se refería a las demoníacas virtudes de la sustancia que hacía cantar las cuarenta al mundo más recalcitrante.

#### LA DROGA DE LA MEMORIA

Para el científico (psicólogo o psiquiatra), el TAP muestra otros aspectos más prometedores e interesantes. Me refirió a sus propiedades psicoactivas, que el mismo Holger ha señalado al subrayar la posible utilidad del producto en modificar el comportamiento de ciertos pacientes mentales. Además, el especialista sueco opina que los resultados clínicos que se obtengan de esta sustancia serán interesantes aparte de su vertiente terapéutica como punto de partida para establecer y explicar nuevas teorías sobre la memoria.

Anker apunta la posibilidad de que la "unidad de memoria" puede estar constituida en el cerebro según ha expuesto Szilard recientemente, esta unidad sería un sistema biológico constituido por un enzima, un aparato enzimógeno y un represor; tal sistema puede existir en dos formas estables, caracterizadas por la baja o alta concentración del enzima que aparte la energía de combinación entre los distintos componentes del sistema dentro de ciertos límites.

Precisamente el TAP tiene la propiedad de reforzar considerablemente en un 700 por 100 la actividad de las enzimas respiratorias a nivel de las células nerviosas y de modificar la estructura de ácido ribonucleico, según apunté líneas arriba. Después de la administración de triciano-amino-propeno se observan modificaciones de la tasa de citosina y guanina, dos de las cuatro "bases" (la-

drillos, cuentas o escaleras) del rosario o escalera de caracol que constituye la estructura del ácido ribonucleico. Si esto es cierto, parece que por primera vez se dispone de una sustancia química capaz de verificar fundamentalmente el metabolismo del ácido ribonucleico de las células nerviosas.

El cambio entre dos formas estables de este sistema (enzima, aparato enzimógeno y represor) correspondería precisamente a los componentes binarios de la memoria empleados en los calculadores. Puesto que una célula de cerebro humano contiene nada menos que 10<sup>6</sup> genes, cabe suponer que exista en el cerebro un extenso número de unidades binarias.

Parece posible poder obtener información experimental de la existencia de los indicados sistemas biológicos mediante el análisis cuidadoso de los constituyentes cerebrales en función del número de impulsores memorísticos a que se halla expuesto el cerebro. Un cerebro expuesto a elevado número de estímulos sensoriales parece que deberá tener distintas concentraciones de los componentes del sistema que las correspondientes a otro cuidadosamente protegido de estímulos.

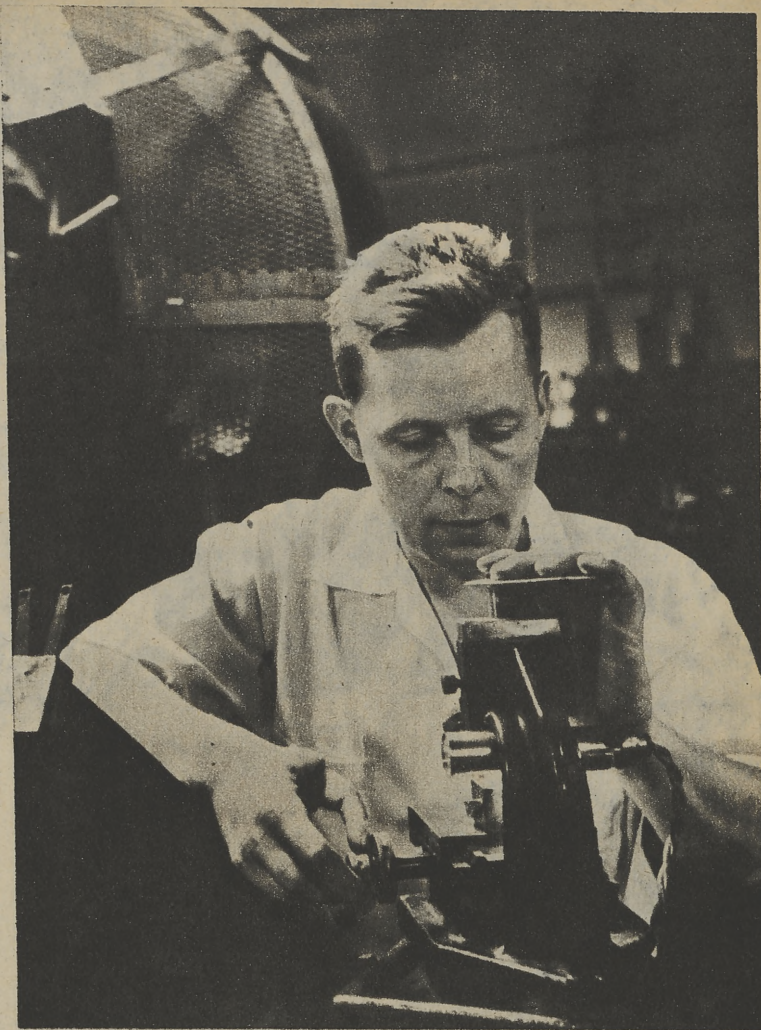
Los sistemas "para-constitutivos" parecen tener otras numerosas aplicaciones biológicas y el reconocimiento de su existencia es uno de los más importantes acontecimientos biológicos del momento actual. La combinación de la enzima, el enzimógeno y el represor formaría uno de estos sistemas "para-constitutivos".

### LA BIOQUIMICA DEL CEREBRO

La bioquímica del cerebro, que ahora pretende ir más allá que el psicoanálisis y que el narcocanálisis, descubriendo y explicando todos los procesos mentales, nació casualmente una tarde de abril de 1943, en la que el químico suizo Hofmann, trabajando en un laboratorio de Basilea, sintió unas extrañas sensaciones, que reseñó como sigue en su diario de laboratorio:

"Viernes 16 de abril.—En el curso de la tarde me he visto obligado a interrumpir mi trabajo y volver a casa, por hallarme presa de una insólita agitación, acompañada de ligeros vértigos. Al cerrar los ojos (la luz del día me era desagradable), vi desfilas como en un caleidoscopio un rosario ininterrumpido de fantásticas imágenes, de un relieve y riqueza de colorido extraordinarios. Este estado se prolongó durante un par de horas."

Hofmann relacionó el curioso fenómeno del cual acababa de ser víctima con la sustancia que había manipulado (la dietilamida del



En todas las fabricas modernas es controlado el trabajo mecanico y sus posibles consecuencias en la mente

ácido D-lisérgico o LSD 25), aunque no la había absorbido a sabiendas y sólo habría podido penetrar casualmente algún indicio de la sustancia en su organismo.

La LSD 25 era un derivado sintetizado por el propio Hofmann del ácido lisérgico, que había sido identificado como núcleo específico de los alcaloides del cornezuelo de centeno.

Impresionado el químico Hofmann por sus sensaciones, quiso cerciorarse bien y decidió hacer un autoexperimento. Creyendo actuar con prudencia ingirió la cuarta parte de un miligramo de LSD 25, cantidad que él consideró pequeñísima, pero que luego la experiencia ha demostrado que representa diez veces la dosis suficiente para provocar desórdenes mentales en la mayor parte de las personas corrientes.

Se ha fantaseado mucho en torno a la LSD 25. Se ha dicho que produce accesos de locura en individuos sanos de espíritu, que esta sustancia puede conducir a un adulto al nivel mental del niño y que realiza curas milagrosas en casos de insania. Todo esto es puro cuento y prurito de hacer aún más fantástica a una droga que ya

lo es por naturaleza propia. La LSD 25 tiene grandes analogías con la mescalina, la marihuana o grifa, la bufotenina, la yagueína y otras drogas que forman parte de la misma familia que Lewin denominaba fantásticas.

Es muy significativo que, a excepción de la grifa o marihuana, la estructura química de las sustancias alucinógenas sea muy semejante. La mescalina tiene una estructura parecida a la del indol, y las otras más interesantes (LSD 25, yagueína e ibogaina) contienen el núcleo indol. También contiene este núcleo el adenocromo, que en pacientes voluntarios produjo una locura similar a la provocada por la mescalina. El adenocromo es un derivado de la adrenalina, y la adrenalina es una sustancia que segregan las glándulas suprarrenales del organismo humano. Administrada una pequeña cantidad de esta sustancia a un hombre normal, inmediatamente comienza a comportarse como si hubiera visto un fantasma; su piel se vuelve blanca y viscosa; su corazón golpea como un tambor. Suda y tiembla y la presión sanguínea aumenta.

Nadie se atreve a afirmar ni



El Ejército también cuida de establecer cuidadosamente el estado mental de los soldados, con pruebas síquicas oportunas

tampoco a negar que la esquizofrenia sea originada por cantidades pequeñísimas de un derivado anormal de la adrenalina. Antes que anunciar un hecho de esa magnitud habría que comprobarlo escrupulosamente. Pero lo que sí ya se sostiene es que, si se pudiera hallar en el organismo una sustancia elaborada por él mismo que contuviese el tantas veces mencionado núcleo indol, y se comportase como un alucinógeno, se podría llegar a conocer el agente etiológico o productor de la esquizofrenia. A este respecto, Fabing opina que la prueba de indol en una muestra de orina o sangre podría ser útil para determinar la presencia de esta enfermedad mental en alguna persona sospechosa de padecerla.

En el organismo se encuentra otra sustancia que contiene el núcleo indol, la serotina, que es an-

tagónica de la LSD 25, la yohimbina y la ergotamina. El antagonismo de las sustancias químicas de estructura molecular semejante podría compararse a una cerradura con su llave. Es decir, para hacer funcionar una cerradura se necesita una llave de forma determinada. Poco importa que sea de oro, plata, cobre o hierro. Lo que sí se requiere es que ajuste bien. Pero puede ocurrir que exista una llave similar, pero falsa, que sólo penetre en la cerradura para obstruir el orificio. Este sería el papel de las sustancias antagonicas. Se ha discutido mucho sobre si la serotina desplazaría a la LSD y otras sustancias alucinógenas en las cerraduras secretas de las cien mil puertas de la mente (léase células cerebrales). Woolley y Shaw llegan a suponer que las psicosis de la clínica, en especial la esquizofrenia, pudieran ser debidas a una

alteración del metabolismo de la serotina, haciendo así de esta sustancia el centro fundamental de la investigación psiquiátrica. Pero, según el farmacólogo español Valdecasas, esta teoría es falsa. Por ahora es imposible predecir lo que puede suceder en las complejas uniones de la corteza cerebral.

#### LAS DEFICIENCIAS ENZIMÁTICAS

Si la Clínica Médica se apoya en la bioquímica, también la bioquímica se apoya en el estudio de las enfermedades, que dan una explicación concreta a innumerables problemas de laboratorio. En el sector que ahora analizamos existen varias enfermedades en la mente que son causadas por carencia o déficit de los enzimas citados o de las sustancias psicoac-

tivas que se reconocen como tales. La relación es tan evidente, que cuando fue descubierto el déficit y se ha cubierto la enfermedad se ha corregido.

Entre estas enfermedades destaca, en primer término, la oligofrenia fenilpirúvica. Se trata de una idiotez hereditaria. Este trastorno mental corresponde a un trastorno caracterizado por la incapacidad de oxidación de fenilalanina a tiroxina y DOPA. En la oligofrenia fenilpirúvica está perturbada la hidroxilación del núcleo indol. Por esto, la mayor parte de la fenilalanina, que no puede transformarse en tiroxina, se elimina por la orina en forma de ácido fenilpirúvico. Según parece en el cerebro falta una sustancia cuya carencia ostaculiza el desarrollo mental.

En 1952 se presentó una epidemia de convulsiones en los lactantes de Estados Unidos. Estos niños, completamente sanos hasta entonces, presentaban de repente crisis epilépticas repetidas y un estado muy alarmante. Una encuesta demostró que todos ellos eran alimentados con una leche prefabricada que sólo contenía productos básicos extremadamente puros y desprovistos por completo de vitamina B-6. La administración de 0,10 miligramos de esta vitamina cada veinticuatro horas consiguió que desaparecieran tales trastornos. Indudablemente la vitamina B-6, desempeña un papel de cofermiento en numerosos procesos enzimáticos.

En el organismo, el cerebro es un santuario estrechamente guardado y protegido. Existen una serie de recintos amurallados y de puertas, celosamente defendidas, que aislan sus nobles estructuras, sus delicadas fibras nerviosas, sus selectas células de los groseros contactos del mundo externo. Esta muralla inexpugnable está formada por la "barrera hematoencefálica", que convierte al cerebro, vulgo medula, en un compartimento casi totalmente estanco.

Esto quiere decir que el cerebro sólo depende de la sustancia producida en el mismo. Es, pues, un órgano de economía autónoma. Sin embargo, necesita de los llamados precursores, elementos básicos de donde obtienen la sustancia que necesitan. El propulsor de la citada serotonina es el aminoácido 5-hidroxi-triptófano y el de la noradrenalina el 3,4-dioxi-fenilalanina (DOPA). Otro precursor importante es el ácido glutámico (ya empleado en los retrasados mentales) que origina el aminoácido gamma-amino-glutámico.

El mecanismo de transformación de estos tres precursores en las sustancias activas correspondien-

tes es el mismo: la descarboxilación. Este proceso lo produce una clase especial de enzimas: las descarboxilasas. Según explica el profesor García Valdecasas, el equilibrio de las funciones cerebrales sólo puede mantenerse con la presencia de determinadas sustancias, serotonina, adrenalina, gamma-amino-glutámico y quizá otras que obtiene el cerebro a partir de precursores. Si faltan estos precursores durante el desarrollo,

éste no se hace con normalidad. La oligofrenia fenilpirúvica es un caso. Otro, la mejoría de los oligofrénicos con ácido glutámico (uno de los precursores) y con vitamina B-6. Así, pues, los mecanismos bioquímicos están gobernados por las descarboxilasas, que transforman los precursores en sustancia activa y las amino-oxilasas que las destruyen.

Doctor Octavio APARICIO



Los problemas de la mente son los que más preocupan a la medicina de los países más prósperos

# BALANCE DE SITUACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

(APROBADO POR SU CONSEJO DE ADMINISTRACION EL 28 DE JULIO 1961 Y POR EL GOBIERNO EN 15 DE DICIEMBRE ULTIMO)

## ACTIVO

### INVERSIONES Y FINANCIAMIENTOS

Inmovilizaciones:	381.638.567,11
Inmuebles .....	309.484.918,24
Instalaciones arrendadas .....	23.158.271,91
Material .....	8.091.892,92
Mobiliario .....	33.702.429,67
Biblioteca, Vehiculos, Imprenta y Talleres .....	7.201.054,37

### PARTICIPACIONES EN EMPRESAS Y FINANCIAMIENTOS

Participaciones accionarias y financiamentos. Inversiones totales .....	50.093.939.880,65
Ventas .....	1.659.883.542,22
Saldo .....	48.434.056.338,43
Centros dependientes del Instituto .....	367.532.256,70
Financiamiento de actividades directamente emprendidas por el Instituto .....	4.437.942.434,28
Cartera de obligaciones emitidas por Empresas .....	46.148.880,00

### CUENTAS FINANCIERAS

Fondos disponibles:	9.590.062,90
Caja .....	1.181.767,39
Banco de España .....	8.408.295,51
Valores realizables:	3.824.099.208,96
Deudores .....	25.373.075,44
Cuentas de crédito o préstamo .....	286.827.810,02
Cuentas provisionales .....	2.007.572.628,66
Cuentas corrientes .....	1.502.489.956,32
Cuentas en suspenso .....	1.835.738,52

**Total activo** .....

**57.501.007.748,38**

### CUENTAS DE ORDEN

Valores depositados. Depósitos de valores. Acciones suscritas. Avalés prestados .....	15.179.925.937,79
<b>TOTAL</b> .....	<b>72.680.933.686,17</b>

## PASIVO

### PATRIMONIO Y FINANCIAMIENTO

Aportaciones del Estado en efectivo:	25.598.895.189,97
Cuota fundacional .....	50.000.000,00
Aportaciones varias en efectivo .....	25.548.895.189,97

### Otras aportaciones del Estado:

Participaciones en Empresas transferidas por el Estado .....	141.880.000,00
Aportaciones del Estado en factorías y utillajes .....	63.817.883,30
<b>TOTAL</b> .....	<b>205.697.883,30</b>

### Fondos de Reserva y Previsión

Fondos de amortización de las inversiones propias del Instituto .....	2.826.341.677,24
<b>TOTAL</b> .....	<b>59.783.684,10</b>

### Créditos financieros:

Obligaciones convertibles en acciones de varias Empresas .....	12.573.629.000,00
Créditos del Banco de España .....	11.068.854.930,13
Anticipo del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro .....	2.882.835.000,00
<b>TOTAL</b> .....	<b>26.525.318.930,13</b>

### CUENTAS FINANCIERAS

Exigible:	1.707.593.150,12
Acreedores .....	683.390.504,42
Cuentas provisionales .....	391.533.372,60
Cuentas corrientes .....	632.669.283,10

### RESULTADOS

Resultados del Ejercicio 1960 .....	577.377.233,52
<b>TOTAL</b> .....	<b>57.501.007.748,38</b>

### CUENTAS DE ORDEN

Depósito de valores. Valores depositados. Acciones a recibir. Operaciones avaladas .....	15.179.925.937,79
<b>TOTAL</b> .....	<b>72.680.933.686,17</b>

## AMPLIACIONES AL BALANCE DEL EJERCICIO 1960

### RESULTADOS ECONOMICOS DE LAS EMPRESAS EN EL EJERCICIO DE 1960

#### INVERSIONES HASTA FIN DEL EJERCICIO DE 1960

En acciones de empresas:	23.991.553.036
En explotación normal ... ..	11.245.992.000
En fase de instalación o explotación parcial ... ..	35.237.545.036 (1)
<b>En préstamos a las empresas:</b>	
En relación con las emisiones de obligaciones emitidas por el Instituto, transferibles, en su caso, en acciones ... ..	14.856.394.844
<b>En obligaciones:</b>	
Emitidas por empresas y tomadas por el Instituto.	46.148.880
<b>En actividades directas desarrolladas por el Instituto:</b>	
En fase de explotación normal y que serán aportadas a empresas ... ..	2.133.605.519
En fase de instalación para ser aportadas a Empresas ... ..	763.367.481
Correspondientes a prospecciones e investigaciones de todas clases (hidrocarburos como más importantes); Comisiones Gestoras y Centros de Estudios y Planificación ... ..	1.908.501.691
<b>Total inversiones hasta fin del Ejercicio 1960 ...</b>	<b>54.945.563.451</b>

#### FINANCIAMIENTO DE LAS INVERSIONES

Con aportaciones del Estado en efectivo ... ..	25.598.895.190
Con participaciones transferidas del Estado en acciones, factorías y utilaje ... ..	205.697.883
Con venta de participaciones accionarias ... ..	1.659.883.542
Con emisión de obligaciones convertibles en acciones, emitidas por el Instituto, suscritas y cobradas ... ..	12.573.629.000
Con créditos bancarios concedidos al Instituto ... ..	11.068.854.930
Con fondos propios del Instituto por beneficios y otros recursos ... ..	3.838.602.906
<b>Total financiamiento de las inversiones ... ..</b>	<b>54.945.563.451</b>

	En Empresas en producción normal	En Empresas en producción parcial
--	-------------------------------------	--------------------------------------

Dividendos totales acordados por las Empresas ... ..	1.450	252
Reservas totales constituidas en las mismas ... ..	830	13
Dividendos correspondientes a la participación accionaria del Instituto en las citadas Empresas ... ..	1.083	172
Porcentaje total medio de dividendos en relación al capital desembolsado ... ..	5,42 %	4 % (2)
Porcentaje de la totalidad de las reservas en relación al dividendo distribuido ... ..	57,2 %	5,1 %
Porcentaje de dividendos que se hubiese podido repartir constituyendo solamente las reservas legales y obligatorias ... ..	8 %	4 % (2)

(1) En este concepto el valor de las acciones es el de costo, y, por tanto, prácticamente en su totalidad el nominal de las mismas.

(2) En Empresas en producción parcial el porcentaje se refiere al capital situado en producción.





# CANETE, la patria de Don Alvaro de Luna

Bosques de pinos  
y árboles frutales  
en el corazón de  
la serranía  
conquense

HISTORIA ANTIGUA  
Y NUEVA EN TORNO A  
SUS FORTIFICACIONES

LA carretera de Teruel es dura, agreste. El viajero conduce su automóvil hacia Los Palancares o hacia La Cañada para visitar el santuario de la Virgen de los Angeles, en la dehesa del Hoyo, coronada por el castillo casi extinguido de los marqueses de Cañete, y también hacia las Torcas (lagunas en los Oteros), conjunto que atrae con la fuerza de imán del paisaje. Un paisaje variado: aquí el punto verdoso de un pinar preñado de un viento plácido y un sol viejo que retoca y hace pensar en las pinturas de Brughel; más allá, las lagunas, azules, verdes, lechosas, exponiendo el fruto de sus mil variedades de habitantes para el pescador, en los que destacan el lucio, la carpa, el cabezota. Pero el viajero se ha puesto meta: Cañete espera rodeado de manzanos y pinos, en el telón oscuro y cerrado del paisaje.

Ya estamos enflados, rumbo a Cañete. En el camino, al curioso que todo lo quiere escudriñar le asalta, le surge mágicamente, Reillo, antigua Regillum —pueblo situado en la revuelta de una pendiente—, donde aun están los restos de lo que fue residencia del poeta don Josef de Villaviciosa, autor de "La Mosquea". En un tiempo, sobre la portada de su casa, que fue un pequeño Museo, concretamente a mediados del siglo XVIII, se leía:

ANTIQUITATIS MONUMENTA  
IN ROMANORUM  
SEPULCRIS REGILLI REPERTA

Después de unos veinte minutos de recto camino, se llega al antiguo convento de Santa Cruz, fundado por los marqueses de Moya, junto al pueblo de Carboneras. De la iglesia de dicho convento proceden algunas pinturas de Juan de Borgoña, como "La Huida a Egipto" y "El niño de las naranjas", que hoy se conservan en la catedral Basílica de Cuenca.

Cuatro o cinco kilómetros más allá hay una transformación total del paisaje, que entra por dos sentidos: el de la vista y el del olfato: comienza la cuenca del Cabelriel.

## ANDANDO POR EL PUEBLO

No hay más remedio que detener el "Seat" a la entrada del pueblo. De pronto, sin ninguna señal de aviso, surge con tal fuerza la presencia de la iglesia fortaleza, cuyo ábside aparece hundido en la masa de un potente muro flanqueado por torres cuadradas. Nos quedamos absortos, embozados sin articular palabra. Nos rodea una rara atmósfera, quebrada de vez en cuando por el sensorial canto de un villancico. A nuestra izquierda, la iglesia; a la derecha, el grito chillón de una moderna gasolinera. Han colgado un poco descuidadamente el letrero de "Se prohíbe fumar". Enfrente, a unos cuarenta metros, se abre el tragaluz que es a la vez puerta de entrada de una posada.

El chófer dice:



A la izquierda, una vista parcial de Cañete. A la derecha, la Puerta de la Virgen, entrada al recinto urbano

—¿Dónde se puede comer?  
Hay alguien que, muy coesmente, nos indica una posada típica.  
—Allí les darán de comer. Y bien, por cierto. Como se come en toda la Sierra.

Estamos en Cañete, tomándole el pulso. Atravesamos algunos arcos y poternas; una difícil red de callejas del medioevo se amalgama ávidamente en el recinto de antiquísimas murallas. En lo alto,

gris, con el gris del cielo, corona un castillo montado casi en el infinito. Tan alto está. No se sabe dónde termina la roca y dónde empieza la construcción.

Subimos poco a poco. Alguna vez he leído que la primera asignatura del turista en la Sierra es respirar a pleno pulmón; aquí puede respirarse a 1.104 m. de altitud. Los humos de las chimeneas de Cañete remontan los montes de

Hoz del Cubero, Rinconazo y El Matorral. De vez en cuando llegan las oleadas apetitosas de los típicos guisos serranos, moviendo poderosamente nuestro apetito. Andamos por el recinto del castillo. Desde la primera vez que lo tomaron los cristianos, al final del siglo XII, concretamente en 1184, cambió muchas veces de dueño: tan pronto formaba parte de Castilla como del reino de Aragón.



La plaza Mayor del pueblo, con sus típicos soportales de traza castellana, y la fuente pública



Paisaje característico de los alrededores de Cañete. Montaña y frutales

Desde la altura, Cañete aparece extendido en la ladera al calor de sus recuerdos históricos, con la esperanza verde de sus huertas y las filas huesudas de sus perales y manzanos. Se trata de uno de los pocos pueblos españoles que están rodeados de murallas en las cuales se abren varias puertas netamente árabes, casi una para cada uno de los pueblos cercanos, de los que es cabeza de partido judicial.

Los montes de Cabeza de don Pedro y Hoz del Cubero reflejan un sol de últimos de año. Son las cinco de la tarde en la soledad de las cumbres de la Sierra.

#### LA HISTORIA SALE AL ENCUENTRO

De nuevo en el pueblo, recorriendo sus callejas y pisando

montecillos al pie mismo de las casas, el espíritu se encuentra a gusto. Todo el medievo se nos viene encima con construcciones: ventanas guarnecidas de sillería labrada y puertas que encuentran a arcos de medio punto «con dovelas de mucho tizón que dan interesante fisonomía al caserío, el cual ofrece amplios horizontes a los aficionados a la ciencia heroica», palabras del historiador conquense don Juan Jiménez de Aguilar, firme andador de la provincia. En cada una de sus viejas viviendas, así como en los edificios públicos se ven numerosos escudos de armas, unas veces de trazos sencillos, otras guarnecidos por confusos lambrequines que rodean amorosamente y quitan fiereza a los hechos guerreros en ellos representados.

Pero va de historia. Enrique II, llamado el de las Mercedes, cedió la villa a Juan de Luna, barón de Illueca, Gotor, y otros señoríos y el tercero de su nombre caso

con doña Teresa de Albornoz, de la cual nació don Alvaro, señor de Jubera y Cornago, padre del famoso Condestable, nacido en esta villa de María de Uranzadi, «la Cañeta». Don Alvaro quedó huérfano a los siete años y se acogió a su tío don Pedro de Luna, arzobispo de Toledo, pasando a los dieciocho años a tomar parte de la servidumbre del futuro Rey Juan II, que por entonces tenía tres años y el cual le cobró tal afecto que luego lo elevó a la privanza más absoluta.

El hilo se teje y entreteje. En 1400, Juan Martínez de Luna vendió a Juan Hurtado de Mendoza llamado «el Limpio», señor de Almazán y Mendivi, el señorío de Cañete, creando el mayorazgo que más tarde se convierte en Marquesado de Cañete.

En las guerras de Sucesión y de la Independencia prestaron un gran papel las fortificaciones de Cañete; en 1809 cobijaron a la Junta Superior de Aragón y parte de Castilla, Junta que organizaba la resistencia contra los franceses. En la última contienda civil, durante la Cruzada, rinde su último esfuerzo. En ese momento se detiene la historia, pero comienza a alentar su esfuerzo ciudadano en medio de una atmósfera heroica digna de figurar en cualquiera época pasada, en las gesta del viejo romancero castellano.

#### UN BAR CON «MODERNISMOS»

Y, sin embargo, Cañete no es sólo un pueblo recargado por su pasado medieval. Ni siquiera un paraíso para los románticos, para los que necesitan lanzar cuatro o cinco suspiros, al menos, en el día. Cañete además de esto, de su luz prodigiosa capaz de iluminar las planchas de Gustavo Dore, se adorna con la cordialidad de sus gentes.

La plaza del Caudillo, mezcla el color dorado del atardecer y el blanquísimo de las paredes, muy cuidadas, de cada casa. Estamos en una plaza porticada, con columnas de neta procedencia del siglo XV. Con su fuente rodeada del consabido enjambre de niños y niñas que meten sus manos y se arrojan agua los unos a los otros. Como en todos los pueblos. Hay un gran griterío que se interrumpe cuando llegamos al corro. Todos miran, limpiándose sus manos en la camisa o en los canales que forma la pana; luego, poco a poco, se acercan. Nos rodean y nos miran, nos escudriñan con ojos serenos, tranquilos y casi siempre azules, unos ojos limpios, descendientes de la más pura raza germánica.

Cuando llegan las fiestas de Nuestra Señora de la Zarza, del 7 al 12 de septiembre, se traen todos los carros del pueblo y se

van poniendo en círculo hasta conseguir que éste quede bien cerrado, entonces ha quedado construida una típica plaza de toros habitada para los tres o cuatro —o cinco, vayan ustedes a saber— días que dura la fiesta. No es difícil que en las terrazas de turno un novillero apasione el ánimo de estas gentes, como ha ocurrido con Larita o con el Nene, unos muchachos sedientos de gloria, que vistieron aquí sus primeros trajes de luces.

Los soportales sirven de barreras y tendidos. Y no sólo de éstos, claro. En el invierno, cuando llueve, a las parejas de novios que «pelan la pava» desde muy jóvenes encuentran aquí lugar para la cháchara.

Nos llama poderosamente la atención el nombre del bar situado al lado izquierdo: es un nombre un tanto altisonante en esta paz de siglos: «El Caribe» tiene un cierto aire cosmopolita; en el interior de «El Caribe» hay mucha gente cuando entramos, y no son muchos los que levantan los ojos de su quehacer para mirarnos. Voces y humo. Y una nota más atractiva: cuatro muchachas del pueblo que se fueron a Londres y ahora han vuelto a pasar las Navidades ponen aquí una cierta alegría ruidosa. Están todas enfundadas en pantalones vaqueros azules o negros y llevan blusas de colorines, beben coñac y fuman una marca de cigarrillos que se llama «Rothmans». Creo que nos causan más extrañeza a nosotros que a sus paisanos. La verdad es que no se preocupan de ellas. Hemos hablado con las cuatro y dicen que prefieren Café a Londres, pero que necesitan volver porque están en un hospital y tienen que acabar los cursillos de enfermeras, como asimismo de aprender el idioma. De vez en cuando, en la conversación, introducen un «yes» o un «no» que no deja de tener gracia en el ambiente de «El Caribe».

#### UN MENU DE COSECHA PROPIA

Cuando salimos del bar observamos que hay unos carteles de cine que anuncian la película de la noche: «La princesa de los Ursinos» o «Locura de amor», no recuerdo bien; pero lo que no me extrañaría nada es que en cualquier plano apareciera de pronto Fernando Rey diciendo:

*A María la Cañetas  
la doblegaron.  
Y luego tuvo un hijo  
que fue don Alvaro.*

La posada tiene un rótulo con oración encima de la puerta: «Posada». Dentro huele a azafrán. La posada es insustituible tanto en La Mancha, como en la Alcarria, como en la sierra de Cuenca. Tiene un gran atractivo para el viajero. Lo podemos comprobar.

Cuando se la somete a prueba no decepciona: entrega desde su tradición y cómoda banca, la amabilidad del posadero y la posadera.

De todo lo demás se encarga el menú. Un menú de cosecha propia: carne de lechal, hígado de cerdo, chorizos serranos o jamón patatas fritas, huevos con tomate, nueces, miel y manzanas. No puede negarse que es un menú variado y rico en calorías.

Ha sido, para decir verdad, un almuerzo algo tardío, aunque bien aprovechado, si se piensa que ya sirve como merienda o casi como cena. Al final de nuestro yantar aparece el alcalde, Fidel Manuel Lanza Asensio; es un hombre joven que ha estado hasta ahora en las faenas del campo, que son muchas en este tiempo y que ahora se presta a acompañarnos gustoso a cualquier lugar del pueblo o del erial. Hablamos mucho rato con él acerca de los problemas del lugar, de las cosas que se han venido realizando, de los proyectos, de las ilusiones que tiene como alcalde. «Entre otras cosas —nos dice—, hemos finalizado la captación y conducción de aguas, hemos invertido unas 40.000 pesetas en escuelas, pero desde luego mi mayor ilusión sería la creación de una Escuela de Formación Profesional.»

#### BAJO EL SIGNO DE LA MANZANA

Sin apercibirnos, sin darnos cuenta, nos encontramos en las afueras del pueblo, en la vega que está bañada por el Cabriel. Todo lo que abarca ahora nuestra vista, enfrente, sin volver los ojos hacia detrás, son árboles frutales, es francamente un hermoso espectáculo. Estamos rodeados absolutamente, por todas partes, por decirlo así, de árboles frutales, que son en su mayoría manzanos.

—¡Esto sí que es una verdadera sorpresa! ¿La tenía preparada?—le digo al alcalde.

—No—me asegura—, estos árboles han estado así siempre. Este era el mejor sitio al que podíamos venir, ésa es la verdad.

Aunque no lo confiese, yo creo que nos ha arrastrado disimuladamente y desde luego es una sorpresa para estarle agradecido. En cualquier dirección: al Norte, al Sur, al Este y al Oeste, estamos por completo circundados de manzanos con el atardecer fulgiendo en la piel brillante de las manzanas que aún quedan. «Verde doncella», «Reineta», «Morroliebre», «Miguelita», «Espedriega», «Normanda» y alguna otra clase más, ofrecen su pulpa; pero la variedad que más se coge es la «Espedriega», en el

año se han recogido alrededor de los dos millones de kilos.

Nosotros, con el debido permiso de la autoridad, levantamos el brazo y degustamos el fruto. La manzana de Café es de las mejores de España, resiste mucho tiempo porque está muy madura, da y puede dejarse sin coger hasta noviembre y diciembre. La manzana y la pera junto a la madera es el pan nuestro de cada día de Café.

#### RETORNO A CUENCA

—¿Supongo que habrán hecho una Cooperativa?—le digo al Alcalde, ya en la carretera.

—Desde luego; la hemos formado este año y esperamos que el próximo dé los resultados que esperamos. Creo que podremos hacer sidra, conservas, envase para conservas, instalaciones para tipificación, etc.

—Naturalmente que es una buena idea y una buena solución para el pueblo. Dígame, ¿es esta la carretera que continúa hasta Teruel?

—Sí; primero está Salinas del Manzano, a una pedrada, como suele decirse; luego Salvacafete, Torrebaña y después la capital aragonesa.

Andamos hacia el pueblo. La noche se nos ha puesto delante. Las luces del «Seat» se han encendido, el chófer lo ha puesto en marcha. El Alcalde nos da una vez más su mano:

—Hasta cuando quieran—dice—, en Café se veranea bien; no hace calor.

Es una invitación para el estío que no desaprovecharemos. En contraste alguien dice, cuando el coche ya está rodando:

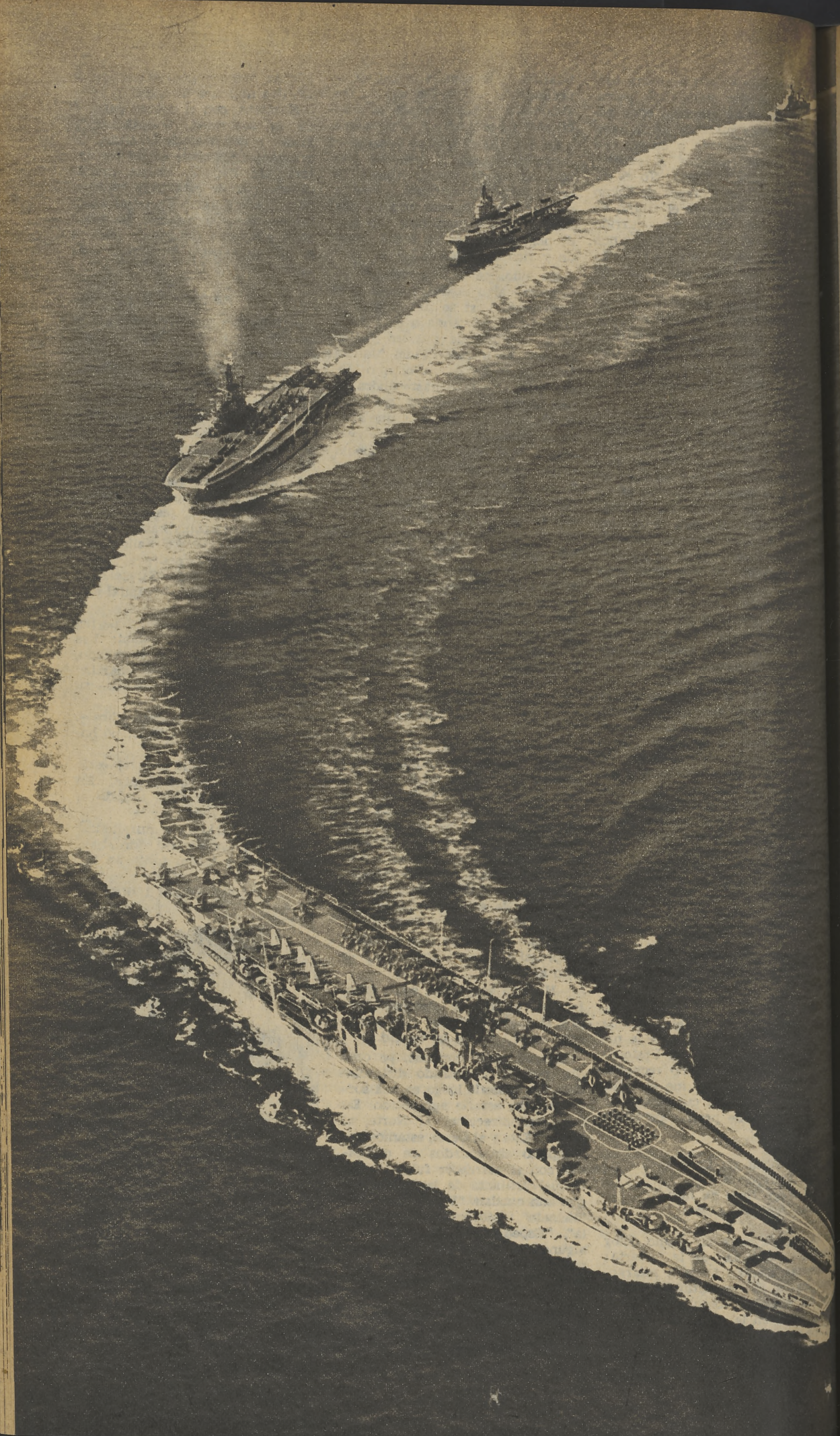
—¡Me dan frío esos murallones!

—Bueno; después de todo el verano no va a tardar tanto en llegar.

Raúl TORRES



Ermita de San Julián, en la plaza del Caudillo, de Cañete



LO  
N  
m  
¡A  
otras  
tares  
tenci  
a alu  
nuev  
le re  
naval  
Ingl  
ya su  
nove  
rra d  
pre r  
feren  
origi  
futur  
que  
enum  
ra r  
sino  
trina  
que  
tació  
les d  
orde  
Porc  
cito  
do s  
que  
enen  
Ne  
nier  
Arm  
sero  
de l  
sigu  
los  
mía  
en  
mo  
ciso  
exis  
a v  
cañ  
men  
nue  
con  
no  
sadi  
suff  
mu  
lo  
ing  
cañ  
via  
pel  
a c  
tra  
no  
che  
for  
con  
do

# LOS EJERCITOS DEL MAR

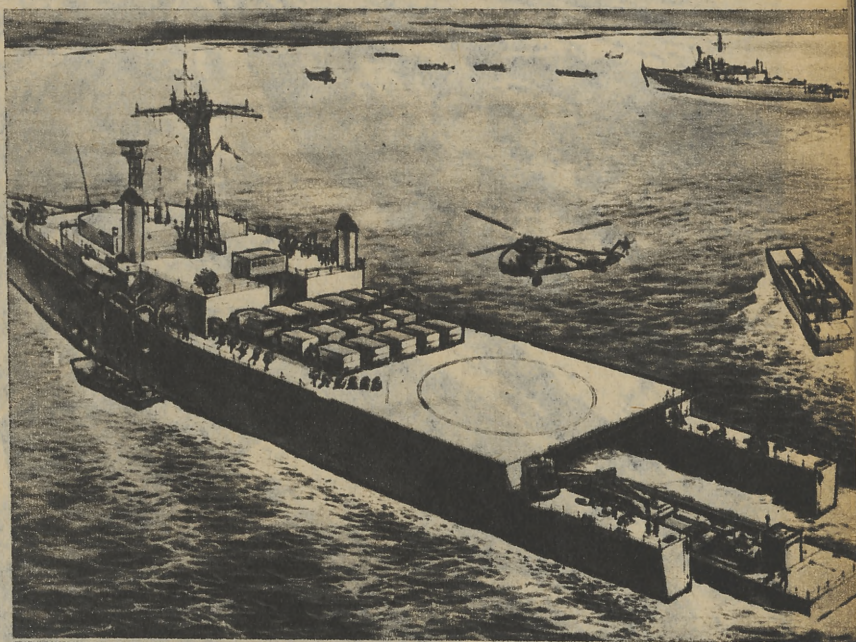
## Novedades y orientaciones en las Flotas más importantes del mundo

¡AÑO nuevo, anuario nuevo!

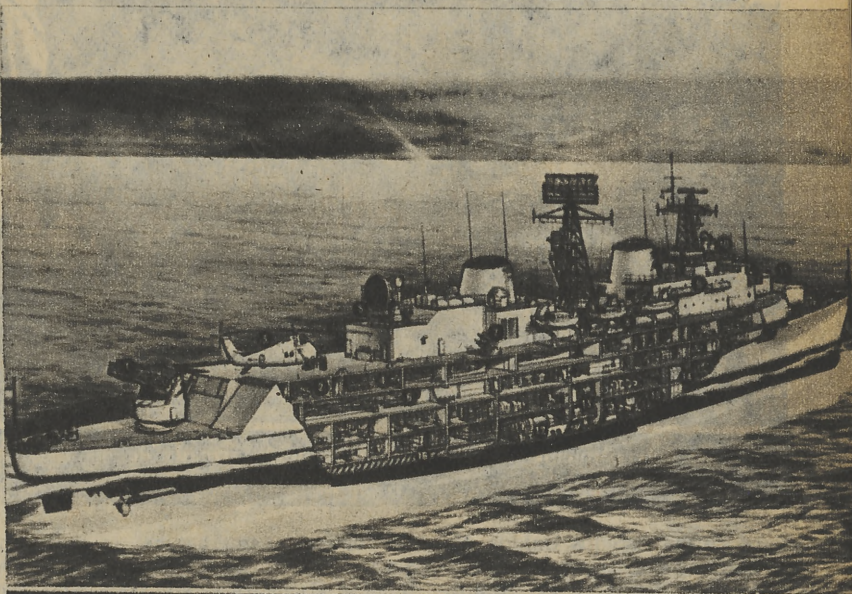
He aquí lo que pasa, entre otras cosas, con los anuarios militares de las armas y de las potencias del mundo entero. Vamos a ahudir aquí, hoy solamente, a las nuevas publicaciones de esta índole relativas al mar. A las fuerzas navales y a las flotas del mundo. Inglaterra y Francia han lanzado ya sus anuarios, que sintetizan las novedades en las Marinas de guerra del universo entero y que siempre nos brindan, naturalmente, referencias nuevas, puntos de vista originales y planes y realizaciones futuras y curiosas. Bien entendido que no se trata de hacer aquí una enumeración de buques y una mera relación de medios aeronavales, sino sencillamente de sentar doctrina. De indicar al lector profano que nos sigue cuáles son las orientaciones de las Marinas principales del mundo, en este instante, en orden a las nuevas creaciones. Porque en la guerra y en el ejército del mar, por consiguiente, todo se transforma y evoluciona, ya que la rutina es su más peligroso enemigo.

No hace mucho tiempo, el ingeniero director de Construcción de Armas Navales, francés, señor Gisserot, decía en una comunicación de la Academia de Marina gala lo siguiente: «Las preocupaciones de los constructores navales y las más propias han cambiado mucho en estos tres últimos años. Estamos saliendo de un período indeciso de transición semejante al que existió al pasar de la navegación a vela a la navegación a vapor. El cañón constituye todavía el armamento principal de casi todos nuestros navíos en servicio, en construcción y aun en proyecto, no obstante se afirma que ha pasado... Se busca así paliar la insuficiente eficacia de las armas multiplicando su número... Ahora, lo que se llama el «viraje de los ingenios» ha sido decidido. Si el cañón no ha muerto de todo todavía, su misión está relegada a papeles secundarios, como la defensa a corta distancia de los navíos contra los aviones y lanchas rápidas, y no es fácil que pueda durar mucho... Es el cohete ahora, bajo sus formas múltiples, el que se ha convertido en arma esencial de todos los barcos...»

Y en efecto, en tal trance de mu-



Este es el nuevo tipo de los navíos de asalto que está construyendo Gran Bretaña. Lleva pista de lanzamiento de aviones y plataforma para helicópteros.



Destructor inglés equipado para lanzamiento de proyectiles dirigidos, primero de una serie de cuatro iguales que estarán terminados en 1963.

tación y de revolución técnica naval estamos. Justamente como está, en situación análoga, el Ejército y la Aviación, las armas hermanas de la Marina.

### LAS CUATRO GRANDES FLotas NORTEAMERICANAS

La primera de las Marinas del mundo está formada hoy por los



El más pequeño submarino atómico de la armada de los Estados Unidos es el "Skate", que mide 265 pies de largo

návios de los Estados Unidos. Estos barcos se distribuyen en cuatro grandes Flotas: I, del Atlántico; II, del Pacífico; VI, del Mediterráneo, y VII, del mar Meridional de la China. A título de curiosidad diremos qué material constituyen estas grandes Escuadras, cada una constituida por unas cincuenta unidades, aproximadamente. La Flota americana está servida por 620.000 marineros y 180.000 «marines», y su presupuesto supera los 15.000 millones

de dólares. Como barcos no modernizados, en servicio, navegando o no, la Escuadra yanqui comprende 29 portaaviones, ocho viejos acorazados, 34 cruceros, 441 destructores y buques de escolta y 49 sumergibles. En servicio, o a punto de entrar en él, plenamente modernizados, los Estados Unidos disponen de 18 portaaviones de ataque, nueve portaaviones antisubmarinos, cuatro cruceros armados únicamente de cohetes y ocho con armamento mixto —artillería y

«misiles»—, mas otro crucero de mando; 75 fragatas, destructores y escoltas, 20 de cuyos buques llevan cohetes; 174 destructores-«ardar» y antisubmarinos; 61 sumergibles de propulsión nuclear, en parte, como luego veremos, armados de «Polaris»; otros 22 submarinos que emplean propulsión «diésel-eléctrica», anteriores al año 1945, y otros 53 del mismo tipo, de construcción más moderna, amén de una Flota inmensa de buques auxiliares, hospitales, petroleros,

cargueros, talleres, anfíbios, etc.

El Estado Mayor naval americano parece preocupado, sobre todo, actualmente con estas dos ideas radicales: precipitar, dentro del ritmo naturalmente posible y discreto, la sustitución del cañón por el cohete y, sobre todo también, incrementar y mejorar las armas antisubmarinas. Para llenar esta última misión se incrementará la dotación de portahelicópteros, ya que este aparato volador resulta muy eficaz en la localización y destrucción de los submarinos. En el plazo comprendido entre el actual año y el próximo, los americanos tendrán en servicio 19 submarinos atómicos «SSB», esto es, dotados de «missiles» «Polaris». Pero la previsión elevará este número a 45 en un plazo no mucho más lejano.

En la actualidad, los Estados Unidos disponen de seis portaaviones de ataque, con un total de 18 «air groups», de cien aparatos cada uno; aviones de interceptación y bombardeo en su totalidad. Además disponen de diez portaaviones especializados en la acción antisubmarina, con otros doce «air groups», formados por aviones y helicópteros. En definitiva, se trata, dice un comentarista, de veintiséis singulares «bases» —las que constituyen estos portaaviones—, dotados de una gran velocidad de desplazamiento, que les permite pasar de un día a otro de un lugar a otro distante 1.200 kilómetros; esto es, la distancia que hay, aproximadamente, desde Canarias al Estrecho de Gibraltar.

Es muy activa la transformación de los viejos cruceros o más bien la construcción de los nuevos para ser dotados únicamente de «missiles». En estos mismos días visita Francia una de estas prodigiosas naves, el «Long Beach», de propulsión atómica, sin cañones ni chimeneas, naturalmente, que desplaza 14.000 toneladas y que apenas si hace unos meses que ha entrado en servicio. El barco desarrolla un velocidad de 31 millas, y su armamento está constituido, como decimos, precisamente por dos plataformas de lanzar cohetes «Talos» y otras dos para lanzar «Terrier». Los «missiles» «Talos» tienen un alcance de 40 kilómetros, esto es, tanto como un cañón de gran calibre. Los «Terrier» alcanzan hasta 150; esto es, la distancia que separa, poco más o menos, a Madrid de Aranda de Duero. El buque puede llevar a bordo hasta 40 «Talos SAM-N-6» y hasta 240 «Terrier SAM-N-7». El número de fragatas, destructores y escoltas especializados en la lucha antisubmarina es de 232. Y el de submarinos que practican la misma especialidad, 117. Los servicios logísticos, transportes y abastecimien-

tos están ampliamente dotados igualmente.

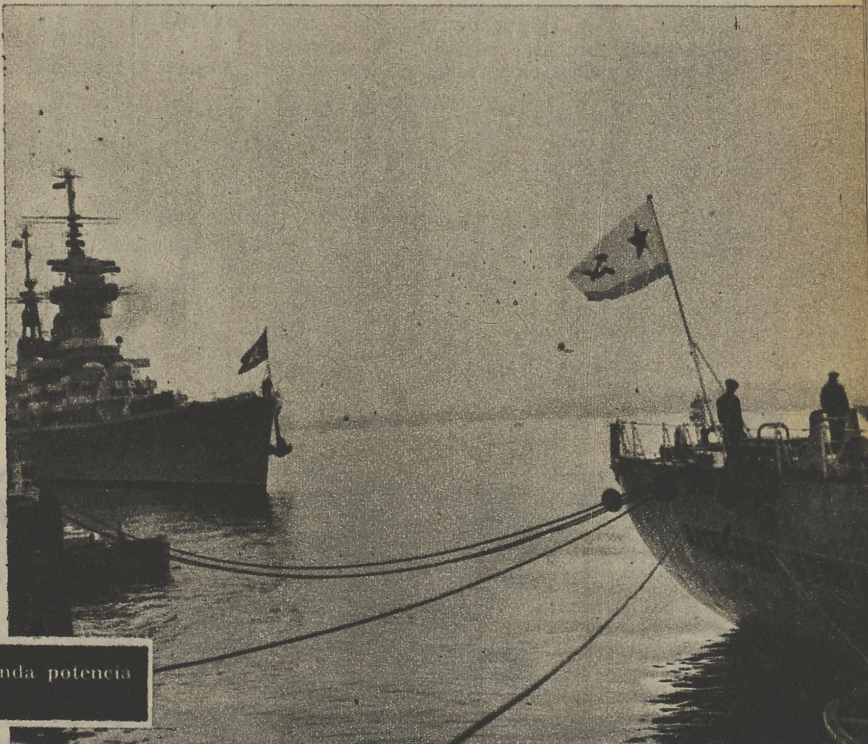
La lucha antisubmarina es siempre, lo repetimos, el objetivo quizá más claro en los planes del Almirantazgo yanqui. Se mejoran y perfeccionan, en efecto, los sistemas de detección, los medios de alarma, como el «asroc» y el «subroc», y la técnica de los aviones especializados y de los helicópteros. Los americanos suponen no sin razón— que en caso de guerra en el mar, serían los submarinos rusos su enemigo principal.

Junto a esta obsesionante preocupación y la ya citada de incrementar el número de cohetes a bordo, con detrimento incluso del cañón, otra preocupación muy arraigada del Pentágono, en lo que se refiere a la preparación para la guerra marítima, son las «operaciones anfíbias». La razón es clara. Es probable—nos parece muy seguro—que los rusos no provoquen jamás la guerra nuclear, ni siquiera la convencional o clásica. Saben que la perderían, a condición de que sus presuntos rivales no cejen en sus preparativos defensivos a este propósito. Pero si Moscú no piensa suicidarse lanzándose a la aventura de una guerra nuclear o convencional es indudable que como el comunismo es, sobre todo, acción, ansia de lucha, agresividad, la válvula de escape será—no puede ser otra, ¡lo está siendo ya!—la guerra local, revolucionaria y subversiva. Guerra de medios relativamente limitados y de teatros exteriores generalmente lejanos. Para ello la Marina dispone de sus famosas unidades de «marines» articuladas y organizadas en tres divisiones, formidablemente armadas, dotadas de artillería propia, incluso ca-

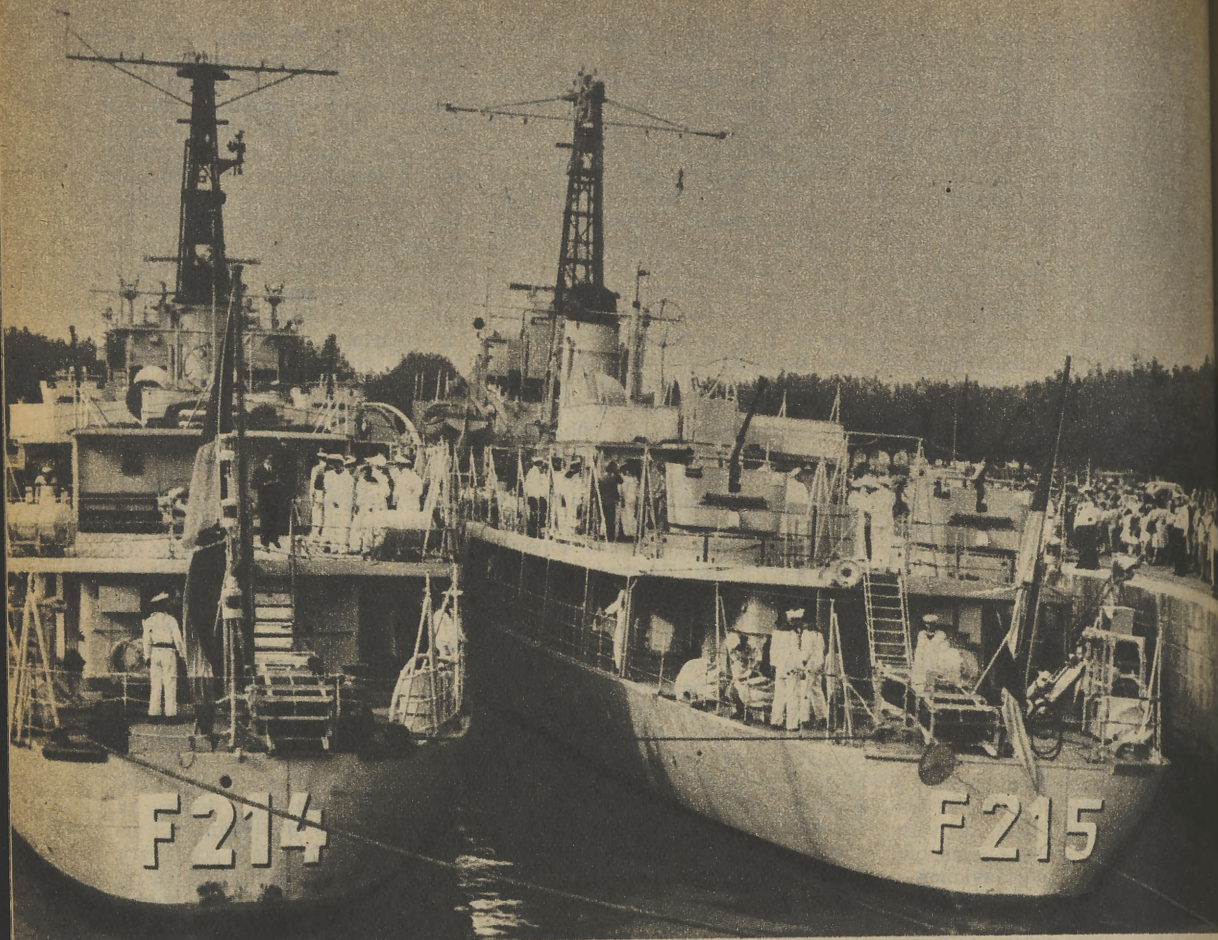
rrros; medios de desembarco adecuados e incluso aviación. Toda un «air wing», un ala, que integran 230 aviones y helicópteros. De este modo la Escuadra podría acudir con sus propios medios rápidamente adonde fuera menester. Sus efectivos anfíbios y sus medios son muy amplios como se ve. Pero en todo caso ahí está también el llamado «Cuerpo de Ejército al minuto», formación estratégica que permitiría reforzar rápidamente los «marines» recién desembarcados con otras tres divisiones aerotransportadas más.

## INGLATERRA, EN TERCER LUGAR

Inglaterra, a su vez, aunque relegada, merced al empujón ruso, a constituir la tercera potencia naval del mundo sigue los derroteros americanos. ¡Cohetes, aviones, lucha antisubmarina! Los ingleses están disponiendo así la constitución de una flotilla de fragatas lanza-cohetes de la clase «Conty». De momento cuentan con cuatro o seis en servicio para emplearlas como escoltas de los portaaviones. Por cierto que entre los planes del Gobierno londinense figura la construcción de dos grandes portaaviones de 50.000 toneladas para 1970. Quince buques escolta de la clase del «Tribal» se están dotando del más moderno material antisubmarino. Al sumergible atómico «Valiant» le va a suceder otro de la misma clase. En un plazo de diez años se espera poder disponer así de ocho barcos de este tipo. También la Marina inglesa se dispone a la construcción de un buque de gran porte—12.000 toneladas—como «transporte de asalto» y que constituye uno de los



Rusia es en la actualidad la segunda potencia naval del mundo



Alemania va rehaciendo su Flota en los últimos años. Aquí se ven dos de sus unidades recientes

más grandes barcos de la flota británica, ya que Inglaterra, como casi todas las potencias, se orienta ahora hacia la construcción de barcos pequeños, escoltas, destructores, fragatas, como misiones antisubmarinas o de lanza-cohetes.

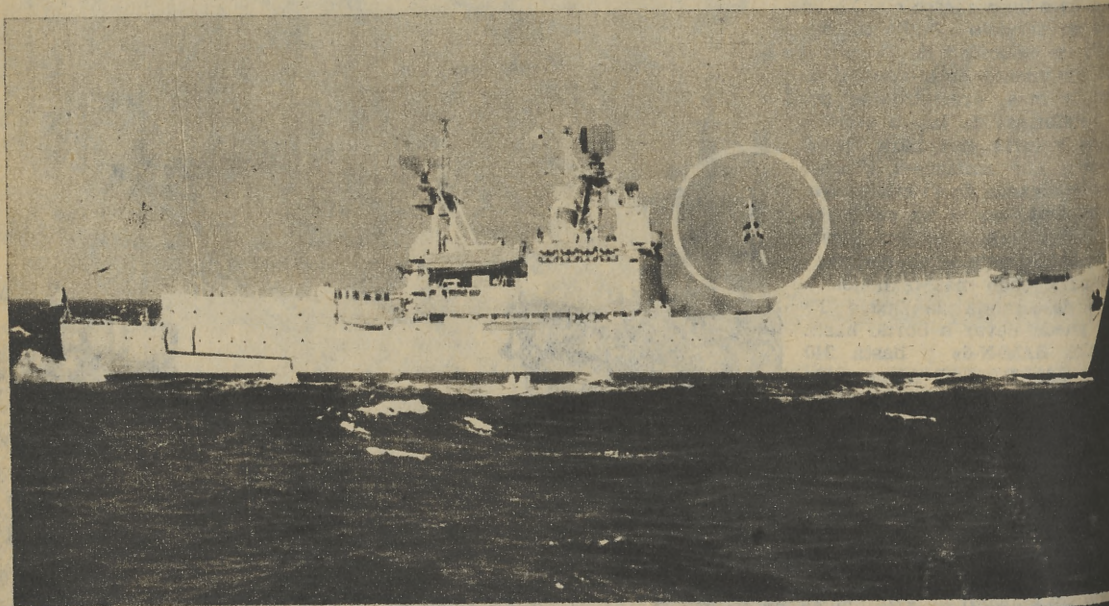
Canadá, en la órbita de la Commonwealth, prepara, siguiendo esta misma orientación, la en-

trada en servicio de diez fragatas antisubmarinas y acaba de recibir de los Estados Unidos el primer submarino.

#### MODERNIZACION DE LAS FLOTAS FRANCESA Y ALEMANA

Por su parte Francia persiste en

idéntica disposición. La «Galissonniere» y tres fragatas más se especializan en el empleo de ingenios. La artillería de los buques se va reservando cada vez más para la lucha antiaérea y unidades menores próximas. «Missiles Tartar» se instalarán también en los más modernos buques franceses. La fecha de entrada en servicio



La Flota francesa está provista de cohetes dirigidos, que pueden ser lanzados desde sus navios



de los dos nuevos portaaviones está prevista. Próximamente lo hará el «Clemenceau» y año y medio después su gemelo el «Foch». Ambos desplazan 22.000 toneladas, andan 32 millas, van armados de ocho piezas de 100 milímetros antiaéreas y proporcionan plataforma de vuelo a sesenta aparatos. Entra igualmente en servicio el avión naval interceptor «Eten-dart».

Por su parte Alemania se dispone del mismo modo a seguir este orden de construcciones. Se confiará a la Flota germana parte muy principal en la seguridad de los estrechos daneses. Este año comenzarán a entrar en servicio los destructores rápidos «Hamburg». Pero se pretende dar, sobre todo, preferencia en la entrada en servicio de ocho fragatas armadas de ingenios, aunque con cañones auxiliares de 100 y 40 milímetros antiaéreos. Mientras que el tratado de París sólo le permitía a la República Federal construir barcos hasta de 3.000 toneladas, ahora podrá construirlos de 6.000 para dotarlos de cohetes, al mismo tiempo que ha iniciado también la construcción de submarinos costeros—con el fin indicado—apenas de 350 toneladas y aún menos; pero que parecen constituir una maravilla técnica.

#### LA URSS SEGUNDA POTENCIA NAVAL DEL MUNDO

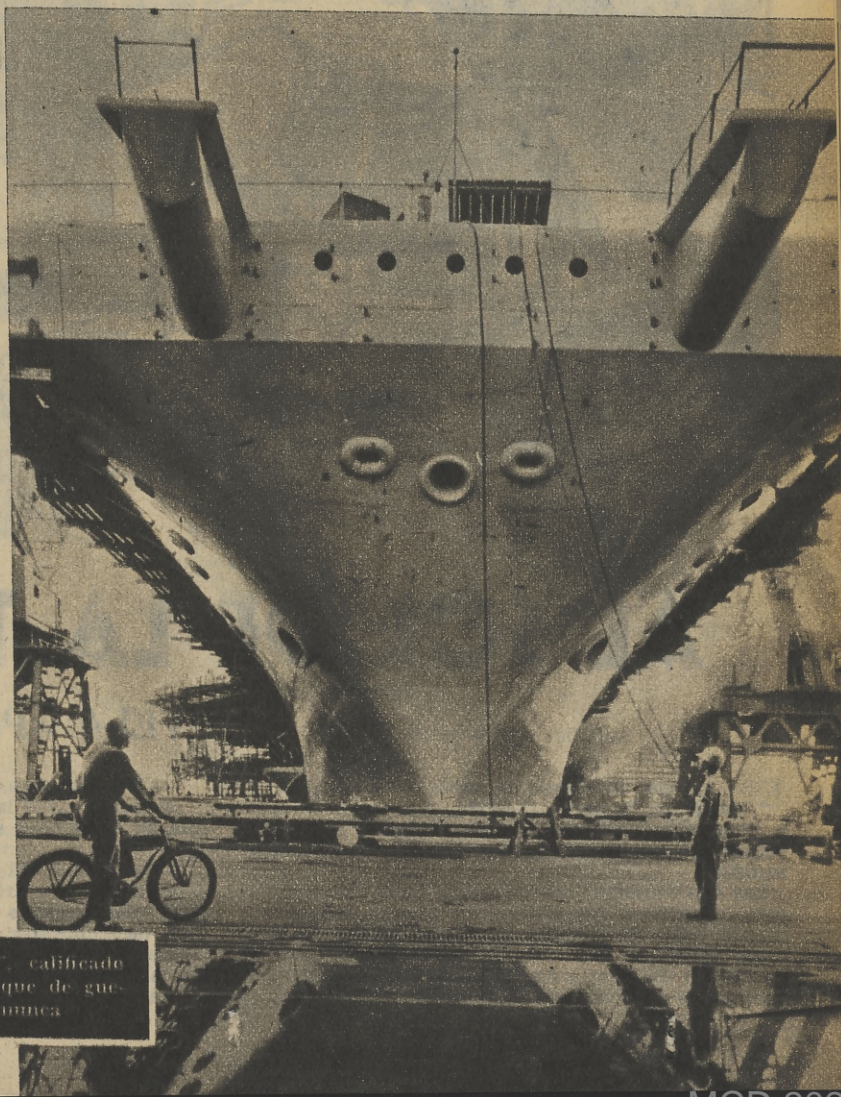
Y, en fin, en la rápida revista naval que estamos haciendo sobre las nuevas corrientes del mundo he aquí a Rusia, la potencia realmente rival, ya que las demás Marinas rojas de los países satélites carecen prácticamente de importancia militar. No así la rusa. La URSS, como hemos dicho, se ha convertido, merced al tesón de sus dirigentes, en la segunda potencia naval del mundo. Por encima de Inglaterra en lo que se refiere al desplazamiento de su material, aunque dudosamente en lo que puede significar instrucción y preparación de su personal. En todo caso la Marina soviética está muy lejos, desde luego, de la americana. La Flota soviética se encuentra fraccionada en distintos mares, sin conexión generalmente entre sí: el Artico, el Blanco, el Báltico, el Negro y el Pacífico. De aquí el peso terrible que gravita sobre ella, debido a la hostilidad del medio y al fatalismo geográfico. Sus 23 cruceros parecen haberse planeado ya viejos. He aquí por qué, aun siendo modernos, están tan fuera de moda que Krustchev ha anunciado alguna vez su posible desguazamiento. Pero son en parte modernos sus destructores 180 (?) y sus escol-

tas. Mas la fuerza naval soviética principal es la constituida por una masa integrada nada menos que por 450 submarinos. De ellos los tipos «Z» y «W» aptos para la lucha en los mares lejanos. No parece probable que la Flota sumergible rusa disponga de un potencial de submarinos atómicos, sin embargo, ni siquiera remotamente semejante al de los Estados Unidos. Algunos de estos buques están ciertamente dotados de cohetes «Comet» y «Golem» de alcances no muy diferentes de los «Polaris», pero a diferencia de éstos no se pueden lanzar estando sumergidos los submarinos. El almirante soviético Gorychov aludió no hace mucho a la existencia de sumergibles rusos de propulsión atómica no obstante. La verdad es que, aunque se habló de ellos con ocasión de la parada naval verificada este verano en aguas del Neva, en Leningrado, ningún submarino de este tipo fue presentado allí en aquella singular oportunidad. Más aún, según cierto comentarista soviético, los planes rusos para la construcción de buques de esta clase habían constituido un fracaso, ya que mientras los americanos disponían actualmente de una veintena, Rusia se

aseguraba sólo había logrado construir dos.

En cambio, de esto constituyó una curiosa revelación para el mundo el paso, en la primavera pasada, de unas fragatas rojas por el canal de la Mancha. Se trataba de unidades de 4.800 toneladas, algunas de ellas parecían ocultar rampas de lanzamiento en proa y en popa. En torno de la Marina soviética bueno será señalar la pérdida de la base mediterránea de Valona-Sasseno como consecuencia de las tensiones entre Tirana y Moscú, lo que para la Unión Soviética representa un grave golpe. Quizá sea por ello el empeño que al parecer tiene Krustchev de facilitar submarinos a Egipto, lo que ha hecho decir a un periodista cairota que la Flota de la RAU es la más importante del Mediterráneo oriental y que incluso cuenta con más submarinos que la VI americana en el Mediterráneo. Afirmación que nos gustaría contrastar. Bien que en lo que se refiere a la última suposición sería bueno añadir que la Flota yanqui del Mediterráneo cuenta con cuatro submarinos, por ser poco más o menos el número de los que disponen normalmente sus grandes agrupaciones.

HISPANUS



Portaaviones nuclear "Enterprise" calificado como el mayor y más potente buque de guerra que se haya construido nunca



# AL SOL DE LA TARDE

NOVELA - Por Rodrigo RUBIO

**E**RA serena, luminosa, la tarde de otoño. El sol había ido bajando, bajando, y se acercaba poco a poco a las lejanas y azules colinas. Los rayos, suaves, acariciadores, besaban la corralada amorosamente.

Las dos mujeres, cosiendo una, haciendo punto la otra, miraron a los viejos, que habían sacado una mesita baja, las sillas y se habían puesto a jugar a los naipes.

—El tío Balbino siempre está dispuesto para la partida, se ve—comentó una mujer.

—¡Ea! Qué va a hacer, Asunción. Asunción clavó la aguja en la almohadilla que tenía en el halda y se quedó mirando a los hombres que jugaban.

—Da lástima. El hombre...

El corrillo se iría animando ya, como todos los días. Las mujeres llegaban de la calle del Aljibe, que desembocaba en el camino, a las afueras. Al comer, al fregar "los cuatro cacharros", tomaban la cabecerita, la silla y el tabaque y se venían a la corralada.

Se e  
dales  
pálido  
vías.  
citas  
lago c  
lentes  
los ej  
si qui  
—Es  
hacia  
—Se  
atan;  
—Lo  
y de  
y, sel  
otros.  
—Al  
fios y  
que v  
—Y  
Asun  
—Y  
—M  
—D  
mi Ju  
que a  
decir  
—M  
—P  
al Ra  
se a  
—S  
El  
aserra  
silbar  
fuerte  
no re  
—L  
tuvier  
—C  
La  
—U  
recib  
Ma  
gabar  
con s  
Ma  
—F  
pobre  
con  
Asun  
apoyo  
ga de  
che,  
o un  
poco  
esos  
hasta  
Ahi  
sin r  
enfre  
cuan  
Lle  
—  
—  
Jun  
y di  
—  
Ro  
—  
—  
cerle  
Toni  
—  
tres  
pero  
—  
ro,  
la r  
—  
la c  
—  
—  
La  
bajo  
mov  
Lo  
rabe

Se estaba bien aquí. Los sembrados de los cebadales despuntaban ahora. Por entre esos débiles, pálidos tallos picoteaban los gorriones y las totovías. Poco más allá estaban las eras, con montoncillos de bálago aún; bálago que olía a podrido, bálago que se iba pudriendo con las lluvias y los relientes. Por junto a esos montoncillos de bálago, por los ejidos, brotaba el verdín alegre, hermoso, como si quisiera adornar jardines de ricos.

—Es triste no tener hijos—comentó la mujer que hacía punto.

—Según, María—replicó la que cosía—. Los hijos atan; los hijos hacen sufrir.

—Los hijos alegran, Asunción. ¡Qué sería de mí y de Antonio si no tuviéramos a Luis, a Bernardo y, sobre todo, a Antofico! Dime qué sería de nosotros. Nos casamos tarde; dentro de poco, viejos...

—Ahora son pequeños—dijo la otra—. Son pequeños y peleas. Pero luego, cuando la pelea parece que va a terminar...

—¿Qué?—preguntó María.

Asunción suspiró:

—Ya verás, ya verás...

—Mis hijos me hacen feliz, Asunción.

—Dios quiera que sea siempre así. Yo... Ya sabes: mi Juan José, un buenazo, demasiado; tan buenazo que ahora, de casado... Ya lo sabes. Me avergüenza decirlo. ¡La pelleja de ella...!

—Mala suerte.

—Para que una sufra, María. Y si te coges al otro, al Raimundo, dime tú. Se fue por ahí..., ni siquiera se a dónde. Dime si no se padece.

—Sí, claro...

El sol traía una tibia, una sofiolienta calma. Del aserradero cercano llegaba como todas las tardes el silbar de las sierras cortando la madera, el olor fuerte, embriagador, de la madera aserrada, del pino resinoso.

—Los hijos, María... Yo, si ahora fuese joven y tuviera que casarme...

—Calla, Asunción. Calla, no ofendas a Dios.

La otra sonrió.

—Una no recibe más que desengaños—dijo—. Eso recibe una de los hijos.

María hacía punto muy de prisa. Por la calle llegaban otras dos mujeres, Juana y Rosario, las dos con su silla, el tabaque y la cabecerita.

María miró a los viejos que jugaban.

—Fíjate en Balbino—dijo—. Ahí está, pobre, más pobre que una rata, con la desgracia de su mujer, con la Engracia en la cama, parálitica. Dime tú, Asunción, qué vejez es ésa, sin hijos, sin un mal apoyo de un ser querido, sin nadie amado que venga de cuando en cuando una vez al día, por la noche, terminados los trajines, o una vez a la semana, o una vez al mes, si viviese fuera, a traerles un poco de consuelo. Ahí está el hombre, deseando que esos otros viejos no se vayan; que estén ahí con él hasta que la noche llegue y las sombras los retiren. Ahí está, medio ciego, colgándole el moco, temblón, sin más riqueza que ese casutejo y ese cebadal de enfrente, sin más calor amoroso que el del sol, cuando alumbra...

Llegaban las otras.

—¿Cómo andáis, hijas?

—Mira, Juana; hablando de la vida.

—¡Ah, de la vida...!

Juana era vieja y le dolía el reuma. Se sentó y dijo:

—Mejor no meneallo...

Rosario se acercó a María.

—¿Qué tejes?—preguntó.

—Un jersey para mi Antofico. ¿Te gusta?

—La lana es buena, sí. Yo también tenía que hacerle algo a mi hombre, pero es tan destrozón...

—Tontería gastarse una el dinero y los ojos...

—Yo—dijo María—les quiero hacer a todos: a los tres chicos y a Antonio. Antonio tiene un jersey, pero raído ya.

—Hija, tú tiras por lo grande—dijo Rosario—. Claro, tomasteis buena "pacotilla" de la uva, y ahora la rosa...

—Así—terció Asunción—no da pena tener hijos...

—Los hijos—replicó María—alegran más cuando la casa es pobre y los padres desgraciados.

—No sé, no sé...—murmuró la otra.

La mesa, baja, tenía el tablero sucio, rayado. Debajo del tablero tenía un cajoncito, en el que, al moverse, tintineaban unos cubiertos.

Los cuatro hombres alrededor de esta mesita miraban los naipes, las tres cartas sucias, mugrientas,

que cada uno tenía en las manos. Balbino miró a Cesáreo y éste le hizo una seña con la ceja.

—¿Has visto?—preguntó.

—Sí. Es poco eso.

—Ponte algo tú.

Los otros compañeros se miraban ahora. Uno movió los labios, el otro los hombros.

—Mal, Julio. Esta vez...

—¿Qué?

—Caemos, Juan. Caemos, como si lo viera.

Balbino miró el sol. Lo miró triste, con lástima, con pena, porque el sol, indiferente, agrandándose ahora, se iba, iba a caer por más allá de los almendros que perdían sus hojas, por más allá del pinar grande de los Muñoces, por mucho más allá de la azulada colina.

—Salgo de tres—dijo Julio.

—Bien—aprobó su compañero Juan—. Echa.

Cesáreo, mirando a Balbino, movió un hombro.

—¿Salgo por ahí?—preguntó.

—Y la haces parda...

—Claro.

—No sé... Bueno, echa.

—Otro tres—dijo dejando la carta en la mesa.

Juan y Balbino echaron cartas menores.

—Pongo mis dos—dijo luego Julio, poniendo sus dos cartas restantes, la mayor arriba, sobre la mesa.

Cesáreo y Balbino volvieron a mirarse, consultándose con los ojos.

—¿Trucáis?—preguntó Juan.

—Yo no sé ná—dijo Balbino—. Mi compañero hablará.

—Yo hablaré, sí—dijo Cesáreo. Y le trucó al siete de espadas puesto por Julio y a la carta que aun no había visto de Juan.

—Eres valiente—dijo éste.

—¿Quieres?—inquirió Cesáreo.

Juan miró a Julio.

—No es para irnos. Con la "mata" ahí...

—Haz lo que quieras—dijo el compañero.

—Quiero—manifestó Juan.

Cesáreo descubrió la espada y sonrió, sacándose las tres chinas del truke que había ganado.

—¿Va otro?—propuso Julio.

—Vamos a echar un trago—dijo Balbino. Y tomó la botella y el vaso que tenía al lado, en el suelo.

Bebieron. Julio sacó su petaca, blanda, negra, y el librito de papel de fumar "Indio Rosa" y empezó a liar un cigarro gordo, panzudo, desigual. El papel se despegababa y le aplicó un salivazo. Sacó luego la mecha, el eslabón y el pedernal y encendió. El humo que salió del cigarro era espeso, negro, con olor a hierbas.

—Buen "sagato", Julio—dijo Balbino.

—¿Quieres liarlo?

—Bueno, trae.

Juan tenía la baraja en las manos. Cesáreo miraba a las mujeres de la costura, que hablaban. Dijo luego:

—¿Jugamos más o nos largamos?

—Es pronto—dijo Balbino—. Vamos a echar otra partida.

Siguieron jugando lenta, cachazudamente. Balbino miraba de vez en cuando al sol, que se iba hacia abajo más grande y más rojo, pero más frío, con menos calor.

Se oyeron voces y risas. Eran los chiquillos que habían salido de la escuela, que venían, con las carteras aún, a jugar en los palos del aserradero. Antofico se acercó a su madre y ésta le tomó la cartera y le dio la merienda, que le tenía guardada. Los chiquillos atravesaron pronto un palo sobre el montón e hicieron una "chirringa".

—Ten cuidado, Antofico.

—No pasa ná, madre.

—Bueno...

María no hacía ya dos puntos sin mirar a los chiquillos.

—Más vale que vengas aquí—dijo.

—Ahora, madre.

—La preocupación ésa—dijo Asunción—es poca cosa, María, para lo que suele venir luego...

—Es la preocupación del amor—respondió la vecina—. Si no te preocupas es que no amas. Y si no amas...

Los chiquillos gritaban felices subidos en una y otra punta del palo atravesado, que subía y bajaba como un columpio.

El sol se iba a despedir tranquilamente, mandando a todos su último beso. Los pájaros aún bajaban de las bardas a los campos donde brotaba el verdín

pálido, nuevo, para volar luego hacia los olmos casi desnudos de hojas. La neblina, la débil bruma del crepúsculo, empezaba a extenderse poco a poco. Los ruidos lejanos empezaban a venir con la serenidad, con la calma de la tarde que moría.

Balbino miró al horizonte, al sol que se iba, a la neblina que llegaba. Miró luego a su lado, a la hotella, y dijo:

—No queda vino.

Ya no jugaban. La baraja y el montoncillo de chinas estaban sobre la mesa.

—No hace falta—dijo Juan—. Nos vamos ya.

Juan y Cesáreo se levantaban lenta, trabajosamente.

—¿Decís que os vais?

—Sí, Balbino. El sol nos deja. Hay que ir a la lumbre. ¿Te vienes, Julio?

Julio miró a Balbino, a sus ojos chiquitos, con poca luz, muy tristes. Miró luego a los otros y les dijo:

—Ahora, ahora me iré... Me quedo un rato con Balbino.

El amigo le miró agradecido. Miró luego a los otros, que se iban, que llegaban donde las mujeres recogían la costura.

—Bueno, id con Dios.

—Con Dios—dijeron, y entraron en la calle.

Los chiquillos habían dejado los palos del aserradero y correteaban por las eras, tirándoles piedras a los pájaros, que buscaban refugio en los olmos. María llamó a su hijo y le hizo caminar hacia casa.

—Venga—le dijo—, que padre y los otros estarán ya al caer...

Por los campos, por los caminos se oía ya el traqueteo de los carros, el ladrido de algún perro, las voces de los hombres que regresaban.

Balbino miró al horizonte, a la bruma que flotaba sobre las tierras recién aradas.

—Se ha ido el día—dijo.

—Sí—dijo Julio, mirando también a lo lejos.

Se oyó la voz de Engracia.

—Me llama—anunció Balbino—. Querrá algo. Esperame, o pasa si quieres.

Balbino entró en la casa y Julio se quedó en la puerta del patio mirando los tientos desarreglados donde en otras ocasiones habían florecido claveles y geranios.

—¿Qué quieres, Engracia?—preguntó Balbino al entrar en el cuarto.

—El orinal... Te lo pedí... Aunque ya...

La mujer era como un bulto sin vida, como algo muerto, consumida, rígida en el lecho.

—Sí...—dijo el hombre. Y fue a la cocina, donde al orete del fuego tenía una olla con agua. Echó en una palangana, vieja ya, descascarillada, y volvió al cuarto.

—A ver...

El sol se había despedido, les había dejado, ocultándose, dejando sobre los campos, sobre el villorrio, la tristeza del crepúsculo.

—Mujer, mujer...—murmuró Balbino.

—No te enfades, hijo. Yo... Se ve que no me oíste con el juego. ¿Quién había contigo?

—Los de siempre.

—¡Ah! ¿Julio y los otros?

—Sí.

La mujer se echó a llorar.

—Si supieras lo que lo siento...

El hombre afanaba torpemente.

—Calla, Engracia; calla.

Los chiquillos dejaban los olmos y corrían junto a las paredes de la corralada, dándole puntapiés a los cantos y a las latas viejas. Julio los miraba. Pasaron a su lado y les dijo:

—No haréis nada bueno, ¿eh?

Los chiquillos no le hicieron caso, acercándose de nuevo a la puerta del aserradero.

Por los caminos se hacía más sonoro el rumor de los carros, de las mulas, de los hombres que regresaban.

Julio miró hacia el interior de la casa.

—¿No sales, Balbino?—preguntó.

—Ya voy, Julio—respondió el otro desde dentro, y salió al poco con la palangana de agua sucia para tirarla al basurero—. Mira—dijo—, que la pobre Engracia...

Julio no pudo reprimir un gesto de repugnancia.



—Pasa, si quieres—dijo luego Balbino—. Entra en la cocina o en la cuadra. Ahora voy a echarle un pienso al borrico. Podemos estar un rato ahí. Fuera ya hace frío... Entra.

Julio se dirigió a la cuadra. Notó el calorillo, el olor fuerte a paja y bofigas.

Balbino dejó la palangana en el patio y volvió a la habitación.

—¿Estás bien, Engracia?

—Sí, Balbino; sí. Ahora estoy bien. ¿Qué vas a cenar?—preguntó.

—No sé... Algo habrá por ahí...

La mujer suspiró.

—¿Algo habrá, dices?

La tapó bien y salió de la habitación, yéndose a la cuadra.

—Bueno—dijo al entrar—, una cosa que está hecha. Ahora voy a echarle pienso a este pobre, que como no sabe hablar...

Julio se había recostado sobre el camastro. Balbino encendió el candil pendiente de un clavo junto a una pared que se iba ahumando.

—Algunos ratos...—murmuró—. Pero si no lo he go yo, ¿van a venir a hacérmelo? ¡No, por cierto!

Julio se quedó pensativo.

—Yo decía—dijo—que si tú... Debías hablarles a los que pueden. En algo te socorrerían, creo yo.

Balbino sacó el muquero, sucio, arrugado, y se sonrió estruendosamente la nariz.

—Voy a echar paja...—dijo tomando el arnero.

—Podías...

—No—atájó Balbino—. Es tontería. No tengo suerte...—dijo cerniendo la paja para el pienso—. Nunca he sido afortunado... Hazte allá, borrico... La vida me dio fuerte, Julio... Estate quieto, avaricioso...

—Lo sé, Balbino; lo sé...—dijo el amigo.



Dejó el arnero, se sacudió las ropas y fue a recostarse también sobre el camastro.

—Ni siquiera puede uno liar un cigarro—dijo—de cuando en cuando, como otros...

Julio sacó su petaca.

—Toma—dijo.

Lieron del tabaco que olía a hierbas, que despedía un humo negro, espeso.

—Es malo, pero...—dijo Julio.

—Echa humo, arde—dijo Balbino—. No está mal.

Por la puerta, cruzando el patinillo, entraba la noche, el fresco, la negrura, la calma, la quietud de la noche.

—No tuve suerte, Julio.

—Es verdad.

—Y una vez... Creí que era suerte, ¿sabes? Cuando lo de la lotería...

—¡Ah!, ya...—recordó el otro.

—Me dije—prosiguió Balbino—: "Ya está. Se acabó el hambre." Y apretaba, acariciaba todas las noches los tres billetes de a mil.

El asno masticaba avaricioso, hambriento, la paja sola. El cigarro de Balbino se había apagado, quemado el papel, casi sin arder por el lado de la salvia.

—Trae el chisque—pidió.

—Si no te metes con lo de la taberna—dijo Julio—, Aquello...

—Aquello me hundió, tú lo sabes.

Los chiquillos aún correteaban por las afueras. Gritaban, tiraban piedras. Hasta la cuadra, saltando por los cebadales recién sembrados, llegaban sus voces.

Balbino carraspeó, expulsando una bocanada de humo maloliente.

—Y aún—dijo—de no ser por la broma...

—Tuvo mala sombra aquello, no creas.

—La tuvo, Julio. Yo no quería poner a la puerta más que un ramo de pino. Eso bastaba. Pero no.

Ella, la mujer, mi Engracia, que pusiera rótulo: Taberna Tal o Taberna Cual... Entonces el albañil y el carpintero me dijeron riendo que pusiera mi nombre...

—Y después de todo, era lógico, ¿no?—dijo Julio.

—Te diré... Así lo parecía. Taberna... Pero ¿y mis apellidos? ¿Podían poner mis apellidos. Julio? ¿Podían ponerlos? Dime.

—Hombre...

—No, por cierto.

Succionaba de prisa del cigarro, que no ardía.

—Tendrás que sacar el chisque de nuevo

—Toma.

Acercó la mecha al cigarro y luego terminó tirándolo al suelo y pisándolo con rabia.

—Se lo dije—prosiguió su historia—. Les advertí: "No; los apellidos, no." Y ellos, Julio, el albañil y el carpintero, lo pusieron todo, y aun cambiaron una letra del nombre... "Ha quedado estupendo", dijeron riéndose. "Hará gracia. Y tendrás aquí más parroquianos que moscas en septiembre." Y me hacían que mirara a las letras, que para mí, ya lo sabes, que no conozco ni la "o", era lo mismo que si no las mirara. "Quedó bien, ¿eh?"... Así me lo parecía, pues todos reían al leer el rótulo.

—Y de momento...

—De momento, Julio, tuve parroquia. Y yo pensaba en los caminantes y carreteros que pasaban por allí camino del monte y de los yesares. Entonces mi "establecimiento" se vería muy concurrido...

Pero no. Los carreteros vinieron algunas veces, no muchas; leían el rótulo y a veces ni entraban, marchándose muy sonrientes o diciendo: "Vaya propaganda que se hace este tabernero..."



—Una mala pasada, Balbino.  
 —Sí. A ver quién iba a llenar su odre en una taberna que se llamaba “de Malvino Aguado y Caro” ¡A ver!...  
 Julio se echó a reír. Luego le dio la tos.  
 —Aquello fue...  
 —Me fastidiaron—dijo Balbino—. Mis apellidos ya... Fíjate: Aguado y Caro. Y luego me cambian una letra del nombre...  
 —Mala faena, sí.  
 —Así quedé yo, Julio. Tuve que beberme el vino comprado, por eso de... ya sabes. El tabernero que veía que perdía... Y malvender todo lo del “establecimiento”... Fue, sí...  
 —Y ellos, el albañil y el carpintero, a reír, ¿no?  
 —Se reían, se ríen aún; sí.  
 —Las bromas, las bromas...  
 Julio se acercó a la puerta y miró al cielo, donde brillaban como nunca las estrellas.  
 —Y luego, el ataque de la Engracia...—dijo Balbino.  
 Julio no parecía oírle. Comentó:  
 —Esta noche rasa quizá nos traiga alguna escarquilla...  
 Balbino salió al patio con el otro y también miró al cielo.  
 —Puede que sí, Julio—dijo—. El tiempo es pa eso...  
 Ya no se oían los chiquillos. El campo era una sombra gigante, extendida, quieta, muerta.  
 —Me voy, Balbino—anunció Julio—. Me he entretenido demasiado.

—Bueno... Sí, es un poco tarde... Te agradeceré mucho el que hayas estao un poco aquí conmigo. Yo ahora... Ya sabes: me duele esto, esta soledad, esta pobreza.  
 Julio andaba ya por donde las mujeres se sentaban a coser. Balbino iba a su lado. De pronto se detuvo y miró hacia atrás, escuchando.  
 —¿Ha llamado? ¿Has oído a la Engracia?  
 —No he oído nada—dijo el otro.  
 Siguieron hacia el camino, hacia la esquina donde empezaba la calle del Aljibe.  
 —La noche...—dijo Julio, liándose bien la bufanda alrededor del cuello—. Pronto empezarán a matar por ahí...  
 —Sí; quien tenga cerdo...—dijo Balbino.  
 El pueblo parecía dormir ya, tan temprano. Quizá por la plaza, por la taberna y el casino hubiese algún movimiento, algunos hombres que hablarían bebiendo y jugando. Y por el interior de las casas alegres. Por ahí andarían las mujeres—las que salían a coser y a hacer punto a la corralada—preparando la cena enfrescadas con sus guisos, que despedirían un rico olor a aceite frito, a especias, excitando el hambre de unos estómagos que se verían hartos.  
 —¿No tienes tampoco este año, Balbino?—preguntó Julio.  
 —No, no tengo.  
 Julio se metía las puntas de la bufanda cruzadas sobre el pecho por debajo de la blusa. Estaba ya en la calle. Balbino le miraba unos pasos más atrás.  
 —El invierno se hace largo así—dijo el que se iba—, sin el avío del mataero.  
 —Sí—murmuró Balbino—, muy largo.

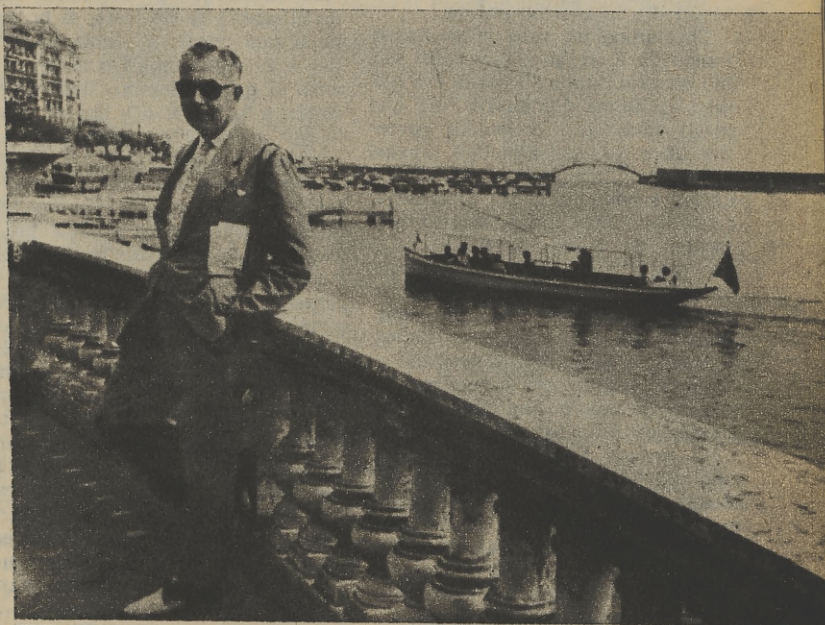
# "La novela de hoy debe ser comprimida y sintética", dice Nácher autor de "CERCO DE ARENA"

LA publicación de "Cercos de arena", novela que antes de su edición había obtenido el Premio "Sinergia", reservado a novelistas médicos —o médicos novelistas, si quiere el lector—, provocó una inesperada reacción en la crítica responsable, y los más destacados comentaristas literarios, en los más importantes periódicos y revistas españoles, echaron las campanas al vuelo, elogiando al autor y a la obra, y en algún caso, que me parece prudente callar, pero es notorio, hubo quien confesó que Enrique Nácher es un novelista muy superior a lo que podría deducirse juzgando por el incienso recibido de mano de los santones de la literatura actual, y que había llegado la hora de rectificar este incomprensible e injusto desenfoque de su obra y valorarlo con absoluta objetividad. Un crítico dijo esto tan expresivo y categórico: "No quiero decir con esto que Nácher sea un autor incomprendido o desdefiado. Creo sencillamente que no es estimado en todo lo que vale o que, a mi juicio, vale más de lo que se le estima". Tal afirmación tiene mucho mérito, porque el crítico en cuestión es bastante parco en elogios cuando de autores españoles se trata, especialmente si son de esta misma generación, que es la suya. Pues bien, aquí está Enrique Nácher conmigo, listo para conversar sin prisa sobre él, sobre sus libros y sobre cuantos temas divinos y humanos caigan dentro de esos niveles que señalan el límite de lo tocable y el principio del campo de lo intocable.

—¿Comenzamos?

Nácher es joven, es médico, es canario, es padre de familia numerosa, es escritor, es..., en fin, es muy buena persona y un amigo extraordinario. Si tiene alguna cualidad negativa, no la conozco, y aunque la conociera no la revelaría, por supuesto. Cuenta con mucha gracia que es naonato, es decir, que ha nacido en la mar, porque vino al mundo en una casa que tiene los cimientos dentro del agua del Atlántico, en El Pagador de la Isla de Gran Canaria.

—Mi recuerdo más lejano está vinculado a ver cómo Juanillo se deslizaba por el pasamanos de la escuela de doña Saturnina... Un libro inédito anda por mi casa con el título de "Niño Juan", evocando aquel tiempo lejano y entrañable...



El novelista, en la ciudad suiza de Ginebra, junto al lago



Nácher, durante la recepción para entregarle el Premio "Sinergia" de novela

**QUIEN ES QUIEN** pueblo lleva todavía su nombre...

Queramos o no, los hombres estamos atados a una serie de raíces imposibles de arrancar. Nácher habla de su padre con verdadero fervor. Era médico, pintor, músico, periodista y todo un hombre.

—Nació en Chiva, un pueblo valenciano, y la calle principal del

Fue a ejercer a un pueblecito de la costa del norte de Gran Canaria, allí se casó y allí le nacieron sus ocho hijos. La madre del futuro novelista murió a los treinta y seis años, en Valencia.

—Recuerdo que aquel día un organillo tocaba en la plaza del pueblo...

En el cementerio de Chiva fueron recibiendo sepultura uno tras otro, después de la madre, cuatro de los hijos y el padre de la casa, aquel que durante tantos años había visitado a sus enfermos jinete en un hermoso caballo. Todo el tiempo que estuvo viudo le embargó una profunda y tierna melancolía. Náchter dice:

—A nadie importa apenas lo que le duele a uno. Yo sé que en la vida de mi padre y mi familia hay una novela fabulosa. Puede que algún día la escriba entera.

Charlamos un rato sobre la infancia de Enrique Náchter. El pueblo canario donde su padre era médico se llama Bañaderos. El que luego sería gran novelista correteó libre y feliz aquellas playas, bajo la vigilancia de Paulina, una de las sirvientas, como Machocha, gente sencilla y dulce. Asistió a la escuela de doña Saturnina, a la que también iba el Jueñillo famoso que se deslizaba por el pasamano de la escalera como un campeón. Ya en la Península, en Chiva, su maestro sería don Alejandro.

—Aquí empezaron a ponerse de manifiesto mis portentosas posibilidades de niño torpe...

No es que Náchter fuera torpe, sino que el sistema pedagógico y él estaban enfrentados. Cuando se examinó de ingreso en el Instituto, confiesa que tuvo algunos fallos...

—... pero llevaba tal clase de influencias, que me aprobaron...

Acaso haya un poco de burla cordial en estas confesiones de Náchter, para contrapesar tanta confesión pedante de los niños prodigios que a los diez años ya refutaban a Cervantes. Lo cierto y verdad es que a los dieciséis años acabó su Bachillerato, y en casa hubo sesión plenaria bajo la presidencia del padre, que utilizando la vieja teoría política del poder personal, dictó la orden irrevocable:

—A Rafael lo haremos ingeniero; a Vicente, arquitecto, y a Enrique, que es el más torpe, médico.

Pasado el tiempo preciso, Enrique Náchter acabó la carrera y empezó el ejercicio de su profesión. Se casó, han tenido ya cuatro hijos y ha publicado... ¡Bueno, esto merece conversación aparte!

#### GANARAS EL PAN...

También yo soy padre de familia numerosa y me sé la papeleta como un papagayo. Cuatro hijos hacen mucho ruido aunque no quieran. Náchter me cuenta que algunos de sus primeros libros se escribieron mientras los chiquillos se subían a la mesa y tocaban el tamboril, pero el escritor tuvo siempre una gran capacidad para aislarse. De otro modo, no habría dado a la imprenta ni un folleto. ¿Cómo vive Enrique Náchter? ¿Hace algo que le distinga o es un hombre corriente y moliente de los cientos de miles que andan a diario por Valencia?

—Nada notable. No llevo barba, ni traje de pana, ni nada que pueda llamar la atención. Tampoco puedo decir que soy un hombre reloj, puesto que soy bastante desordenado. Me levanto temprano para llevar al pequeño al colegio. Luego, ambulatorio del Seguro, consulta en casa hasta la una, visita a los operados en el sanatorio hasta la hora de comer; a las tres, vuelta al colegio, menos los sábados, que no hay clase; una hora de café en el Ateneo, dos horas más de clínica, y a las siete, si no hay nada que hacer, a pintar, a escribir, a estudiar inglés o a hacer el vago si queda tiempo. Después de cenar, a la cama. Allí leo algo hasta que me quedo dormido.

—¿Has viajado?

—Esto, para mí como para tantos, es una pasión. Hice lo que pude. He recorrido toda España, hasta los más oscuros pueblos. Me gustan los pueblos de España y la gente que se esconde en ellos. Alguno de mis libros se inspira en ese dolor hondo y sólo suyo del campesino español. He recorrido varias veces Europa y nunca encontré la honda poesía que destila esta antigua España, en la grandeza de sus tierras curtiduras por una milenaria soledad. Como canario, dediqué una especial atención a aquel archipiélago, y creo que nadie lo conoce tan bien como yo. Durante cuatro meses viajé por todas las islas. Recorrí uno a uno todos sus pueblos, aldeas, barrancos, montañas, islotes..., todo. Tengo de aquella tierra millares de fotografías. Creo que retraté lo que nadie pudo todavía, y de todo aquello nació una guía monumental de Canarias que vendí a «Destino». Entre lo que he podido leer destaco muy especialmente —es una opinión particular— a Sinclair Lewis. Después, Dostoyevski y otros, aunque suene esto un poco a herejía en pura ortodoxia literaria. Me gustó el Thomas Mann de «Los Buddenbrook» y me pareció un plomo el de «La montaña mágica». No entiendo bien a Camus ni a Faulkner. Admiro al Hemingway del «Viejo y el mar», y no me gusta el de «Por quién doblan las campanas». Aldor Laxner con «Gente independiente» escribió el libro que yo hubiese querido escribir y nunca podré. Paul Welman con «Jubal Trop», me apasionó como ningún otro escritor. El Stefan de las narraciones breves me parece una delicia.

—¿Versos?

—Nada. Me gusta la resonancia de Lorca y el fuerte dramatismo de José Luis Hidalgo. Me gustaría entender a Dámaso Alonso, Alexander o Gerardo Diego.

—¿Tus primeros trabajos literarios?

—Empecé a escribir tarde, hará unos doce años, casi por accidente. Sin saber por qué escribí un cuento de médicos, lo mandé al «Boletín del Consejo» y me lo premiaron con quinientas pesetas. Escribí otro y lo premiaron también.

Pensé lo que pensé y me saqué de la cabeza una novela que mandé al «Nadal» y quedé finalista. La publicó «Destino» y se titulaba «Buhardilla». La crítica me trató bien y empecé un nuevo camino el de escritor. Puedo asegurar que sentarme a escribir me cuesta mucho trabajo. Lo considero duro y poco remunerador, por lo menos para mí. Pero tal vez yo tenga lo que llaman vocación, aunque me obstino en dudarla. Ya en el Instituto publiqué un periódico que se titulaba «El Escolar». Entre otras cosas publicaba en él un bonito folletín titulado «El ingeniero hidalgo don Quijote de la Mancha». Claro que no demasiado serio. Durante la carrera di a la imprenta el periódico mensual «El Búho Vivo», donde empezó a colaborar mi hermano Vicente, el caricaturista más gracioso de España. Ahora quisiera hacer un viaje a Centroamérica. Sé que allí me espera una buena novela. Pero los hombres estamos llenos de grandes ideas y sólo conseguimos pequeños logros. Al final siempre nos dejamos algo por hacer. Para este viaje sólo me falta un pequeño detalle, dinero.

—Como médico, ¿cuál es tu especialidad?

—Traumatología y ortopedia. Con estas dos palabras comencé en casa.

#### DE JULIO VERNE A VALLE INCLAN

Un escritor no se hace solo. El poeta acaso nazca ya con la pimentita en el corazón y pueda hacer a los veinte años un poema redondo; pero el novelista necesita una formación, una madurez, una espera como los vinos. Madurez tan perfecta como la de Náchter no ha podido conseguirse sin un proceso de perfeccionamiento. Se lo digo, y responde como siempre, llegando con el recuerdo, nostálgico y lleno de ternura filial, hasta su primera infancia.

—Cuando la familia vino de Canarias, mi padre habitó para nosotros una pequeña casa que tenía en Chiva. El iba todos los días a Valencia para atender su consulta de medicina. Cuando volvía a casa siempre nos traía algo. Recuerdo las historias en colores de Chapeite y Finocho, el «T B O» con los fascinantes dibujos de Freixas y Opisso, y la interminable serie de los «Héroes del Aire». «Y «El Aventurero». Algunos números aún andan encuadrados por casa. Durante la adolescencia me aburrí de firme con Julio Verne, cuyas obras mi padre nos hacía leer casi como libros de texto. Sin embargo, Conan Doyle y Maurice Leblanc con Sherlock Holmes y Arsénio Lupín me apasionaron siempre. Un día estaba leyendo una novela de Edgar Wallace, y mi padre me dijo: «No leas porquerías; toma esto». Era «La carretera de



Dedicando sus obras, el autor firma para una bella lectora de las novelas de Náchter

Cintra", de Eça de Queiroz. Desde entonces empecé a leer en serio, pero no tanto como hubiese querido, porque era fundamental aprobar la Patología, y en esta clase de negocios mi padre se mostraba inflexible.

#### ESTOS SON MIS PODERES

Un escritor tiene que probar que lo es. Como el médico, aunque éste tiene siempre a mano su diploma para acreditarlo y el escritor no tiene otra cosa que sus libros. Náchter pone las cartas sobre la mesa.

—Sí, he ganado algunos premios. Puede que no haya merecido todos los que me concedieron, pero quiero creer que he merecido algunos que se llevaron otros. «El torico» obtuvo el Premio de la Fiesta de las Letras en Barcelona. Siguen, si no recuerdo mal, «Volvió la paz», Premio «Valencia»; «Sobre la tierra ardiente», Premio «Ondas»; «Guanche», Premio «Pérez Galdós»; «Los ninguno», Premio «Sevilla»; «Cercos de arena», Premio «Sinergia» y algún pequeño premio de menor cuantía que no vale la pena citar. He publicado también cosas sin premio, entre ellas una novela larga, «Cama 36». Alguno de mis libros se ha traducido, pero no pude conseguir que ninguno fuese llevado al cine.

—Si tuvieses que elegir diez libros entre los publicados en los últimos veinticinco años, ¿cuáles serían sus títulos y autores?

—¿Tú qué contestarías a esto? Yo no soy nadie para juzgar a la competencia. Aunque me considero un escritor sin hiel, a la hora

de juzgar a otros escritores, es difícil ser absolutamente ecuánime y olvidarse de los amigos. Prefiero no citar a nadie porque seguramente incurriría en omisiones injustas. Sin embargo, creo que puedo decir que son más de diez los libros de verdadero mérito publicados después de la guerra. Si los valores de nuestra generación no pesan en la apreciación del público es porque al público no le interesa más que lo sensacional. Sentarse a leer compartiendo la preocupación limpia de un autor no es lo corriente. Tal vez falta tiempo para vivir y los escritores nos estamos pasando de moda como la zarzuela.

#### “CERCO DE ARENA”

Vuelvo a decirlo, porque no me duelen prendas ni me escuece como a otros que los demás novelistas obtengan éxitos como el de Náchter con «Cercos de arena». Creo que ésta es una de las novelas más considerables de las diez o doce que yo considero relevantes entre las muchas publicadas en los últimos años. Náchter me habla de su novela y sus circunstancias:

—Como sabéis, este libro obtuvo el Premio «Sinergia». Se trata de un premio que sólo se otorga a escritores médicos por la revista del mismo nombre. Es la segunda vez que se concede. Hace dos años lo ganó Rafael Velasco con su magnífico libro «La sotana no hace santos». «Cercos de arena» es la novela del desierto. Ya te dije que hay algo en los pueblos de España que me apasiona. Me ha preocupado siempre la miseria de los demás. El mundo feliz vive de es-

paldas a los que sufren, y considero que de vez en cuando hay que llamar la atención de los poderosos para que piensen en los que nada tienen. Difícilmente se hallará en el mundo un lugar más miserable que Morro Jable, sin más pan que el que pueden sacar de la arena y de un mar hondo que no tiene peces. Allí viven unos seres, sin pedir a nadie nada. Algo que casi no se comprende en estos tiempos que tanto saben de pueblos subdesarrollados. Yo he inventado una historia verosímil. Al fin, se trata de una novela, y en ella no se alude directamente a nadie. Ahora bien, lo que se pinta en «Cercos de arena» existe. El editor Luis de Caralt ha presentado el libro quizá mejor de lo que merece, por lo que le estoy muy agradecido. Dicen que la novela es buena, y a mí me gustaría que lo fuese. Hice cuanto pude, y, como siempre, di el máximo sobre las cuartillas, sin conceder nada a la galería. Con «Cercos de arena» he conseguido mucho más de lo que esperaba mientras la escribía. un buen premio y la atención de críticos tan importantes como Fernández Almagro, Vázquez Zamora y Cereales. Gracias a ellos, a todos y a ti, Domingo.

—No hay de qué, Náchter.

Nos estrechamos las manos, seguros los dos de que en adelante nos unirá para siempre una serie de identidades: padres de familia numerosos, escritores, buenos amigos y —¡perdón por lo que alguien creerá inmodestia!— buenas personas, que lo somos, desde luego.

Domingo MANFREDI CANO  
(Fotos de M. de Mora.)



EL LIBRO QUE ES  
MENESTER LEER

# ANATOMIA DEL CHANTAJE SOVIETICO

Por Hans SPEIER

**EL** mayor mérito de nuestro libro de esta semana, «Divided Berlin», reside precisamente en el análisis de toda la cuestión berlinesa que realiza su autor, Hans Speier, un alemán naturalizado en los Estados Unidos y antiguo alumno de las Universidades de Berlín y Heidelberg. Sobre un tema tan tratado como el de Berlín no se pueden esperar grandes revelaciones, sobre todo si se trata de una obra de número reducido de páginas, como la que hoy nos ocupa. Y por ello, de no haber mostrado esa agudeza de observación Hans Speier, su libro se habría quedado reducido a un estudio más del problema sin pena ni gloria. Ahora bien, el autor, fiel al control de los hechos, destaca una serie de aspectos que revelan todo el trasfondo que existe en la cuestión de Berlín y cómo, por una parte, la Unión Soviética utiliza en ella la táctica de auténtico chantajista para vencer la resistencia de sus adversarios y cómo también estos mismos, lejos de enfrentarse con el problema de una manera abierta, aunque tengan a su favor toda una serie de atenuantes, como son el temor de provocar una gran conflagración, utilizan una política de posibilidades y cálculos cuya misma complicación le quita fuerza y revela a los comunistas las dificultades que experimentan para oponerles una enérgica actitud.

**SPEIER (Hans): «Divided Berlin. The anatomy of Soviet Political Blackmail». Frederick A. Praeger. Publisher. Nueva York, 1961. 210 págs. 4,95 dólares.**

**ANTES** de su ataque político contra Berlín, los dirigentes soviéticos habían sopesado los riesgos militares y de otro género implicados en su empresa. Hablando de una manera general, los riesgos son aceptables desde el punto de vista soviético, no necesariamente cuando son bajos, sino cuando son controlables, circunstancia que se da cuando es posible la retirada en vísperas de una peligrosa resistencia. Por diversas razones, el Gobierno soviético ha corrido siempre riesgos bajos y controlables.

## LOS RIESGOS NO POLITICOS

Paradójicamente, los riesgos que habitualmente acompañan a la persecución de ambiciosos fines políticos frente a los intereses de un poderoso adversario son desvalorizados en el caso de la crisis de Berlín por la naturaleza de la amenaza soviética.

## DIVIDED BERLIN

The  
Anatomy  
of Soviet  
Political Blackmail

HANS SPEIER  
The RAND Corporation



FREDERICK A. PRAEGER, Publisher  
New York

Las amenazas inmediatas no son violentas. La primera de ellas está ya casi olvidada y consistió en la advertencia de que no habría negociación alguna hasta que no se aceptase, de acuerdo con la propuesta soviética, al Berlín occidental como una ciudad libre y desmilitarizada. Seguramente esta amenaza se hizo para impedir que se rechazase la exigencia mínima rusa de que las negociaciones sobre el Berlín occidental debían comenzar en un término de seis meses. La segunda amenaza soviética fue, y lo es todavía, la de retirar tropas o, en otras palabras, la de retirar los soldados soviéticos de la ocupación de Berlín oriental y traspasar el control del tráfico al Berlín occidental a las autoridades de la Alemania oriental, concertando una paz separada con ella.

Ninguno de estos planes implica violencia. El uso de fuerza contra las potencias occidentales ha sido anunciado solamente como represalia contra posibles violaciones en el futuro de la soberanía de Alemania oriental, y con ello el Gobierno soviético ha reafirmado simplemente su apoyo militar a una acción defensiva. Si la Unión Soviética concluye una paz separada con la llamada República democrática alemana, la insistencia de las potencias occidentales sobre sus derechos a disponer del acceso a Berlín y la continuación de sus tropas en la ciudad debería chocar con las pretensiones de soberanía de Alemania oriental. Es evidente que para proteger esta soberanía el Gobierno alemán oriental tomaría una serie de medidas para obligar a las potencias occidentales a renunciar a sus derechos y a negociar con el régimen comunista. Las alternativas para Occidente, en este caso, incluyen, indudablemente, como primera providencia, el uso de la fuerza para mantener sus derechos.

Para los comunistas la situación creada por ellos tendría dos grandes ventajas. Primero, sumiría a los occidentales en la incertidumbre sobre la clase de reacción comunista en el momento de transferencia de los controles. ¿Impedir, en el momento recogido por ellos, el tráfico aéreo y de superficie militar? ¿Bloquear la ciudad? ¿Ocupar Berlín occidental? ¿Comprobar simplemente la tolerancia occidental para la provocación y el chalaneo en la esperanza de desmoralizar a la población de Berlín occidental y arruinar a su economía? ¿No hacer nada por el momento, sino limitarse a denunciar continuamente la intervención imperialista en los asuntos internos de un Estado independiente?

En resumen, los comunistas disponen de una amplia gama de elección, incluyendo una serie de medidas tácticas ante la eventualidad de contramedidas militares y políticas de los aliados. Sus decisiones pueden ir desde designar como su representante al Gobierno de Alemania oriental en lo que se refiere al control del tráfico aliado hacia Berlín, dado que su Estatuto está pendiente de un nuevo acuerdo tra-

partido, o bien, de reducir la presión si los riesgos que implican su política aumentan excesivamente, como ocurrió después del incidente del «U-2» en mayo de 1960.

La segunda ventaja comunista deriva de la aparente razón y buena intención de la propuesta soviética. Si se produjera un choque armado para la resolución del conflicto, los comunistas, e indudablemente observadores de los países neutrales, acusarían a los occidentales de agresores y de no tener en cuenta las medidas simples y pacíficas que proponen los rusos respecto de Berlín.

Cuando Krustchev celebró una conferencia de Prensa ante más de 250 corresponsales soviéticos y extranjeros, el día en que lanzó su ultimátum sobre Berlín, llevaba una brillante y reluciente paloma en su ojal.

### VENTAJAS RUSAS PARA UNA GUERRA CONVENCIONAL

También disponen los comunistas de grandes ventajas para realizar una guerra limitada con armas convencionales. Las naciones del Pacto de Varsovia poseen la suficiente fuerza para llevar a cabo cualquier guerra convencional, única guerra que podrán utilizar los occidentales en Berlín.

En una conferencia de Prensa celebrada en Francia el 25 de marzo de 1960, Krustchev admitió sinceramente que los 11.000 soldados de Berlín no constituían una amenaza para la Unión Soviética desde el punto de vista militar. Agregó sarcásticamente que sería probablemente una ventaja para los comunistas si eran llevados a Berlín 200.000, 300.000 o hasta 500.000 soldados. Según la agencia Tass, esta declaración fue acompañada por una carcajada, y Krustchev agregó jocosamente: "Sería más fácil neutralizarla en caso de guerra."

Pero cualesquiera que sea el peso que los dirigentes soviéticos atribuyan inicialmente al riesgo de una guerra local, éste habrá visto su importancia reducida por la inicial reacción occidental al ultimátum soviético. Ningún refuerzo militar fue enviado a Berlín ni a Alemania occidental ni a Europa. Ni una sola medida de movilización parcial fue emprendida por alguna de las tres potencias occidentales afectadas, y el Presidente Eisenhower, en su conferencia de Prensa del 11 de marzo de 1959, arguyó claramente contra la posibilidad de una guerra terrestre por Berlín.

No obstante, el Gobierno soviético intenta contrarrestar cualquier consideración occidental sobre la posibilidad de una guerra limitada, recalcando las dificultades que existen para que esto se produzca. La doctrina oficial soviética militar cree que es completamente improbable que un conflicto que envolviese a Rusia y a los Estados Unidos pudiese limitarse y que es algo inevitable que acabaría por transformarse en general y, además, que remataría en una guerra nuclear. Esto significa que antes de que el Gobierno soviético se decida a emprender una acción sobre Berlín deberá considerar no sólo el riesgo de una guerra limitada, sino también los peligros que puede traerle una guerra nuclear.

Y ha sido precisamente para la doctrina oficial soviética la amenaza de una guerra general el instrumento político que se ha utilizado para reducir la posibilidad de que tal guerra se produjese como consecuencia de la política exterior soviética. Su doctrina ha buscado desprestigiar el sistema defensivo occidental. Mientras que los occidentales mantienen que una guerra nuclear general significa el "fin de la civilización", los dirigentes soviéticos proclamaban que ella significa la "muerte del capitalismo". Han afirmado durante muchos años que, a pesar de las pérdidas inevitables que experimentarían—desolación de su territorio, dispersión de sus centros urbanos y de industria, reducción de su po-

blación a una densidad relativamente baja—, la Unión Soviética sería menos vulnerable al ataque nuclear que los países de la NATO. Desde agosto de 1957, fecha en que la Unión Soviética anunció que había probado su bomba nuclear, el Gobierno ruso no ha cesado de repetir esta afirmación, haciendo concretas alusiones a los Estados Unidos.

Más recientemente, declaraciones oficiales soviéticas sobre el resultado de una guerra nuclear han perdido algo de su antigua y temerosa petulancia. En octubre de 1960, en un número de la revista soviética "Asuntos Internacionales", el general N. Talensky aseguraba que el resultado de una guerra nuclear será muy parecido al que preveían las opiniones occidentales en 1953. Talensky aseguraba concretamente: "Una guerra nuclear significaría que la sociedad humana retrocedería y con ello que la consecución del comunismo se vería aplazada considerablemente." Anteriormente estas opiniones eran sólo dadas por dirigentes comunistas de fuera de la U. R. S. S., tales como Gomulka, Tito y Togliatti. Es muy posible también que las afirmaciones de Talensky no sean más que una consecuencia de los conflictos ideológicos que se oponen a los partidos comunistas de la Unión Soviética y la China roja. Y ciertamente los más irresponsables y desafiantes comentarios sobre la naturaleza del resultado de una guerra nuclear entre Oriente y Occidente provienen más de fuentes chinas que de rusas.

De acuerdo con esta modificación de la opinión rusa sobre la guerra nuclear, Krustchev se ha dedicado últimamente a resaltar el horror de una guerra de esta clase más que a destacar la certidumbre de que el comunismo sobreviviría. Así, además, refuerza mejor su disfraz de algo el preservador de la paz. Y aunque por el momento haya descartado los instrumentos que antes utilizaba para intimidar a Occidente, no se puede asegurar que continúe absteniéndose de exaltar el poder atómico de la Unión Soviética.

Más bien puede asegurarse que lo contrario es lo cierto. Si el conflicto se hiciese más intenso, Krustchev puede elegir el reducir la presión sobre los occidentales, como ya lo hizo en París en mayo de 1960, o por el contrario, de aumentar la presión si el equilibrio estratégico y político de fuerzas se inclina a su favor y las posibilidades son de tal género que le permiten correr nuevos riesgos.

Krustchev no teme en absoluto que los Estados Unidos ataquen algún día a la Unión Soviética o a cualquier otro país comunista. El 28 de julio de 1959 aseguraba en un discurso de Dnepopetrovsk:

«El partido comunista y el Gobierno soviético creen... que los imperialistas difícilmente desencadenarán una guerra contra la madre patria y los países del socialismo.»

Tampoco es probable que el Gobierno soviético tenga la extraña intención de precipitarse a una guerra general creada por la crisis de Berlín. Ahora bien, las opiniones soviéticas sobre una guerra limitada y general son utilizadas en la diplomacia y en la propaganda para crear fuerte impresión sobre los occidentales, pues como el mismo Krustchev ha dicho: «Todo ello tiene una importancia vital en el equilibrio de poder entre los Estados socialistas y capitalistas.» Y a la luz de esta pretensión, la conducta soviética en la crisis de Berlín ha sido otro caso de lo que Eisenhower calificó de «soborno balístico».

Desde el comienzo de la crisis, el Gobierno soviético ha tenido que contar con otro riesgo, concretamente el de producir una reacción violenta en los occidentales por exceso de juego. Las lecciones de la agresión de Corea meridional han llevado a una enorme expansión del presupuesto de defensa americano, lo cual no puede ser pasado por alto por el Kremlin. No hay duda de que Krustchev hubiese

desvalorizado sus propagandas sobre la coexistencia y, probablemente, hubiese provocado los esfuerzos de la NATO si se hubiera negado a celebrar una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, firmado un tratado de paz separado con el Gobierno de Alemania oriental el 27 de mayo de 1959 y ocasionado incidentes violentos en el Berlín oriental.

Es algo evidente, ya manifestado en los momentos de la abortada conferencia de mayo de 1960, que Krustchev se daba perfecta cuenta, tenía muy en cuenta la posibilidad de aumentar los gastos defensivos americanos con su política. Poco después de su reunión con el Presidente Kennedy, en junio de 1961, la cuestión volvía a ocupar su atención. El aumento del presupuesto de defensa nacional y las conversaciones sobre una movilización parcial le obligaron a tomar contramedidas.

Cuando se produjo la crisis, que él se sintió lo suficientemente fuerte para originar, Krustchev tuvo oportunidad de observar las reacciones occidentales y de comprobar los riesgos de la política que practicaba. Hasta mayo de 1960, cuando ocurrió el incidente del «U-2», estos riesgos no parecían demasiado elevados. Ello le ha hecho a Krustchev maniobrar con habilidad y capacidad de adaptación a las circunstancias.

### LA POLITICA OCCIDENTAL

Los Gobiernos aliados ni han cedido ante la presión de la diplomacia de los cohetes teledirigidos ni se han negado a negociar con el Gobierno soviético. Afirmando que sus derechos sobre Berlín no pueden ser anulados por una acción unilateral, insistieron en que el ultimátum tenía que ser rescindido y se negaron a negociar bajo la amenaza de una acción parcial, aunque todo ello dentro de una tónica de moderación.

Durante la administración de Eisenhower, los Estados Unidos no trataron de agravar la crisis con medidas defensivas, como por ejemplo la de proclamar el estado de alerta de sus fuerzas ni tampoco con aumentos de sus armamentos. La única excepción fue el alerta de siete horas lanzada durante la conferencia de París en mayo de 1960. No obstante, en 1961 se han producido dos aumentos en el presupuesto de defensa norteamericana. Se han realizado esfuerzos para cambiar el tamaño y la estructura de las fuerzas de la NATO, y con ello, consiguientemente, su estrategia. El segundo aumento del presupuesto para la defensa nacional norteamericana se produjo en junio de 1961 y ocurrió después de que Krustchev renovó su ofensiva política en la primavera. Aunque la decisión de Kennedy no fue dictada sólo por este hecho, su acción iba no poco condicionada por la resolución occidental de resistir los nuevos ataques de Krustchev a Europa.

Hasta finales de 1960 las medidas no verbales para la defensa de Berlín tenían carácter económico y local y las más de ellas se encaminaban a garantizar la estabilidad del Berlín occidental y a fortalecer sus posibilidades para contrarrestar cualquier bloqueo. Según el alcalde Brandt, Berlín dispone hoy de reservas que le permiten abastecerse por un año si fuera aislado de Alemania occidental. La moral de los berlineses—un factor crítico en la crisis—no se ha visto afectada. Y es probable que se mantenga tan elevada en tanto que los occidentales no comprometan ninguno de sus básicos intereses sobre Berlín. Durante la «guerra fría» las medidas indirectas y económicas aplicadas sobre el régimen de Ulbricht por el Gobierno federal el otoño de 1960 se mostraron particularmente eficaces.

Aunque la cohesión de los aliados occidentales se ha visto algo comprometida por la amenaza comunista sobre Berlín y aunque las relaciones anglo-germanas, particularmente, han sufrido, como consecuencia de la propaganda y la diplomacia soviéticas, ciertos retrocesos, éstos no han sido ni irreparables ni lo suficientemente graves como para per-

mitir que el Gobierno ruso lleve adelante sus propósitos.

Las potencias occidentales, así como las comunistas, se dan cuenta que el desenlace del conflicto afectará al mismo tiempo que a la libertad de los dos millones de berlineses que viven en el sector occidental, a la posición de los Estados Unidos en Alemania. Y ciertamente, el futuro Estatuto del Berlín occidental afecta no sólo al porvenir de la NATO y a la confianza de nuestros aliados en el poder y la resolución de los Estados Unidos, sino también a las esperanzas y expectativas de los países que no se han comprometido en la lucha Oriente-Occidente o que no están gobernados por los comunistas.

Las potencias occidentales han ganado tiempo desde que pasó la moratoria impuesta por el ultimátum de Krustchev, que transcurrió sin consecuencias inevitables, aunque no dejase de hacer su influencia. Las tropas de ocupación aliadas no se han retirado de Berlín ni han reducido su fortaleza. La supuesta llamada República democrática alemana no ha sido reconocida, y la idea occidental de que la reunificación pacífica del país debe preceder a la conclusión del tratado de paz con Alemania constituye todavía su política básica.

Hasta finales de 1960 las potencias occidentales mantenían su posición por medio de la acción diplomática. Las razones de su política pueden enumerarse del siguiente modo:

1. La comprometida situación geográfica del Berlín occidental.
2. Los riesgos de una guerra local, íntimamente relacionados con cualquier estrategia ofensiva de los occidentales.
3. El riesgo de una guerra local para una guerra general.
4. Las discrepancias entre los alcances aparentemente reducidos de la cuestión, la espantosa naturaleza de una guerra nuclear y el posible fracaso de resolver el asunto por negociación.
5. La preferencia general por contener la expansión del poder comunista obligándole a su contracción.
6. La creencia en la perversidad de la expansión política.
7. El carácter defensivo de la NATO.
8. La dificultad por conseguir un acuerdo político entre los miembros de una coalición sobre medidas ofensivas que es incluso mayor que la de conseguir un acuerdo sobre la defensa común.
9. El carácter manifiestamente no violento de la amenaza soviética.
10. La incitación a tácticas pacifistas y negociadoras por las negativas soviéticas que no han enfrentado a los occidentales nunca con un ultimátum definitivo sobre Berlín.
11. La creencia en los derechos morales y legales de la presencia occidental en Berlín.
12. La esperanza de que esta creencia, aunque forzosamente proclamada, puede inducir al comunismo a suavizar su negativa a reconocer estos derechos.
13. La creencia de que las protestas de Krustchev sobre interés en la coexistencia pacífica y competitiva pueden ofrecer a Occidente la oportunidad para persuadirle de que admita un acuerdo aceptable para ambas partes.
14. La creencia de que concesiones occidentales pueden llevar al comunismo concesiones por su parte.
15. La creencia de que un nuevo acuerdo negociado sobre la cuestión de Berlín es preferible a los viejos convenios, puesto que aquél sería aceptado por los soviets, mientras que los anteriores fueron denunciados.
16. La creencia de que un acuerdo interino sería preferible a los viejos acuerdos, porque con ello se conseguiría por lo menos una reducción de la presión soviética sobre los occidentales, aunque sólo fuera por un breve período.

# UNIDAD DE ESPIRITU Y DE CONDUCTA

**DURANTE** el mes de enero se han reunido en Madrid sendas Comisiones de los Estados Mayores de Portugal y España, que han estudiado distintos aspectos de la defensa peninsular en jornadas de trabajo que se caracterizaron por un íntimo espíritu de colaboración y camaradería. Ha sido ésta la novena conferencia de índole técnica que celebraron representantes de nuestras Fuerzas Armadas durante los últimos años, como normal actividad derivada del Pacto Ibérico, y al final de sus tareas tuvo lugar una solemne sesión plenaria en la que se expusieron las conclusiones más importantes de la labor efectuada, y después de la imposición de condecoraciones a varios distinguidos militares lusitanos, el subsecretario del Ejército español pronunció un importante discurso.

En esencia, el general González de Mendoza puso de relieve la ejemplaridad de las relaciones que mantienen los dos pueblos peninsulares, unidos y leales a unos principios, pero igualmente identificados en el terreno de la conducta. Son veintidós años de vigencia de un Pacto que se cumple día por día y cara al futuro, porque se siente y se vive el espíritu que le hizo nacer. Y así, la Península, en lugar privilegiado del Globo, no ofrece resquicio asequible al enemigo común ni da origen tampoco al florecimiento de discrepancias condenables, porque España, como Portugal, han sabido desprenderse de egoísmos de cualquier clase en aras de la defensa de los valores de Occidente.

Las tareas de los Estados Mayores peninsulares, en efecto, vienen a mostrar la eficacia de aquel instrumento diplomático que, en la ya lejana fecha de 1939, vino a dar un rumbo diametralmente opuesto a las relaciones de los dos pueblos hermanos, hasta entonces y por largo tiempo divorciados de la realidad de un destino que por igual les atañe. El Pacto Ibérico, que primero sirvió satisfactoriamente el objetivo de preservar la paz de la Península, es hoy uno de los factores básicos en el dispositivo general de la defensa de Occidente. De su solidez, como del espíritu que lo anima, dan fe los acontecimientos, cuyo poder persuasivo no puede parangonarse con el de las palabras.

Pero la paz, igual que la guerra, no responde ya los esquemas tan simples de otras épocas. Y aquí resalta de modo singular el valor del Pacto Ibérico, para expresarlo con otras palabras, la penetración profunda y la voluntad unánime de los dos países. La guerra, nos decía el Caudillo recientemente —durante las jornadas conmemorativas de Burgos—, es por lo menos de tres clases. Está la guerra grande, la cataclísmica, la que ninguna de las dos grandes potencias que polarizan hoy las fuerzas en pugna se atreven a desencadenar, llevadas de mero instinto de conservación: la guerra nuclear, que pondría en trance de aniquilamiento a toda la

Humanidad. Está también la guerra chica, la guerra localizada y restringida a ciertos ámbitos geográficos, tradicional en sus métodos y fiel a principios y normas del Derecho internacional. Y está, por último, la guerra subversiva, tenebrosa, satánica y mucho más reprobable que las otras dos, porque sus fundamentos escapan a todo condicionamiento moral y a toda ley. Es la guerra sorda, que ni es declarada ni puede localizarse, que utiliza como armas, además de los elementos militares indispensables, otros medios insidiosos, escurridizos, difíciles de someter a norma y que operan al margen de las actividades confesadas por los Gobiernos responsables. Es la guerra, en suma, que con predilección cultiva y mima el gran enemigo de la cristiandad, el comunismo internacional, y con la cual se infiltra en los demás pueblos para corroer sus cimientos y aniquilar su civilización.

Contra las tres clases de guerra hay que luchar y las tres correlativas clases de paz es preciso defender. El planteamiento es claro, evidente, pero quizá sea en este rincón de Europa, en la Península Ibérica, donde únicamente se haya proclamado a los cuatro vientos la necesidad de estar alertas, vigilantes, contra esas especiales características de la amenaza que se cierne sobre Occidente. Solamente aquí se ha llamado la atención del mundo de un modo preciso acerca del grave peligro que implica aferrarse a criterios tradicionales cuando estamos en presencia de un enemigo que ha roto, sin escrúpulos y sin recato, con toda fórmula anterior para agredir a los demás pueblos.

Citaba el general González de Mendoza ante los militares de ambos países las frases del Caudillo sobre el fruto permanente de nuestra alianza, que ha sido aún mayor que el de preservar la paz, ya que desde 1939 estamos ofreciendo a la comunidad occidental una importante parcela de Europa unida, y unida sin necesidad de presiones ni urgencias, sin reservas ni restricciones, porque unos y otros sabemos que la propia y soberana personalidad de cada uno de los dos países está bien salvaguardada; natural y ejemplarmente unida en una manifestación cotidiana de entendimiento recíproco y de conciencia de nuestro destino histórico. Pero el secreto de esa unidad radica en la identificación de los espíritus y en la comprensión exacta de los fenómenos que se producen en torno nuestro.

Frente a los graves problemas del mundo, esa es la mejor garantía de éxito para la tarea de los Estados Mayores de nuestras Fuerzas Armadas, que cuando se reúnen para coordinar y armonizar los elementos propios de la empresa que les ha sido encomendada, cuentan, además de con su pericia profesional, con el respaldo de una política rectilínea, diáfana, que sabe lo que quiere y a dónde va.

# LOS ASTILLEROS A TODO RITMO

"TODA avante" en los astilleros españoles, que trabajan a un ritmo de producción como no se ha conocido en toda su historia. Por primera vez la cartera de pedidos procedentes del extranjero ha superado al pedido nacional. Esto ha ocurrido en el pasado ejercicio económico de 1961, y las perspectivas para el año en curso se presentan aun más esperanzadoras.

La calidad técnica —la obra bien hecha— está en un primer lugar en ese fenómeno de la afluencia de pedidos navales, que de muy diversos países —doce en total de diferentes continentes— han afluido a los astilleros españoles hasta el punto de que, junto al incremento normal y extraordinario de nuestra Flota mercante, casi no pueden dar abasto a la demanda de barcos, pese a tener a toda marcha su ritmo de producción.

Un segundo factor es el de la mano de obra, que, además de buena, resulta barata si se la compara con la de otros países de salario-hora más elevado que el español.

Pero existen además otros factores técnicos que han determinado la extraordinaria afluencia de trabajo naval que se vive actualmente en nuestro país. Ocurre que ya durante el pasado año los astilleros españoles tenían concluidos prácticamente sus programas de modernización iniciados cuatro años antes. La puesta en marcha del utillaje nuevo y modernísimo, así como de nuevas instalaciones fijas, situaron a nuestros astilleros en línea con las mejores instalaciones de este tipo que existen en Europa. Ese es un motivo fundamental de la confianza que, en el buen hacer de los astilleros españoles, tienen tantas naciones, entre las que se encuentran Alemania Federal, Gran Bretaña, Noruega, Suecia y Grecia, entre los europeos, así como un buen número de países hispanoamericanos, alguno de los cuales es casi tradicional en su abastecimiento de buques nuevos en España.

Sin incluir las construcciones destinadas a la Marina de guerra, en las que trabajan continuamente los astilleros especialmente dedicados a esta tarea, la capacidad de producción total de nuestros astilleros civiles, después de su modernización, se estima en cuatrocientas cincuenta mil toneladas de registro bruto anuales. Y actualmente las carteras de pedidos señalan una cifra que llega a las quinientas dos mil seiscientas toneladas anuales de registro bruto, cifras en las que se puede ver hasta qué punto los astilleros, ni aún después de su modernización y hasta debido a ella, que hizo aumentar la confianza, no pueden dar abasto a todo el trabajo que se les encarga.

Otro factor positivo de ese auge en el trabajo de los astilleros lo constituye el hecho, relativamente reciente, de que las medidas liberalizadoras del comercio exterior permitieron a la industria naval una mejora muy notable en su abastecimiento de materias primas, equipos de utillaje y demás necesidades básicas de producción, al mismo tiempo que la industria nacional del acero incrementaba su producción de chapa naval.

También se ha sabido adecuar a los tiempos el mecanismo comercial de ventas por medio del Servicio Técnico de Constructores Navales, que viene siendo ahora un activísimo instrumento de canalización de la demanda exterior de nuevos barcos.

Durante el ejercicio de 1961 las asignaciones con cedidas en concepto de crédito naval fueron del orden de los mil seiscientos millones de pesetas, cantidad a la que hay que añadir la de trescientos no-

venta y dos millones de pesetas más que fueron concedidos en forma de préstamos adicionales que podían alcanzar hasta el cuarenta y cinco por ciento del valor total del buque. Ayudas estas últimas que correspondieron a barcos ya en construcción, que fue acelerada, pero que no determinaron un aumento de encargos nuevos. Fue para dejar sitio en los astilleros al cumplimiento de los encargos que ya estaban en cartera.

Para el que pueda pensar que todas esas facilidades son solamente para los astilleros grandes —o capaces de construir buques de gran porte— diremos que también los astilleros pequeños y medianos se encuentran en una fase de gran ritmo laboral. Y no por los encargos que procedan del exterior, que son casi insignificantes en el caso de los astilleros pequeños y medianos, sino en virtud del programa que se ha iniciado en la ley de Protección y Renovación de la Flota Pesquera, cuya puesta en práctica comenzó con el año de 1962 y va a desarrollarse, ininterrumpidamente, hasta el año 1971.

Créditos anuales por una cuantía de cuatrocientos millones de pesetas se establecen en la ley de Protección y Renovación de la Flota Pesquera. Unos créditos de los que pueden beneficiarse, preferentemente, aquellos armadores de buques de pesca que desguacen sus unidades más antiguas y deseen construir nuevos buques con arreglo a las modernas técnicas y a los adelantos más recientes.

Más de cien mil toneladas al año van a ser puestas en servicio en el juego normal del trabajo en los astilleros pequeños y medianos, pero ese tonelaje no es suficiente y debe ser doblado si quiere lograrse lo que está proyectado: la total renovación de nuestra flota pesquera o, por lo menos, la sustitución total de aquellas unidades que llevan más de veinticinco años de servicio.

Durante el año 1961 quedó contratada la construcción de cuarenta y nueve grandes unidades por encargo de armadores extranjeros. Unos contratos que se obtuvieron en dura competencia con los pliegos de condiciones presentados por los astilleros de otros países.

Si sumamos a los encargos del año pasado los que existen para la presente anualidad, el número de unidades de contrato exterior que se construyen en España asciende a la cifra de setenta y una, con un valor en conjunto que llega a los ciento diez millones de dólares.

Esos ciento diez millones de dólares ingresarán en la renta nacional, en su totalidad, en un plazo no superior a cinco años, ya que, en la mayoría de los casos, la financiación de los barcos que se construyen se ha incrementado a través del crédito a la exportación y por aquel período de tiempo.

La cartera de pedidos, para grandes unidades, se eleva a quinientas dos mil seiscientas toneladas de registro bruto, que suponen un aumento de ciento cuarenta mil quinientas toneladas en relación con la misma fecha del año anterior. Durante el año pasado se entregaron buques por un total de ciento cuarenta y ocho mil setecientas toneladas, con lo que tenemos que el aumento neto de la cartera de pedidos ha sido de doscientas ochenta y nueve mil doscientas toneladas, de las que doscientas veinte mil corresponden a pedidos de armadores extranjeros.

Buena noticia, para todos, ésta de que los astilleros españoles trabajan a toda máquina. La noticia de que el trabajo abunda y está asegurado en el esplendoroso porvenir que garantiza la paz social que disfrutamos.

fueron  
es que  
r cien.  
últimas  
ucción.  
ron un  
r sus  
acargo  
acilida-  
es —os  
— dir-  
media  
o labo-  
el exte-  
de los  
tud del  
Protec-  
puesta  
a a des-  
1971.  
ocientos  
de Pro-  
a. Unos  
ferento  
esca que  
en cons-  
modernas  
er pue-  
o en los  
tonelaje  
ntiere lo-  
novación  
la susti-  
más de  
onstruo-  
por es-  
atos que  
s pliegos  
de otros  
o los que  
úmero de  
ruyen en  
a, con un  
vez millo-  
esarán en  
plazo no  
ría de los  
se cons-  
édito a la  
o.  
dades, se  
eladas de  
de ciento  
ón con la  
año pasa-  
iento cur-  
on lo que  
a de pedr-  
e mil dos  
veinte mil  
extranjeros  
astilleros  
moticia de  
el esple-  
al que día



# BARCELONA ROMPE SUS FRONTERAS

## UN ANIVERSARIO DE LA LIBERACION EN RITMO DE CRECIMIENTO



La fotografía de arriba es antigua, cuando aún el templo de la cumbre del Tibidabo no estaba concluido. El círculo blanco señala el lugar aproximado donde saldrá el túnel que cruzará la montaña. Abajo, las autoridades en la nueva sala romana del Museo de Historia de la ciudad

LOS guarismos languidecen en el casillero de los días, caen, y otros nuevos alumbran con el sol naciente, presencian veinticuatro horas de quehaceres y caen... a su vez como caerán los nuevos. En ese pequeño casillero de un día caben infinitud de esfuerzos correspondientes a infinitud de seres. Barcelona, con sus casi dos millones de habitantes reclusos en el casillero del día 26 de enero de 1962, ha visto transcurrir las veinticuatro horas de un día repleto de actos conmemorativos y de actos representativos, de palabras conmemorativas y representativas de gentes conmemorativas y representativas. Hace veintidós años que las tropas nacionales entraron en la ciudad, y hoy, 26 de enero de 1962, se reaniman los recuerdos y las viejas palabras al servicio de los viejos recuerdos.

Pero de paso se labora para el porvenir. El Tibidabo ve seriamente amenazada su tripa verde por la punta de la taladradora y las piquetas de los picapedreros. A sus

espaldas, el aire del Vallés se mueve inquieto. No tardará en abrirse un agujero en la montaña, por el que saldrá la estampida de la vida barcelonesa reprimida en unas fronteras asfixiantes. Las casas avanzarán más allá del túnel que se abrirá en el Tibidabo; los autobuses tejerán sus invisibles hilos, mitad de urgencia mitad de adecuación a la rutina de volver cada día a Itaca, penosa obligación de Don «Ulises» Codina, o Puig, o Cases.

También la letra fresca de los periódicos habla de ese porvenir que hace fruncir un poco el ceño a los industriales y pequeños burgueses en general: Reforma Fiscal. Impuestos. Nuevos impuestos. Hasta ahora todo eso era cosa de «Madrid», pero ahora la «Carta Municipal» hace que «todo eso» sea cosa de Barcelona, más concretamente, de la plaza de San Jaime, y más concretamente, del Ayuntamiento.

Y la cultura. La cultura con corbata inarrugable y servida de

maceros y salones alfombrados también tiene su día en este 26 de enero de 1962. En el Salón de Ciento (¡cuántos recuerdos!) se anuncia el fallo del Premio «Ciudad de Barcelona». Premio múltiple que abarca desde la radiodifusión a las tesis doctorales, de la novela hasta el ensayo.

¿Y más? Sí. En el Montbau, los nuevos bloques de viviendas pregonan una voluntad de huir de la vieja vivienda cajón, tan al gusto de la arquitectura de los años cuarenta.

#### POR FIN

—Yo no lo veré. Tal vez más nietos...

Este comentario era casi general a la hora de prever la realización del tan cacareado «túnel del Tibidabo». Hace unos meses, desde estas mismas páginas, dimos cuenta de los detalles de carácter técnico que ilustraban este proyecto faraónico. Por fin se ha dispuesto el anuncio de las obras y su fin: en 1964.

Dentro de dos años el Tibidabo será un puente natural y no una barrera natural. Paisaje alterado. Uno piensa en esa necesidad humana de superar el medio natural, adueñarse de él para perder definitivamente el miedo y el desarraigo en este mundo. Se rompe una montaña para que la vida de Barcelona siga más allá. Se abre un ojo a nuevos horizontes y los hombres que lo harán, humildes picapedreros, verán en esa obra una suma de jornales y después se retirarán a sus barrios humildes, mientras la burguesía, pese al nuevo régimen fiscal, se colará por el nuevo agujero en busca de espacios verdes para edificar la casa donde podrá reposar y olvidar, aunque sea por un momento, el régimen fiscal.

La polifacética vida ciudadana hace que nos vayamos de las abruptas faldas del Tibidabo al señorial ambiente del Salón de Ciento. En él va a emitirse el fallo de los diversos premios «Ciudad de Barcelona» y va a pronunciar una conferencia sobre don José María de Sagarra el académico, ilustre por académico y porque así está convenido que lo sean las personas ilustres, don Joaquín Salvo Sotelo. El ilustre académico debe dominar sin duda la novísima y trascendental rama de la psicología colectiva. ¡Cómo mimó al auditorio catalán! ¡Cómo le regaló arrumacos y caricias verbales mientras le daba algún que otro tironcito de orejas! Entre la natural simpatía del público leyó en catalán algunos poemas de Sagarra, no sin confesar una cierta vergüenza por su prosodia, lo que le reportó muchas más simpatías. Habló de las diferencias folklóricas entre Barcelona y Madrid, con el suficiente folklore como para hacer reír al público.



Dos de los triunfadores de los Premios «Ciudad de Barcelona». Josefina Matéu, con su tesis doctoral «Los virreyes de la Corona de Aragón», y Andrés Bosch, ganador del premio de novela



El Alcalde de Barcelona durante el Pleno del Ayuntamiento, en que se aprobó la ley del Sistema Fiscal para la ciudad

La figura de José María de Sagarra no quedó excesivamente bien dibujada porque tal vez no era ese el propósito del señor Calvo Sotelo, sino más bien el de elogiaria. Y eso sí que lo hizo.

#### LLUVIA DE PREMIOS

Este año el "Ciudad de Barcelona" presentaba una serie de nuevos premios concedidos a ramas culturales bastante desasistidas de la adhesión popular: la investigación, las tesis doctorales y el ensayo, género semihundido en nuestro país tras el cierto brillo que le diera Ortega y Gasset. Me dirigí a la señorita ganadora en el premio de tesis doctorales, Josefina Matéu, y me dijo, entre otras cosas, que su tesis sobre "Los vireyes de la Corona de Aragón" le había costado cinco años de trabajos.

—Me la dirigieron el doctor Vicens Vives (fallecido) y después mi propio padre.

Su padre, don Felipe Matéu y Llopis, ex decano de la Facultad de Filosofía y Letras y director de la Biblioteca Central, respondía sonriente a las felicitaciones de significadas personalidades de la vida cultural barcelonesa.

—Hice un viaje a Italia, por la Italia que dependía de la Corona de Aragón, que me sirvió para el estudio de la tesis.

Esta muchacha de veintiocho años de edad manifiesta una cierta timidez ante el acoso del perio-

distista. En cambio, Andrés Bosch, ganador del Premio «Planeta» de 1959 y ahora del "Ciudad de Barcelona" de novela, contesta con aplomo a las cuestiones.

—Es la novela que refleja las luchas entre las limitaciones sociales y el libre albedrío de un individuo.

Andrés Bosch, ex boxeador, abogado, hombre de vida rodante por Hispanoamérica, en plena juventud, sostiene que esta novela le hace definitivamente escritor.

—Pienso dedicarme casi exclusivamente a la literatura. Es mi camino.

Apalabro con Castillo Navarro, miembro del Jurado de novela, una entrevista para EL ESPAÑOL con motivo de la triunfal publicación de "Los perros mueren en la calle".

#### FUERA

Fuera del Ayuntamiento, las gentes presenciaban admiradas la luminosidad del portal y la gaia de los urbanos. A ellos este 26 de enero barcelonés les toca desde otro modo. Les atrae más el espectáculo de las obras sociales: las construcciones de viviendas principalmente. También el régimen fiscal es objeto de pública discusión. Se habla de que se impondrán impuestos hasta por el suspiro. Otros sostienen en cambio que se trata de exageraciones. El rumor público afirma que se rebajarán los impuestos sobre los

productos alimenticios y de consumo en general y aumentarán los que se refieren a la propiedad urbana.

—Se pondrán los impuestos según los metros cuadrados de extensión de comercios, almacenes...

Pero todo son conjeturas.

La ciudad vive, por otra parte, bajo el impacto del hundimiento de una casa de siete pisos en Pineda, localidad playera. La casa era un probable hotel y la "vox populi" habla de inconfesables marrullerías cometidas en su construcción y que provocaron el hundimiento en el que pereció un buen puñado de obreros.

Pero el túnel del Tibidabo está en todas las bocas.

— Dos túneles de doble dirección atravesarán las montañas y permitirán el tráfico de ida y vuelta. Reacción inmediata al anuncio de inicio de las obras es el encarecimiento del terreno de las localidades de más allá del Tibidabo: Las Planas, La Floresta, Valldorix, San Cugat. Todas estas zonas, de equilibrada belleza mediterránea, cobijarán numerosas zonas residenciales cuando la ciudad tenga directo acceso a ellas por el túnel.

La especulación con el valor de la tierra edificable es también tema de actualidad en Cataluña. Sobre todo en cuanto se refiere a las zonas residenciales o a las aptas para la absorción del turismo de verano.



## TURISMO Y PRECIOS

Barcelona es el centro económico de Cataluña y en su sede se realizan sorprendentes negocios que tienen por escenario todo el marco catalán. Un representante de cierto hombre de negocios extranjero hablaba de sus gestiones para comprar un terreno en la Costa Brava destinado a la urbanización, de cara a la creación de residencias para los turistas durante el verano.

—Fuimos a hablar con los propietarios: pidieron treinta millones, y no aceptamos. Volvimos al cabo de unas semanas. ¡Ya pedían sesenta millones!

En el plazo de esas semanas habían recibido ofertas de financieros suizos, belgas y alemanes, que hicieron subir el precio. Los capitales extranjeros miran con codicia la Costa Brava, centro de saneadas inversiones. Sobre todo el capital alemán ha creído ver en nuestra costa el futuro gran centro del verano europeo, alejado de la Costa Azul, que ya resulta cara incluso para los alemanes. Ya es decir.

Y aquí un nuevo aspecto de la actualidad ciudadana que se ha hecho público en estos días. El nuevo trayecto del ferrocarril de la costa, en función de una gigantesca autopista que unirá Barcelona a la Costa Brava y que permitirá la configuración de un larguísimo paseo marítimo de veinte kilómetros a orillas del Mare Nostrum.

El ferrocarril actual está al lado de la playa, y su presencia, aparte de turbar el rápido acceso a las cálidas arenas, impide el trazado de una autopista litoral definitiva. El director general de Ferrocarriles nos presentó el proyecto sin

poder ocultar una sonrisa de satisfacción.

—Es uno de los proyectos que emprendemos con más ambición en cuanto a los resultados. La Costa Brava subirá como la espuma.

Yo pensaba en los precios de los terrenos.

## LADRILLO A LADRILLO

Si. La ciudad crece. El Alcalde, señor Porcioles, lo decía. Pero las necesidades de la ciudad aumentan al ritmo paralelo de su crecimiento. La política de construcciones urbanas absorbe la mano de obra producto de la inmigración constante desde las tierras del sur español.

Es imposible andar veinte metros por la ciudad sin encontrar una casa en construcción. Incluso en sus barrios céntricos se derrumban viejas viviendas de escasa alzada para dejar sitio al mamotreto de ocho o nueve pisos, con ático, con casi toda la fachada de cristaleras y con... precios que superan el millón y los dos millones de pesetas.

Pero, ¿qué es hoy día un millón de pesetas?, me decía un constructor de obra, empeñadísimo en que me quedara con un pisito que había construido en la barriada de Horta. La pregunta quedó contestada. Un servidor siempre ha tenido una idea muy peregrina de las cantidades superiores al diez.

Barcelona da la impresión de una ciudad en trance de construirse en veinticuatro horas: construcciones aquí y allá, pavimentos levantados, barreras por doquier, tinglados y armazones articulados... Por todas partes, el áspero uniforme de los albañiles, a base de viejos pantalones oscuros acar-

tonados por el yeso y el cemento. Su acento es inconfundible, suena a viño cálido y a guitarreo en la noche cargada sobre el latifundio cortijero.

Ultimamente se han emprendido serias medidas contra el barratruco. La piqueta municipal derriba barracas y la noche las construye. Precisamente los nuevos polígonos de Badalona y el Montbau, de la Verneda, de San Martín, tienden a solucionar este problema espeluznante.

Un libro reciente, "Barcelona", del historiador local Rafael Tasis, nos brinda la imagen de aquella Barcelona de fines de siglo, en transición de la luz de gas a la eléctrica, y nos habla de aquellas villas limítrofes que hoy son barrios plenamente incorporados a la urbe. Hoy todavía constituye un "viajecito" el ir a pasar el domingo a Las Planas, o a la Floresta, o a Valldoreix... Pero cuando el túnel del Tibidabo se abra, Barcelona tendrá nuevos barrios a la vista.

## SE CREE

Este es el síntoma cotidiano de la vida en la ciudad. La estética urbana cambia día a día. Las casas se construyen en un abrir y cerrar de ojos. Se incorporan nuevas técnicas de construcción y la aplicación de modernos materiales que proporcionan estructuras prefabricadas hace que los edificios prosperen día a día, hasta cerrar su espacio externo, fronterizo el trozo de cielo mediterráneo que le corresponde.

Esto se nota sobremanera en el Paralelo.

En toda España se hizo célebre esta calle barcelonesa, especie de "Pequeño París", con sus apaches, sus señoras de mal vivir, su hampa más o menos mediocre, sus reyezuelos políticos (el inefable don Alejandro Lerroux, entre otros) y sus noches tempestuosas. Hoy el Paralelo es una calle apacible, con sólo un foco de frivolidad: un desdortado «Moulin Rouge», refugio de viejas glorias del varieté y de promesas de un género ya muerto.

Los nuevos edificios reavivan "el Paralelo", al que de su pasada "oscuridad" sólo le queda el recuerdo que comunican con sus relatos los viejos barceloneses. Ya no hay navajas en las ligas, ni gentes de mirada torva, ni anarquistas, ni "cottes" respetuosas... Ahora hay semáforos y urbanos. Utensilios y señores muy respetables... Y siempre las chimeneas de una vieja fábrica que no tardarán en trasladar, a cuya sombra se ha transformado el Paralelo, la ciudad misma, casillero a casillero del calendario, por el impulso de los pulmones del quehacer industrial de Barcelona, con la nota sonante del suspiro de las chimeneas y el alarido urgente de las sirenas de las fábricas.

M. VAZQUEZ MONTALBAN



El Capitán General Gobernador Civil y otras autoridades, en la misa en la iglesia de La Merced por la liberación barcelonesa



El Seminario Hispánicoamericano (Madrid) es el foco de donde deben partir las vocaciones sacerdotales para aquellos 190 millones de católicos

# HISPANOAMERICA, EN LA INQUIETUD DEL CLERO ESPAÑOL

## 38.000 SACERDOTES PARA 190 MILLONES DE CATOLICOS

**Q**UIZA nunca como ahora ha podido decirse que Hispanoamérica es una tierra apasionante. Además de la culpa que el paisaje, la tierra joven y lo que aún falta allí por hacer tenga en esta apreciación, nadie duda que lo que allí y ahora está ocurriendo tiene una importancia decisiva, un perfil estremecedor para la futura suerte de esos pueblos y, por sus repercusiones, también para nosotros.

Hispanoamérica está hoy en la terrible coyuntura de decidir su porvenir, si es que la dejan escoger por su cuenta. Un porvenir que puede cargarse con los tintes más trágicos o hacerse de la forma más esperanzadora. La situación no es nada fácil y encierra demasiadas complicaciones. Lo que no podemos dudar ninguno de los pueblos interesados en

que el futuro de Hispanoamérica se resuelva en el mejor sentido. es que la fuerza que representa el más grande e inmediato peligro para el continente americano es el comunismo, porque lo está amenazando en lo más radical. Ya se sabe de siempre que el comunismo padece una preocupación indeclinable por hacerse cargo de las realidades más urgentes, y no suele andarse por las ramas. Los comunistas están hoy convencidos de que en su lucha para apoderarse de los doscientos millones de hombres iberoamericanos su gran enemigo es la Iglesia».

La tarea fundamental en que están metidos ahora los comunistas, como puede sospecharse a primera vista, es la de aislar a los católicos y con ello eliminar definitivamente a la Iglesia de su papel rector en la marcha de los acontecimientos. Multitud de folletos, de hojas, de periódicos, conferencias, campañas callejeras, están constantemente martilleando en los oídos y en los ojos de los hispanoamericanos un programa de desprestigio y disolución del catolicismo. Las hipótesis y las razones de que se valen vienen a ser como éstas: «La Iglesia Católica, con sede en Roma, es una organización reaccionaria que da origen a actividades contrarrevolucionarias en las democracias populares. Para que las democracias populares puedan continuar su progreso por el camino hacia el socialismo y comunismo es necesario, primero, acabar con la influencia de esa Iglesia Católica y sus actividades. La Iglesia Católica no es estéril ni impotente, hay que reconocer su poder y tomar una serie de medidas para contrarrestarlo.»

Dado el gran peligro que esto supone, teniendo en cuenta las condiciones culturales, sociales y

económicas en que se está desarrollando el drama de Hispanoamérica, la misión que la Iglesia está llamada a realizar allí, en esta hora decisiva, es incalculable. Una misión que habrá que cumplir a base de los valores más altos, sin hacer menoscabo de lo que hoy constituye la realidad más urgente de esos pueblos. El clero será quizá quien juegue el papel decisivo.

#### LA MAGNITUD DEL PELIGRO

Por lo que llevamos apuntado cabe hacerse una idea aproximada de la magnitud del peligro. Pero esta idea se ensancha y las dimensiones del riesgo que corren esos pueblos cobran magnitudes trágicas si analizamos la situación de la Iglesia Católica en el continente americano. Los datos no van a ser nada tranquilizadores, ahora precisamente, cuando la situación se hace más angustiosa. Y cuando todos debemos estar convencidos de que al lado y antes que las soluciones de tipo social, político y económico que puedan darse a problemas de esos pueblos está la solución del problema religioso.

Para los católicos de todo el mundo esto debe ser un tema demasiado interesante de meditación. Hay doscientos millones de iberoamericanos que necesitan urgentemente la colaboración de los católicos, el envío masivo de sacerdotes y seglares con ansias de apostolado, para sostener a la Iglesia y conseguir que todo el que nazca allí siga siendo bautizado y reciba una educación cristiana. Los países comunistas están dispuestos a movilizar sus ejércitos de activistas, pistoleros, técnicos y economistas para enseñarles a vivir el marxismo.

Otro de los riesgos, un posible

camino a escoger en esta coyuntura por los pueblos iberoamericanos, es el del protestantismo. Aquello es un río revuelto y todo el mundo está dispuesto a pescar. De los doscientos millones que cuenta la población de Hispanoamérica, solamente cuatro son protestantes. Pues bien, para este número insignificante de adictos, el protestantismo ha hecho un despliegue fabuloso de medios, de dinero y de pastores. Póngase atención en la cifra. Para esos cuatro millones de fieles hay actualmente trabajando en Iberoamérica 21.000 pastores y auxiliares.

Frente a esto, los católicos, con 190 millones, no cuentan más que con 38.000 sacerdotes. La proporción es demasiado expresiva. Para equilibrar un poco las fuerzas, en la medida de lo humanamente posible, habría que llevar a Hispanoamérica 130.000 sacerdotes, y esto a la mayor urgencia posible. El momento actual no admite dilaciones. Contando con que esto no sería suficiente, cabe pensar que si remediaría en gran parte la terrible escasez de sacerdotes y todas las parroquias quedarían atendidas, aunque los sacerdotes tuviesen que multiplicar heroicamente su actividad entre millones de católicos, entre infinitas diócesis con muchos kilómetros por medio, y entre una infinidad de problemas, de los cuales no es el menor la absoluta postración cultural en que yacen estas gentes. Pero de esto hablaremos más después.

#### UN SACERDOTE PARA CERRA DE SEIS MIL ALMAS

No es nunca muy agradable que la tragedia tenga que contarse en números, pero siempre resultan los más elocuentes. La situación de la Iglesia en estos pueblos padece hoy una abrumadora penuria de sacerdotes, de seminaristas y de seminaristas.

La cifra que dejamos apuntada da cumplida fe de esta afirmación. Para ciento noventa millones de católicos Hispanoamérica cuenta con unos escasos millares de sacerdotes más de los que tenemos en España para treinta millones de católicos. Si consideramos el papel decisivo que la Iglesia tiene que jugar en esta hora crucial de Iberoamérica, esa cifra es, a todas luces, insuficiente. El pesimismo crece si consultamos las estadísticas y comprobamos que en algunos pueblos, como en Argentina, se advierte claramente una situación de retroceso.

Vamos, para hacernos una idea aproximada de lo que es esto, a establecer unas cifras comparativas entre la situación de la Iglesia en España, donde tampoco nos sobran sacerdotes, y la de aquellos pueblos hermanos. En España te-



Dos centenares de kilómetros entre parroquia y parroquia se acortan con el uso del "jeep"

nemos 65 diócesis. Cada diócesis tiene abierto su Seminario Menor y su correspondiente Seminario Mayor para estudiantes de Filosofía y Teología. Es decir, España cuenta con 65 Seminarios Menores y otros 65 Mayores. Frente a esto, Iberoamérica. La Iglesia cuenta allí con 377 diócesis. Para estas diócesis hay 200 Seminarios Menores y 91 Mayores. Es decir, que del total de diócesis hay 177 que no disponen de Seminario Menor y 286 sin Seminario Mayor. El ideal, en esta tarea de repoblación sacerdotal de Iberoamérica, sería que cada diócesis dispusiera de Seminarios Mayor y Menor.

Más cifras. En España un sacerdote tiene a su cargo 892 fieles. En Iberoamérica cada sacerdote tiene que atender a 5.401 católicos. En Guatemala, a 10.996. En Honduras, a 12.172.

Los datos que traducen la evolución del número de seminaristas y católicos tampoco son para dejarnos demasiado tranquilos. En estos seis últimos años, a partir de 1955, en Argentina se ha pasado de 17.427.293 católicos a 19.955.660. Mientras los católicos, como puede apreciarse, han aumentado en dos millones y medio los seminaristas que en 1955 eran 1.916, han descendido a 1.549. Otro tanto ha ocurrido en Chile —540 seminaristas entonces y 471 ahora— y en Uruguay, 1.890.000 católicos entonces y 182 seminaristas con 2.348.000 católicos ahora y 159 seminaristas.

Esto puede explicar algo difícil de comprender para un católico español que está acostumbrado a disponer del sacerdote en cualquier momento: el que haya por allí multitud de parroquias sin sacerdotes. Los obispos de Iberoamérica están pidiendo sacerdotes angustiosamente. Porque sin sacerdotes la labor a realizar se quedará sin hacer, y lógicamente, sin ellos, tampoco es posible incrementar la creación de nuevos Seminarios ni el cultivo de nuevas vocaciones.

#### RESPUESTA DE LA JERARQUÍA ESPAÑOLA A LA LLAMADA DE HISPANOAMÉRICA

La O. C. S. H. A. es la organización encargada en España de responder del modo más eficiente a esta angustiosa llamada de Hispanoamérica demandando el envío de sacerdotes. Este año se celebrará en toda España, el 11 de febrero, el Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas. Documentos episcopales se han hecho ya eco de la trascendencia de esta campaña que los delegados diocesanos de la O. C. S. H. A. se ha encargado de organizar en cada diócesis. Además de la colecta, la propaganda se centra este año especialmente en la Campaña Nacional de Vocaciones Hispanoameri-



Hispanoamérica, además de sacerdotes, necesita cooperadores seculares para la batalla contra el comunismo

canas y la Obra de Cooperación Apostólica Seglar Hispanoamericana.

La Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana lleva ya 552 sacerdotes enviados a Hispanoamérica. Ahora se propone enviar 1.500 más pedidos urgentemente desde todas las naciones americanas. Por eso la campaña de este año va a tener un signo absolutamente positivo y práctico. La jerarquía española va a jugar solamente con realidades, haciendo una llamada a su propia responsabilidad. La realidad está en estas cifras: para los 180 millones de católicos de Hispanoamérica hay actualmente 6.320 seminaristas mayores. Para los treinta millones de católicos se preparan al sacerdocio 8.115 seminaristas ma-

yores. Esto se llama una desigualdad abrumadora. Los Seminarios del continente sudamericano necesitarían cuarenta mil seminaristas mayores para atender debidamente la demanda actual y la que sobrevenga de acuerdo con el crecimiento demográfico del continente.

Mientras esto ocurre dentro de la Iglesia de Hispanoamérica, parte del Cristo total que es la Iglesia Católica, en España nos permitimos el lujo de desaprovechar una buena parte de nuestras posibilidades vocacionales. Dada la realidad del mundo y de la Iglesia esta despreocupación española tendría que cargar con calificativos harto acusadores. Porque resulta que en España se calculan en unos tres mil los aspirantes a



Sacerdotes de la O. C. S. H. A. visitan a S. S. Juan XXIII

ingreso en el seminario que cada año se quedan sin ser admitidos por falta de plaza o de recursos económicos. Veinticinco diócesis españolas, por lo menos, no pueden recibir en sus seminarios todos los aspirantes que lo solicitan, por falta material de sitio. Son muchas las diócesis que tienen un tope fijo de admisiones de nuevos seminaristas capacitados para el ingreso. Y se sabe también que, por lo menos en cuarenta diócesis españolas, una campaña vocacional suficiente haría aumentar el número de vocaciones en proporción que algunos cifran desde un cincuenta a un doscientos por cien. Esta campaña, sin embargo, no se hace.

Ante estos hechos, se impone necesariamente un plan de acción que, afortunadamente, está ya en marcha. Hay que aprovechar con vistas a Hispanoamérica todas estas vocaciones en ciernes saliendo al paso de todas las dificultades que hasta ahora lo impedían.

La falta de sitio en los seminarios habrá que subsanarla aprovechando las plazas sobrantes en otros e incluso aumentando la capacidad de los existentes. En cuanto al aspecto económico, muy interesante, contando con los gastos que supone la formación del sacerdote, se ha dado también con una fórmula que rendirá sus frutos. Al comienzo de los estudios, el seminarista recibirá los dos tercios de la pensión, y a medida que los gastos vayan creciendo la ayuda será también mayor. A cambio de esta ayuda, los favorecidos se comprometen a servir en una diócesis hispanoamericana durante diez años después de su ordenación y un año de ministerio en su propia diócesis.

Los primeros resultados de este programa de acción ya se van palpando en cifras. El programa llegará a alcanzar sus objetivos con tal que se tenga plena conciencia de la responsabilidad que supone la abundancia de vocaciones. Hay que hacer realidad el lema de que «ninguna vocación se pierda por falta de sitio o por falta de dinero».

#### NECESIDAD DE APOSTOLES SEGLARES

La situación religiosa, social y económica de Hispanoamérica tiene puestas todas sus posibilidades de salvación en la acción de la Iglesia, pero esta acción de la Iglesia no puede reducirse exclusivamente al ministerio de los sacerdotes, con ser éste fundamental. Los medios de apostolado de la Iglesia para su total despliegue requieren también el concurso de los seglares, imbuidos de un perfecto espíritu misionero. La jerarquía española, consciente de esta necesidad, está organizando su formación y envío. No basta la labor de los sacerdotes, no basta tampoco la de los religiosos—en

Iberoamérica hay un total de 11.852 religiosos españoles y 17.931 religiosas—; hacen falta también médicos, arquitectos, maestros, catequistas, adelantados del apostolado seglar. El apostolado seglar es una necesidad vital dentro de la Iglesia. Pío XII clamaba angustiosamente: «La labor de los seglares en América Latina es más que necesaria... el materialismo, el ateísmo de un mundo en que millones de creyentes tienen que vivir aislados, obliga a formar en todos ellos responsabilidades sólidas. Lo que es verdad para todos lo es en primer lugar para el apóstol seglar, obligado no sólo a defenderse, sino también a conquistar.»

Esta urgente necesidad toma cuerpo en tres campos concretos: formación de apóstoles seglares, introducción en el terreno de la enseñanza, desde la escuela primaria a la Universidad, de católicos ejemplares como profesores y como educadores; hace falta introducirlos también en la dirección de la vida política, económica y social. Estos tres puntos empiezan ya a concretarse en grupos de seglares, chicas españolas que trabajan en el campo apostólico de aquellas tierras haciendo Iglesia. Dentro de poco será fácil encontrar chicos, hombres, matrimonios misioneros españoles, como lo es ahora el encuentro con sacerdotes y misioneros. De ello se ha encargado también la Obra de Cooperación Apostólica Seglar Hispano Americana (OCASHA), que en dos años de actividad ha mandado equipos de chicas a Santo Domingo, Argentina, Chile, Venezuela y Puerto Rico. Esperan todavía Brasil, Ecuador y más peticiones de esos mismos países que ya han empezado a recoger el fruto de su celo y su dedicación apostólica.

Para hacerse cargo de esta necesidad de la colaboración de los seglares en la tarea de mantener a la América Latina dentro de la Iglesia, basta con señalar que una de las realidades que la Iglesia tiene allí que afrontar es la de su desastrosa postración cultural. Setenta y cinco millones de iberoamericanos no saben leer, que es lo mismo que afirmar que dos de cada cinco hispanoamericanos son analfabetos. Esta proporción de analfabetismo tiende, naturalmente, a aumentar por la explosión demográfica que hoy experimenta. No es ocasión ésta de analizar las causas de esta situación, que son demasiadas y nada fáciles de remover. Se trata de un hecho consumado con el que la Iglesia tiene que contar a la hora de emprender la gran aventura de la reconquista espiritual de Hispanoamérica. Dígase si frente a este panorama la Iglesia puede mirar el porvenir de aquellos pueblos con excesivo optimismo. Sobre todo, convencida de que el gran remedio está en surtir suficientemente

de sacerdotes y colaboradores seglares a esos casi 200 millones de seres colocados en la hora trágica de decidirse.

A este respecto no está mal consignar el dato de que el Gobierno ruso acaba de crear 500 becas para estudiantes iberoamericanos en la Universidad de la Amistad de Moscú. Esto puede hacernos pensar un poco.

#### LA SALVACION VIENE DE LA IGLESIA

Aunque las cifras arriba apuntadas, con las que hemos abrumado el reportaje y la curiosidad del lector, no dejan excesivos resquicios al optimismo ni a la esperanza, hay, no obstante, que confiar en que la salvación, contra esto y a pesar de esto, tiene que llegar de la Iglesia. Cabe, por tanto, tender una mirada de esperanza sobre este panorama, nada esperanzador. Hay hechos absolutamente indiscutibles, que saltan a la vista, que abonan debidamente esta esperanza: la religiosidad de aquellos pueblos que se manifiesta de una forma muy concreta en la veneración a sus sacerdotes. Cuando se ha vivido un poco profundamente en los países de Iberoamérica no es difícil llegar a la conclusión de que el sacerdote es el hombre que más influjo ejerce en su medio. Y de hecho, en la raíz de casi todos los acontecimientos y transformaciones sufridos por aquellos pueblos encontramos figuras eclesiológicas.

La crisis compleja, extensa y profunda que hoy se advierte en la América Latina, por encima del comunismo, tiene una relación necesaria con su verdadera solución: el cristianismo integral. A cargo de los católicos de todo el mundo corre el ayudar a estos pueblos en la medida en que ellos lo necesitan. Para ahondar más aún este presagio de optimismo, además de los factores apuntados hay que pensar que la Iglesia dispone de una doctrina social capaz de satisfacer todas las exigencias humanas de aquellos pueblos; que muchos hombres de los Gobiernos hispanoamericanos se vienen arrimando decididamente a la Iglesia, en la convicción de que sólo el cristianismo es una fuerza verdaderamente constructiva y salvadora. Y que la misma Iglesia, en sus dirigentes eclesiológicos y seglares, ha tomado ya conciencia viva de la gravedad de la situación y está dispuesta a promover iniciativas nuevas y audaces y a realizar los esfuerzos que fueren necesarios para salvar la civilización cristiana en aquellas latitudes.

Mientras tanto, nosotros, españoles, que tan de cerca debemos sentir aquel inmenso problema, contribuyamos este 11 de febrero a que América Latina sea cada vez más católica y más española.

Jesús M. VILLAMAYOR

# LA TEMPORADA EN CARTEL

## TOROS Y TOREROS EN LAS PLAZAS DE 1962



EL sol con visperas de abril de estos últimos días de enero está abriendo un gigantesco capote a la Fiesta con vistas a la temporada próxima. Por la marcha del tiempo no es difícil deducir que la primavera viene este año con bastantes fechas de anticipo y, por consiguiente, pensar que ello contribuye decididamente a afilar los dientes de los aficionados. Buen sol, pocas nubes y no mal tiempo, lo suficiente para que en la tarde puedan verse los pañuelos y el fuerte contraste en rojo de los capotes, bastan para lanzar al toro a la aventura ciega de la muerte; al torero al riesgo afarolado de la embestida y a la «afición» al frenesí pasional de los olés o a la contenida estupefacción del silencio.

Quando se acercan estas tardes

de jueves o domingo con el sol alto sobre el arco del cielo, el aficionado piensa, por pura querencia, en el anillo enarenado de las plazas. Por tanto, a favor de este buen pronóstico climatológico, no hay más remedio que adelantar la temporada. Se perfilan carteles, se acoplan fechas, se contratan ganados, anda en juego la buena inteligencia entre apoderados y empresarios, se distribuyen los nombres en los oportunos grupos y se firman las exclusivas que se crean convenientes. Para primeros de enero, al menos en el ruedo ibérico, la danza pintoresca, trágica y ancestral de la Fiesta vuelve a morderse la cola. Contando con que más allá de nuestras fronteras el toro andará también durante esos meses buscándole al torero

En la plaza de San Sebastián de los Reyes se efectúa el primer paseillo de la temporada

las cosquillas de la muerte por todas las plazas del mundo.

Cualquier torero, cualquier apoderado, cualquier empresario que hoy, por puro instinto oscuro, quisiese erigirse en monarca absoluto de la Fiesta podría repetir como un Felipe II que «en sus dominios no se pone el sol». Y esta afirmación, hecha con toda la razón del mundo. Porque los toros, sin dejar de ser, como ya está debidamente acuñado en libros y revistas para los siglos de los siglos, la «manifestación más bella, racial y sintomática del carácter ibérico», han ensanchado de tal modo sus fronteras que hasta no

vendría mal traer a colación otra cita del inmortal Camoens, nuestro gran vecino literario, trasladando la metáfora al terreno de nuestro propósito, en vez de dejarla ahí para siempre como una ejecutoria inapelable del imperio portugués. La cita de "Os Lusíadas" vendría a ser ésta, respetando al máximo el buen ritmo imperial y endecasílabo del verso: «De un polo a otro el portugués impera.» Dígase Fiesta donde se ha puesto portugués y todo arreglado.

#### POR LAS PLAZAS DEL MUNDO

Es el caso que si se ha venido hablando de este largo paréntesis invernal y de la anticipada primavera como augurio de próxima temporada, se ha hecho sólo pen-

sando en nuestra Fiesta, en nuestras plazas y en nuestra afición española. Por esas otras plazas donde el toreo llegó como una reminiscencia sangrante de la madre patria—plazas de Hispanoamérica—y por las demás donde la curiosidad las improvisa—Beirut y El Cairo—y por las posibles imaginarias plazas donde los clubs taurinos of London o New York sueñan con corridas bajo reflectores, sin derramamiento de sangre, pensando en el formidable escándalo de las señoras de todas las sociedades protectoras de animales, las cuatro estaciones del año dan el suficiente sol para que el calendario se llene de carteles y siempre haya una franela encarnada poniendo un estribillo de belleza en el aire de cualquier tarde.

Ahora mismo, mientras en Es-

paña estamos aún tocando a vieperas, la temporada taurina anda que arde en los cosos de Hispanoamérica. A últimos de octubre, cuando las corridas del Pilar y los finales carteles de las ferias de provincias ponen el debido epílogo a las actuaciones de los diestros en las plazas ibéricas, el que más y el que menos tiene ya firmadas sus correspondientes corridas en las ferias de Colombia, Venezuela, El Ecuador o Méjico. Si a todo esto añadimos este año la firma definitiva del Convenio Taurino Hispanomejicano, que ha venido a resolver el viejo pleito establecido entre los toreros de los dos países, aunque a los nuestros no los haya dejado demasiado convencidos, la Fiesta se enriquece indudablemente a base de dinamismo, de intercambio y de competencias.

Como la Fiesta es idéntica en todos los ruedos y la temporada de las plazas hispanoamericanas viene a ser una prolongación de la nuestra, no está mal hacer también crónica, aunque sea de modo muy somero, de lo que por allí han estado haciendo los toreros españoles. Sobre todo en lo que se refiere a las plazas de Méjico por lo de novedad, expectación e interés que encerraban. Casi todos los toreros españoles hicieron sus maletas para cruzar el Atlántico. Incluso los rejoneadores Josechu Pérez de Mendoza y Angel Peraltá embarcaron sus caballos.

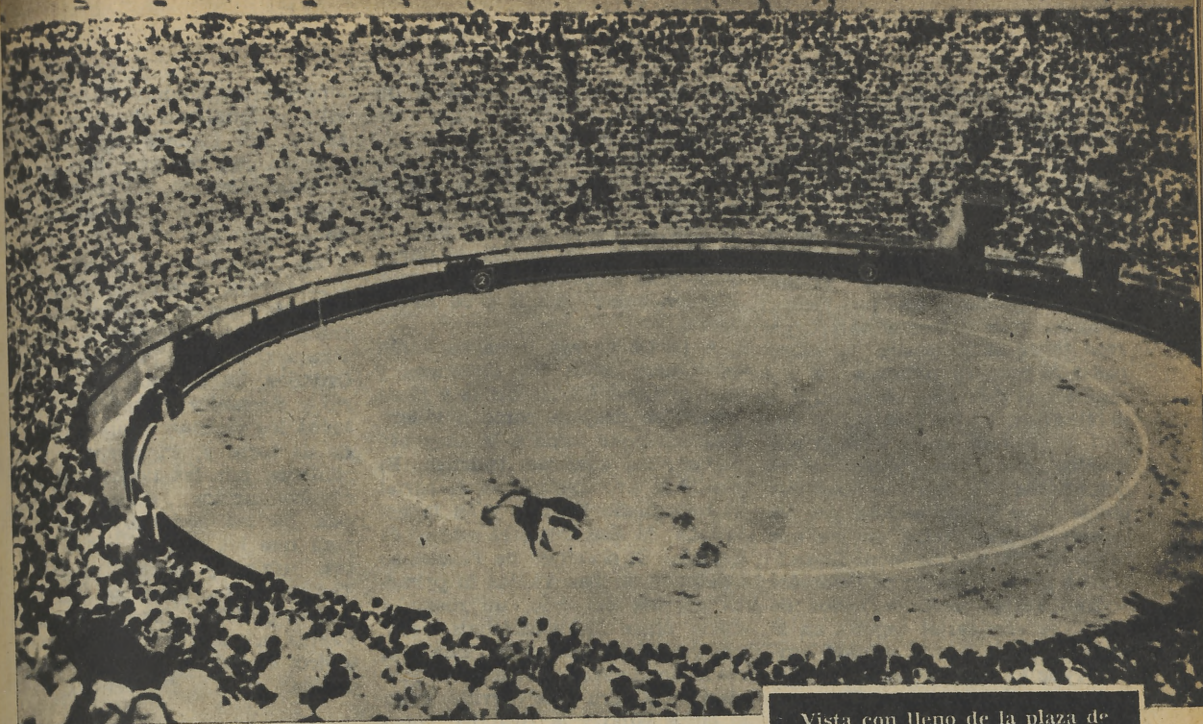
En las ferias de Manizales, Cali y Medellín los toreros españoles han ido dejando bien sentado el prestigio de que fueron rodeados desde la Península. Gregorio Sánchez, Curro Romero, Bernadó, Luis Segura, Pedrés, han cosechado triunfos a granel. Sin embargo, del que más se está hablando a través de las noticias de agencias y de los hilos telefónicos es de Pedrés. El de Albacete ha contado sus actuaciones por triunfos. Algo parecido está ocurriendo con Curro Girón. Con todo esto los toreros de ultramar están viendo cada vez más difícil la competencia con los espadas españoles en nuestras ferias. Lo que va a comprobarse muy pronto, por lo que se refiere a Méjico, a los toreros españoles que ahora actúan allí y los diestros mejicanos que pueden venir a España. Va a resultar que, en virtud del sentido comercial de los empresarios, el Convenio Hispano-Mejicano quedará absolutamente unilateral y a favor de nuestras figuras.

#### PACO CAMINO, EN LA PLAZA DEL TOREO

La crónica de ultramar, además del nombre de Bernadó, nos está trayendo diariamente el nombre de un torero español que en la pasada temporada anduvo dando una de cal y otra de arena por los cosos españoles: Paco Camino. Paco Camino ha sido una de las pri-



Andrés Vázquez y Chacarte tomarán la alternativa en la Feria de San Isidro



Vista con lleno de la plaza de Cali, otro escenario de los éxitos de los toreros españoles

meras figuras españolas contratadas para representar a nuestro toreo en las plazas mejicanas después del Convenio taurino. Paco Camino, con su nombre y apellido, es el espada que está levantando en pie a la afición azteca en tardes inenarrables.

La última gacetilla habla de un triunfo clamoroso en la plaza del Toreo. Allí está el niño prodigio de Camas revalorizando su arte que en las actuaciones de la temporada última nunca acabó de definirse en este tono prodigioso que envuelve, a través de las ondas, su campaña de Méjico. El día 21 de diciembre, quinta corrida de la temporada, la plaza del Toreo registró un lleno absoluto. Paco Camino hizo el pasello en compañía de los diestros Alfredo Leal y Juan Silveti. En el tercero de la tarde Paco Camino no estuvo acertado con el estoque. Pero en el quinto, el torero de Camas se quiso sacar debidamente la espina en la misma arena donde Manolete había conseguido uno de sus mayores triunfos. Allí estaba la sombra angélica de Manuel Rodríguez exigiendo, lo mismo a él que a Luis Segura y a cualquier torero español que pise aquella arena, el triunfo del momento, la gracia cumplida del duende y el garbo sustancial de toreo ibérico.

En el quinto de la tarde, Paco Camino cuajó una faena monumental con ambas manos, mató de un volapié magnífico, al estilo de los toreros viejos, y cortó las dos orejas. Los mejicanos lo tomaron en hombros y lo pasearon así por el ruedo y por las calles inmediatas. Allí quedó la rúbrica en arte puro del recién firmado Convenio. Los toreros españoles han acudido cumplida y puntualmente a la cita.

Otra cuestión va a ser la de los toreros mejicanos que acudan a España para la temporada que se

avecina. Porque resulta que los carteles de las ferias iniciales están ya ultimados y todavía en los nombres que integran esas listas de privilegiados no ha aparecido ningún espada azteca. Ni en Jerez, ni en Sevilla, ni en Valencia. ¿Es que no interesan en España los toreros de Méjico? Por lo menos, a la hora de confeccionar carteles, no. Lo más seguro es que los empresarios estén esperando que los toreros del otro lado del Atlántico se aventuren a correr el riesgo de la travesía y prefieran hablar sobre el terreno. Probablemente, hasta que no estén aquí, los carteles de las ferias españolas van a irse configurando exclusivamente a base de nombres nacionales. Uno preferiría que en este mismo año surgiese el nombre revelador de un Armillita, un Gaona, un Arruza, que metiese en terrenos de competencia los de El Viti, Mondeño o Antonio Ordóñez. Pero, por lo visto, por ahora no hay ningún nombre capaz de tal hazaña en las listas del Sindicato Taurino Mejicano.

#### LOS PRIMEROS CARTELES

Mientras tanto, mientras en las plazas ultramarinas se escribe el prólogo a la temporada verdadera, en España se está configurando el calendario de las principales ferias y fiestas. Este año los empresarios y apoderados, a favor del buen tiempo y del mejor instinto comercial, se han adelantado a las fechas usuales en las anteriores temporadas.

El que más y el que menos, sobre todo los de primera fila, saben a estas alturas a qué atenerse para la temporada que comienza. Incluso el número de billetes con que podrán contar a la vuelta de las corridas zaragocistas. Los carteles de la feria abriñana de Sevilla

están absolutamente ultimados. Están casi todos los nombres que deben estar y no falta casi ninguno de los que no pueden faltar. José Julio, Paco Herrera, Mondeño, Jaime Ostos, Curro Romero, Diego Puerta, El Viti, Victoriano Valencia, Paco Camino, Manolo Vázquez, y los novilleros José María Montilla, El Cordobés y Paco Villar, Antonio Medina y Antonio Ruiz, «Espartaco». Faltan algunos de los que de siempre no podían faltar a la cita taurina de la feria sevillana. ¿Dónde está el nombre de Antonio Ordóñez, el de Gregorio Sánchez, el de Curro Girón?

Los carteles de la feria de Jerez están también en la calle, lo mismo que el de las primeras corridas valencianas, donde se repiten las mismas o parecidas ausencias y figuran otros nombres inesperados. Cada año que pasa se ve más claro que el área taurina de España se está dividiendo en zonas perfectamente delimitadas dentro de la influencia de determinados empresarios: zona de Cataluña y Levante, a cargo de Balaña; la del Centro, a cargo de Chopera, y las del Sur, que corren en su mayoría por cuenta de Canorea. Los toros se están convirtiendo de este modo en una especie de "trust" perfectamente gobernados por la inteligencia reinante entre empresarios y apoderados. Esto no obsta para que empresarios de menos envergadura y apoderados de peor equipo puedan también echar su cuarto a espadas en el hermoso concierto de la fiesta nacional.

Otra cuestión es la de las exclusivas, que, por ejemplo, el año pasado, y concretamente en lo que



respecta al torero de Ronda, Antonio Ordóñez, no le debió ir del todo mal. Ordóñez ha encontrado con ellas el modo de liberarse de apoderados molestos, comisiones y demás intromisiones. Para la temporada próxima, Ordóñez tiene ya firmada una «exclusiva» de cuarenta corridas con don Livinio Stuyck. Y, claro, ¡¡s que vengan después, puesto que el torero parece tener el propósito de sobrepasar el número indicado, ya que espera que este año sea mejor que el anterior, en el que no le fué mal, sobre todo en el terreno económico. El mapa seguro de las actuaciones de Antonio Ordóñez puede ya ir delimitándose con enterarse de las plazas en las que juega el dinero de don Livinio. Por lo pronto, sus incondicionales podrán verle, hacia mediados de mayo, ya con cartel seguro, en la feria de Jerez, donde actuará junto a Paco Camino y Rafael de Pala en la primera tarde. El cartel se completa después con los nombres de Julio Aparicio, Curro Romero y Mondeño, para la tarde del 13, y se cierra con una novillada a cargo de El Cordobés y otros dos novilleros que aún no han sido designados.

#### EN LAS PLAZAS DE MADRID

El sol de estos últimos días, después de las aguas de antes, ha sido uno de los motivos que ha impulsado a los empresarios de las dos plazas madrileñas a anticipar la temporada. Ya están colocados los carteles para la renovación del carnet de reserva de localidades. En el despacho de don Livinio la actividad, con vistas a esta inminente reanudación de la temporada, es impresionante: apoderados, toreros, novilleros, desfilan por él incesantemente. Si el tiempo no lo impide y se confirma la mejoría, el propósito es abrir al público las

puertas de la Monumental el día 11 del próximo febrero, con un festejo inaugural hispanoluso a cargo de los «forçados» de Salvação Barreto, con un rejoneador portugués y otro español, posiblemente los hermanos López Chaves, para, a continuación, un novillero portugués y El Espontáneo entenderse las con cuatro novillos de El Pizarral.

A partir de esa fecha se darán novilladas todos los domingos y días festivos. En las del 18 y 19 de marzo se despide como novillero Chacarte, que tomará la alternativa en las corridas isidriles. El día 18 le acompañará en el cartel el malagueño Molina, y en la novillada de San José, el portugués Simoes. El domingo de Pascua se celebrará en Las Ventas la primera corrida del año, un mano a mano entre los alicantinos Pacorro y Vicente Blau, «El Tino», con reses de Salvador Guardiola. Precisamente para esta corrida, dado el entusiasmo y la rivalidad entre los partidarios de estos dos paisanos, los aficionados de Alicante están pensando en organizar una especie de caravana taurina por las carreteras españolas que acompañe indefectiblemente a cualquiera de los dos espadas por las localidades donde les toque actuar.

Seguirán corridas de toros para enlazar con la feria de San Isidro. El trabajo más apremiante que tiene ahora don Livinio está precisamente en acoplar las figuras que participen en estas corridas. Habrá, por lo menos, las mismas que el año pasado; en tres de ellas actuará Antonio Ordóñez, y se darán dos novilladas para la presentación y repetición de El Cordobés.

Sobre las mismas fechas, es decir, a mediados del próximo febrero, será también inaugurada la temporada en Vista Alegre. Los

empresarios Antonio García Maravilla y Jumillano disponen ya en firme de algunas novilladas y cuentan con una gran lista de novilleros, algunos ya consagrados, otros en marcha ascendente y muchos aspirantes.

En los carteles lanzados para anunciar la expedición y renovación de carnets figuran los retratos de los novilleros Andrés Vázquez, Vicente Perucha, Amado Ordóñez, El Caracol, El Millonario y Serranito. Habrá novilladas todos los domingos, alguna corrida de toros y, en la época de la canícula, por las noches, festejos cómico-aurinos. Buena ocasión esta de las corridas madrileñas para que los turistas y las turistas, rubios y rubias, «made in England, Usa, etc.», se den una vuelta por los Carabanchales y Ventas en busca del sol y del buen tópico legendario de los «torreadores».

#### LUIS MIGUEL Y LOS QUE LLEGAN

Entre las noticias que circulan ahora por las páginas taurinas de los periódicos y revistas, por los comentarios de las peñas taurinas, por la curiosidad de los aficionados, la del regreso de Luis Miguel a los ruedos es la primera en importancia y la que, de antemano, está dando color a los preparativos de temporada. La nostalgia del toro, de la tarde, el calor de la arena y la emoción sostenida y ganada a pulso del público deben ser más fuertes en un torero que los negocios, la familia e incluso que la propia tranquilidad. Luis Miguel, ya sin género de dudas, vuelve a los toros.

Las conversaciones entre el torero y el empresario Balañá es seguro que han cuajado en conclusiones definitivas. Por lo pronto entre los círculos de enterados corre confirmada la noticia de que Luis Miguel empezará su temporada en Benidorm, el día primero de julio, con ocasión de la inauguración de la plaza de la hermosa ciudad mediterránea. Balañá ha comprometido a Luis Miguel para ocho corridas: dos en julio, dos en agosto y dos en septiembre en Barcelona, una en Linares y otra en Zaragoza. La empresa de Valencia está ya casi de acuerdo con el diestro después de haber obtenido el señor Parceló, dueño de la plaza de Benidorm, la aceptación de Luis Miguel para presentarse en su ruedo. Después de haber levantado la liebre del propósito del torero de regresar a los toros, los empresarios andan ahora, sobre todo los del Sur, en contratar en las condiciones que sean los altísimos servicios del espada. Con el ingrediente de Luis Miguel, la ancha confianza que da el gran momento de Antonio Ordóñez, las posibilidades insospechadas de El Viti, que a estas alturas tiene ya firmadas más de se-



Luis Miguel y su reaparición constituyeron uno de los números esenciales de la temporada

Mara-  
ya en  
ias y  
de no-  
trados,  
y mu-

para  
enova-  
os re-  
Andrés  
Amado  
Millona-  
illadas  
corri-  
de la  
estejos  
ocasión  
rileñas  
turis-  
ade in  
n una  
eles y  
el buen  
torea-

S QUE

irculan  
nas de  
por los  
tauri-  
los arti-  
e Luis  
prime-  
que, de  
r a los  
a. La  
rde, el  
moción  
so del  
rtes en  
, la fe-  
la tran-  
sin gé-  
toros.  
el to-  
añá es  
en con-  
o pron-  
terados  
de que  
tempo-  
primero  
a inau-  
hermosa  
añá ha  
el para-  
io, dos  
mbre en  
y otra  
de Ve-  
rdo con  
er obte-  
neño de  
acepta  
presen-  
de ha-  
l propó-  
r a los  
lan aho-  
en con-  
que sean  
espada.  
Luis Mi-  
ue da el  
o Ordó-  
ospecha-  
as altu-  
s de se-



El novillero Faustín Calle abre el capítulo de las cogidas: ésta, afortunadamente, sin consecuencias.

tenta corridas y que va a ser la «tomba» del año, la recuperación de Paco Camino en tierras americanas, los nombres de Diego Puerta, Jaime Ostos, Gregorio Sánchez, Mondeño, José María Clavel, Paco Herrera, Julio Aparicio, Manolo Vázquez —todos los que estaban, los que acaban de llegar y los que están llegando—, la temporada se presenta sobradamente animada. Y mientras tanto sigue el juego de los que no saben si quedar, si volver o marcharse definitivamente. Todavía no se sabe qué es lo que el Litri tiene decidido sobre su posible regreso. Ni lo que a última hora pensará Chamaco sobre su posible retirada. Y menos de los rumores sobre la vuelta de Pepe Luis Vázquez.

El otro capítulo, el de la sorpresa, que siempre resulta más incitante, el de los que están por llegar se centra en los novilleros que el año pasado dieron cumplida cuenta de sus posibilidades y que, en algunos de los casos, van a tener esta temporada el premio de la alternativa. Andrés Vázquez, la prodigiosa revelación novilleril del último año, y Chacarte, el de Bilbao, los dos que se ganaron a pulso en las plazas de Madrid el primer rango en el escalafón de la novillería, tomarán la alternativa en San Isidro. Antonio Medina, Vicente Perucha, Amado Ordóñez y alguno más tienen ya firmados los contratos de sus alternativas para los primeros meses de la temporada.

En cuanto a El Cordobés bastante tiene con protagonizar su propia película, «Aprendiendo a

morir», y con que don Livinio haya conseguido traerlo a Madrid, sin propósito de alternativa, para los festejos del Santo Labrador.

### LA TELEVISIÓN, EL NUEVO REGLAMENTO Y...

Entre esta prisa por ultimar carteles, por adelantar las corridas, los aficionados no están demasiado enterados de que a estas horas se está trabajando en la redacción de un nuevo reglamento. Antonio Bienvenida y Victoriano Valencia, los dos vocales por los matadores de toros que intervienen en la redacción, trabajan intensamente sobre las modificaciones que deben introducirse en el futuro texto ordenador de la fiesta nacional. Parece que los puntos fundamentales sobre los que el nuevo reglamento quiere insistir son los de la edad del toro, el «afeitado» y la discriminación adecuada de las ordenanzas que afecten al terreno estricto del toro y el torero de las que regulen el comportamiento del público y otros aspectos. Por lo pronto, el nuevo reglamento exige a rajatabla que el toro tenga cinco años para hacer verdad el dicho de que «el toro con cinco y el torero con veinticinco». De este modo se evitará que en las corridas salgan por los chiqueros novillotes o utreros, toros aborregados ni bravos ni mansos.

Otra cuestión de capital importancia es la del «afeitado», la única lacra de la fiesta. En este terreno las sanciones van a ampliarse lo suyo. Y no sólo pagará la mul-

ta el ganadero, sino que también entrará en juego el empresario, el torero, el apoderado y hasta el «barbero».

Por lo que respecta a las corridas televisadas, hay la sospecha de que este año van a prodigarse bastante menos que el pasado. La TVE va a encontrar bastantes dificultades para retransmitirlas. Hasta ahora venía abonando cantidades importantes a los empresarios en concepto de indemnización, pero es posible que este año se quiera subir la tarifa y se llegue a una situación difícil. Hace unos días se reunieron en el Sindicato Nacional del Espectáculo los representantes de las empresas, los apoderados y los toreros para tratar de esta cuestión. Hubo una propuesta en el sentido de que sólo se retransmitan corridas cuando no perjudiquen a las que se celebran en otras ciudades y siempre que el canal local permanezca cerrado. En total, se supone que podrán televisarse unas veinte corridas, siempre que las condiciones económicas ofrecidas por TVE sean aceptables.

Después de todo esto, cuando el sol da una de cal y otra de arena, y febrero no garantiza demasiado una primavera anticipada, sólo cabe decir que tal puede ser el panorama taurino del año a bastantes fechas vista. Lo que hace falta es que el ángel de la fiesta nos siga asistiendo.

Jesús MORA

Tirada de este número: 47.500 ejemplares

# EL ESPAÑOL

SEMANARIO DE LOS ESPAÑOLES PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

Precio del ejemplar: 3,00 ptas. - Suscripciones: Trimestre, 38 ptas.; semestre, 75; año, 140

**PLAZA DE TOROS**  
San Sebastián de los Reyes  
EL DOMINGO 28 DE FEBRERO DE 1962  
ORGANIZACIÓN DE LA TEMPORADA  
EXTRAORDINARIA NOVILLADA  
SEIS HERMOSOS Y BRUJOS NOVILLOS. SEIS  
OGEJO INFANTES  
DIEGO FRANCISCO  
JOSE LUIS CRISTOBAL  
FAUSTINO CALLE

ENTREGA, EXHIBICIÓN DE DOCUMENTOS DE LOS CARNETS DE LA TEMPORADA

## LA TEMPORADA EN CARTEL

TOROS Y TOREROS EN LAS PLAZAS DE 1962